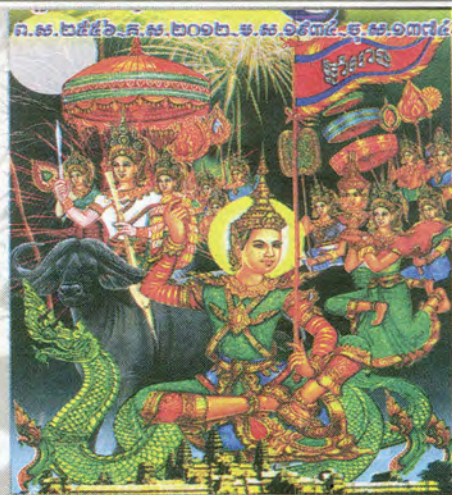




តើស្រុកនេសាទខ្មែរក្នុងឆ្នាំថ្មី "ឆ្នាំរោងនេះ" មានទំនាយយ៉ាងណាដែរ

▶ នៅក្នុងមហាសង្គ្រាមឆ្នាំរោងឆ្នាំនាគរាជ ដល់ថ្ងៃសុក្រ ៧ រោង ខែចេត្រត្រូវនឹងទី១៣ ខែ របស់គណៈកម្មាធិការស្រាវជ្រាវហោរាសាស្ត្រ និង មេសាត.ស២៥៥៦ វេលាម៉ោង១៩ និង១១នាទី ប្រពៃណីទំនៀមទម្លាប់ខ្មែរនៃក្រសួងធម្មការ និង ល្ងាច ។ ចំណែកទេពាធិធីដែលនឹងមកទទួលតំណែង កិច្ចការសាសនាដែលរៀបរៀង និងគណនាដោយ រក្សាសត្វលោកនាវ៉ានកណ្តាលយើងនេះ គឺជារាជ លោក អ៊ឹម ហ៊ុន មហាសង្គ្រាមឆ្នាំថ្មីនិងចូលមក បុត្រិទី៦ **តទៅទំព័រ ០៧**



ហ្វឹមស្តារដែលហ្វឺនិដអង្គការសមាគមខ្មែរ



ដោយ : អ៊ឹម លឿម
 ●●●សមាគមបម្រើគ្រួសារខ្មែរថ្មី មួយទើបនឹងចាប់កំណើតនៅហ្វឹមស្តារដែល ហ្វឺនិដដែលជាទីក្រុងចំណាស់ដ៏តូចចង្អៀត មួយដែលចំរុះទៅដោយពហុជាតិសាសន៍ ដ៏ណែនណានតានតាប់ ហើយជាទីក្រុងដែល ដិតដាមដោយរឿងអាស្រូវនានាជាច្រើន



300+ Cars a week

INTERSTATE Auctioncar.net
Auto Auction (603) 893-7777

\$9,950
2003 Ford Mustang

Public Car Auction Open to All
ការដេញថ្លៃលក់រង្វាន់សាធារណៈ

300+ Cars for Wholesale Prices
This Coming Wednesday and Saturday
Look Inside for Car Price, Auction Dates & information about How the Auction Works

៣០០ឡានសំរាប់តម្លៃដើម ការដេញថ្លៃនិងមក ដល់នៅថ្ងៃពុធ និងថ្ងៃសៅរ៍ អាចមើលតម្លៃក្នុង ឡាន មើលកាលបរិច្ឆេទនៃការដេញថ្លៃ និង ព័ត៌មានអំពីរបៀបដេញថ្លៃ

20 minutes from Lowell, MA
នៅ២០នាទីពីឡូវីល
just over 1hour from providence and Revere, MA
នៅជាង១ម៉ោង ពីប្រាវីដិន និង រីវើម៉ាស្សាឡូសេត
www.interstateautoauction.com

VMART

ហាងលក់ម្ហូបអាហារអន្តរជាតិ
ដំបូងគេនៅរាស្ត្រភ្នំខ្ពស់ New England
176 Narragansett Ave
Providence, RI 02907
(401) 490-0612
vmartprovidence.com

-From 195 north heading south, take exit 17 (Roger Williams Zoo)
-From 195 south heading north, take exit 16

មើក៧ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍
មកមើលម្ហូបអាហាររៀងរាល់សប្តាហ៍

The KP Press Club

Presents the 2nd Annual

Media & Community Building Gathering

Sponsored by



សេចក្តីអញ្ជើញ

ដល់បងប្អូនខ្មែរ មានថ្នាក់ដឹកនាំ អ្នកប្រកបរបរពាណិជ្ជកម្ម ឬអ្នកផ្តល់សេវាកម្មនានា ដែលរស់នៅ ម៉ាសាឈូសេត រ៉ូដអាយឡិន ញូហាមស្ទ័រ និងកុណិចទិកិត

សូមអញ្ជើញមកចូលរួមក្នុងកម្មវិធី "ប្រសិទ្ធភាពសេស" សំរាប់បងប្អូនក្នុងតំបន់ បញ្ចេញសម្លេង បង្កើតទំនាក់ទំនង តាម "ណេតវើក" ដ៏សំខាន់ ដែលខ្មែរប៊ុស្កីស.រ.អា ខិតខំកសាងជូនសហគមន៍ ខ្មែរ តាំងពីជាង៥ឆ្នាំមកហើយ ។

អាចនឹងជួយបង្កើនទំនាក់ទំនងពាណិជ្ជកម្ម ឬជួបអ្នកនយោបាយក្តី ក្នុងឱកាសកាលល្បែងសាយ ភោជន៍ដ៏ល្អយូរឆ្នាំ នៅភោជនីយដ្ឋានដ៏ធំល្អមួយរបស់ជនជាតិអាស៊ី លោកអ្នកនឹងចូលរួម សកម្មភាពព័ត៌មានរបៀបថ្មីមួយ ដែលជនជាតិអាស៊ីយើង ពុំដែលបានធ្វើពីមុនមកនៅក្នុង តំបន់នៅឡើយទេ ។

សូមលោកអ្នកអញ្ជើញចូលរួម ក្នុងឱកាសដ៏កម្រនៃ "ប្រសិទ្ធភាពសេស" បើកជូនលោកអ្នក- ជាពិសេស សំរាប់តំបន់កុំប៉ិអាគានឡើយ ។

យើងបានជ្រើសយកភោជនីយដ្ឋានដ៏ធំបង្អស់មួយនៅផ្លូវជាតិខ្វែង៩៣និង៩៥ ហើយទទួលលោក អ្នកជាមួយម្ហូបប្រណិត៨មុខ ចំអិនដោយចុងភៅជាតិចិនដ៏ឆ្លើម ដើម្បីបំណុតអារម្មណ៍ជាមួយ គ្នាក្នុងបរិយាកាសនៃអធិរាជក្រុងចិនបូរណផង ។ **សូមអរគុណ ពិន សំខុន**



Date: Friday, May 4th, 2012
Time: 5:30 – 9:30 p.m.
Place: New China Pearl Restaurant,
288 Mishawum Road. Woburn, MA.
Cost: \$35 per attendance

Calling for all the Cambodian Community members/leaders, professionals, business owners, and service providers of Massachusetts, Rhode Island, New Hampshire and Connecticut to join our Exclusive Press Club event to meet and greet to build your network and to give voice for your community through KhmerPost USA newspaper and other local media outlets. Eight Courses of Meal will be served, Presentations. Q and A session, Open forum, and Social Networking. Please make your RSVP today!

Impact of the KhmerPost USA



Roger Samkhon Pin, Publisher & Editor-in-Chief

The KhmerPost USA is the only Cambodian newspaper that has the highest circulation and is most read in the Cambodian communities in the East Coast of United States. It provides important news and information to a market that is often isolated from the larger community due to a language barrier. This includes not only national and international news but practical local information concerning health, education, politics, businesses and community involvement.

Found in 2007 by a respectable Cambodian Journalist, Roger Samkhon Pin, who is the former President of Cambodian Journalist Association of Cambodia, the former Director of Radio Free Asia, Cambodian Services in Washington D.C, and the former owner and broadcaster of Cambodian-American news through five Radio Stations around the U.S. He is very well respected as an independent journalist around the country and the world by the Cambodian people. Consequently, the KhmerPost USA newspaper was quickly spread readerships upon its inception in Philadelphia and we built a branch to serve the New England States to meet the demands.

- **Publication Frequency:** 24 times a year. Prints on every other Friday
- **Circulations:** 20,000 copies per month for FREE.
- **Distributions:** nearly 300 locations in Philadelphia, New Jersey, Rhode Island, and Massachusetts.
- **Readership:** 50,000+ and is growing to New York & Connecticut in summer 2012.

Advertising Department
KhmerPost USA, LLC
Headquarter: 438 Lindley Avenue. Philadelphia, PA 19120
Direct: 267-253-3947 Phone/Fax: 215-722-2226
Email: KhmerPostUSA@gmail.com
Website: www.khmerpost.us

RSVP : 267-253-3947/KhmerPostUSA@gmail.com



ស្រីស្រីស្រី



April

Happy Khmer New Year
Year of the Dragon B.E. 2556

13

14

15

2012

ទំនាយស្រុកទេស



Food, Fun, Dance & Capital Campaign !

ក្រុមបាលីអង្គរ



លោក អ៊ឹម ប៊ុនធី

All Day Event



Fanta-Z Band



Tepnyun Band



ក្រុមហ្វេន រស្មីខោ



SK Band

Location: Between JJ Boomer & Elks Club (Pawtucket Blvd) www.ckbm.org
For Info, Call Maya 978.501.0106 Sambath Soum 978.729.5566, Sam Meas 781.696.1324



ក្រុមបាលីអង្គរ
Angkor Dance Troupe, Inc.



តមកទំព័រ ១ ហ្វីឡាដែលហ្វេ និងអង្គការ...

ឡូរីលនៃរដ្ឋបាលស្ថាប័នសេដ្ឋកិច្ច គឺទីក្រុងឡុង ប៊ិចបស់រដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា ។ តាមតួលេខក្រៅផ្លូវការបាន ឱ្យដឹងថាខ្មែរ៧០% នៃពលរដ្ឋខ្មែរក្នុងសហគមន៍នេះ គឺជាអតីតជនភៀសខ្លួនមកពីជំនាន់នាគ្រាប់ដីនៃ ខ្មែរ-សៀម ។ ដោយហេតុនេះហើយទើបហ្វីឡាដែល ខ្មែរក្នុងសហគមន៍មួយនេះ មានការយល់ដឹងក្នុងកិច្ច មួយដែលស្ថិតនៅខ្លះចន្លោះនៅឡើយ ទើបជាហេតុ បណ្តាលឱ្យគ្រួសារខ្មែរមួយចំនួនកើតមានវិបត្តិគ្រួសារ ដោយប្រការផ្សេងៗជាហូរហែ... ។

ចំពោះការប្តូរគ្នាឆ្លាស់ពីគ្នារវាងអាណាព្យាបាល ជាមួយនិងបុត្រីតារ៉ាជាដើមចមនៃបញ្ហា ។ ការប្រព្រឹត្តទុរ្ភិកភាពមួយផ្សេងៗ (ល្បែង ស្រា...) ក៏ជាប្រភពនៃសភាវៈអាក្រក់ក្នុងគ្រួសារអីចឹងហើយ ទើបធ្វើឱ្យសហគមន៍ខ្មែរនៅហ្វីឡាដែលហ្វេ មានមុខ មាត់ក្នុងបរិយាកាសដ៏តិចតួចស្តើង ដែលយើងទាំង អស់គ្នាទទួលយកពុំបាន ។ រីឯបញ្ហាសេដ្ឋកិច្ច ឬ សម្រស់ទីក្រុង ក៏ជាប្រការមួយដែលសំខាន់បំផុតសម្រាប់ ប្រទេសជាតិមួយដែលមានអារ្យធម៌ខ្ពង់ខ្ពស់ និងជា ប្រទេសដ៏ទៃនិមួយក្នុងលោក ក៏ប៉ុន្តែសម្រាប់សហគមន៍ ខ្មែរមួយនេះ សេដ្ឋកិច្ច និងសម្រស់នៃទីក្រុងក្នុង សហគមន៍ហាក់ស្ថិតនៅឆ្ងាយសែនឆ្ងាយខុសពីអ្វីដែល គេធ្លាប់បានគិតស្រមៃ មានន័យថា "គគ្រេចស្មោត ក្រោក" ។

ក៏ប៉ុន្តែផ្ទុយទៅវិញ សហគមន៍ខ្មែរនៅក្រុងហ្វី- ឡាដែលហ្វេ ក៏ជាទីក្រុងមួយដែលល្បីល្បាញដល់ បណ្តារដ្ឋ និងដល់បណ្តាប្រទេសនានា ដែលមានពល រដ្ឋខ្មែររស់នៅផងដែរ ព្រោះដោយសារតែហ្វីឡា ដែលហ្វេពោរពេញទៅដោយអ្នកសង្គម និងអ្នកនយោ- បាយជាច្រើនបក្សជាច្រើនក្រុម និងមានសម្បូរដោយ អង្គការសមាគមនានាច្រើន ។ ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងនេះ ក្តី ស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ចគ្រួសារ និងភាពរីកចំរើនរបស់ ពលរដ្ឋខ្មែរ បោះជំហានទៅមុខដ៏យឺតយ៉ាវ ។

បើនិយាយពីសមាគមវិញ ហ្វីឡាដែលហ្វេត្រូវ បានក្រឡេកមើលឃើញថា ជាទីក្រុងមួយដែលពូនផ្តុំ ដោយអង្គការសមាគមជាច្រើន ដូចបានរៀបរាប់ពីខាង លើស្រាប់ ក៏ប៉ុន្តែសម្រាប់រាល់អង្គការសមាគមមួយចំនួន ត្រូវបានចាប់បដិសន្ធិតែមួយដង្ហើមចម្រិតប៉ុណ្ណោះ ក៏ រលត់ទៅវិញ ព្រោះបញ្ហាក្បួយធំ និងគ្មានមូលនិធិគ្រប់ គ្រាន់សម្រាប់ដំណើរការ ឧទាហរណ៍ដូចជា "សមាគម ចាស់ព្រឹទ្ធាចារ្យខ្មែរ-អាមេរិកាំង" ជាដើម ។ ប៉ុន្តែប្រការ ដែលគួរឱ្យកត់ត្រាសម្រាប់ "សមាគមខ្មែរ" ប្រចាំទីក្រុង ហ្វីឡាដែលហ្វេ ហាក់មានលំនឹងជាងគេទាំងអស់នៅ ក្នុងចំណោមអង្គការសមាគមនានា ទោះបីជាសមាគម ខ្មែរត្រូវបានកាត់បន្ថយជំនួយពីម្ចាស់ជំនួយមួយចំនួន យ៉ាងណាក៏ដោយចុះ ។

ដើម្បីស្តារមុខមាត់ថ្មី ដើម្បីឱ្យសហគមន៍ខ្មែរហ្វីឡា ដែលហ្វេធ្វើដំណើរលើវិទីមួយឆ្ពោះទៅកាន់ភាពរីក ចំរើន និងស្តារកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្អ ទើបសមាគមថ្មីមួយទៀត ត្រូវបានបង្កើតឡើងកាលពីពេលថ្មីៗនេះ ។ "សមាគម គាំទ្រគ្រួសារខ្មែរ" ជាសមាគមថ្មីមួយទៀត ដែលទើប តែបង្កើតនាពេលថ្មីៗនេះ ហើយ "សមាគមគាំទ្រគ្រួសារ ខ្មែរ" ក៏បានអះអាងពីការជួយលើកស្ទួយ និងជួយទប់ ស្កាត់រាល់បញ្ហានិងរាល់រឿងរ៉ាវអាស្រូវនានាដែលធ្លាប់ បានកើតឡើង លើគ្រួសារខ្មែរនាពេលកន្លងមក ។

នាព្រឹកថ្ងៃសុក្រ ទី២៤ ខែមីនា កន្លងមកនេះ "សមាគមគាំទ្រគ្រួសារខ្មែរ" បានប្រារព្ធធ្វើទិវា "បុណ្យ ផ្កាប្រាក់សាមគ្គី" ជាសាធារណៈមួយនៅវត្ត "ព្រះពុទ្ធ រង្សី" នាទីក្រុងហ្វីឡាដែលហ្វេខាងត្បូងក្នុងគោល

បំណងប្រមូលថវិកាមួយចំនួន សម្រាប់ដំណើរការលើ សមាគមដ៏ក្មេងខ្ចីរបស់ខ្លួន ឱ្យមានចរន្តទៅមុខ ។

ថ្ងៃទៅកាន់ព្រះសង្ឃ និងអ្នកចូលរួមស្តាប់ក្នុង សារដ៏ធំទូលាយនៃវត្ត "ព្រះពុទ្ធរង្សី" អ្នកស្រី ចាប ស៊ុម័ន នាយិកាប្រធានសមាគមគាំទ្រគ្រួសារខ្មែរបានមាន ប្រសាសន៍ថា : គោលបំណងចម្បងក្នុងការបង្កើតសមាគម នេះឡើង គឺដើម្បីចង់ផ្តល់ជំនួយឱ្យគ្រួសារខ្មែរកើត មានបញ្ហាតែម្តង ។ រីឯកិច្ចការសរសេរក្រដាសស្នាម ដើម្បីសុំលុយសង្គមកិច្ច ឬសុំលុយរដ្ឋាភិបាលនោះក៏



បានប្តូរជាកម្លាំងកាយ កម្លាំងចិត្ត ព្រមទាំងថវិកាផ្ទាល់ ខ្លួនមួយចំនួន ដើម្បីបង្កើតសមាគមនេះជាប្រយោជន៍ ក្នុងការជួយវិសាយកង្វះគ្រួសារខ្មែរ ដែលមានចំណង យ៉ាងតឹងក្នុងបន្ទុកគ្រួសារនាពេលបច្ចុប្បន្ន ។ អ្នកស្រី ស៊ុម័ន ក៏បានអំពាវនាវឱ្យមានការជួយជ្រោមជ្រែងពីសំណាក់ ខ្មែរគ្រប់មជ្ឈដ្ឋានទាំងអស់ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ គ្រួសារខ្មែរទាំងអស់... ។

ស្តាប់និករបស់ "សមាគមគាំទ្រគ្រួសារខ្មែរ" និង ជាអគ្គនិទន្ធនាយកការសែត "ខ្មែរផ្លូវ" គឺលោក ពិន សំខុន ក៏បានពន្យល់អំពីគោលបំណងនៃការ បង្កើតសមាគមនេះឡើង ។ លោក សំខុន មានប្រសាសន៍ ថា : សមាគមនេះបង្កើតឡើងសម្រាប់ជួយដល់គ្រួសារ ខ្មែរជាចម្បង ហើយចង់កែប្រែពីទម្លាប់ដែលបងប្អូន ខ្មែរមានពីមុនឱ្យទៅជាទម្លាប់ថ្មីមួយវិញ ដែលជាទម្លាប់ ល្អហើយព្យាងឱ្យគ្រួសារខ្មែរបោះជំហានទៅកាន់ភាព ល្អឆាប់ស្រស់ស្អាត... ។ លោក សំខុន បានលើកហេតុផល និងលើកជាឧទាហរណ៍ដល់អ្នកចូលរួមស្តាប់ថា "មាន គ្រួសារខ្មែរខ្លះប្រដៅកូនចៅរបស់ខ្លួនឱ្យប្រព្រឹត្តទុរ្ភិក ភាព ឬ ប៉ុន្តែខ្លួនឯងដែលជាអាណាព្យាបាលបែរជា ឱ្យគំរូជាក់ស្តែងមិនល្អដល់កូនចៅទៅវិញ ទាំងអស់នេះ តើឱ្យកូនៗស្តាប់យ៉ាងម៉េចនឹងកើត" ។

ចំណែកអ្នកស្រី ស៊ុម័ន ពិន សមាជិការសកម្ម របស់សមាគមនេះ ក៏បានផ្តល់នូវអនុសាសន៍ល្អៗ មួយ ចំនួនទាក់ទងទៅនឹងអ្វីដែលជាសមាគមរបស់អ្នកស្រី បាននិងកំពុងធ្វើ ។ អ្នកស្រី ស៊ុម័ន បានថ្លែងថា "សមាគម គាំទ្រគ្រួសារ" មានគោលការណ៍ជួយដោះស្រាយនូវរាល់ បញ្ហាទាំងឡាយណាដែលអង្គការ ឬសមាគមនានា ពុំទាន់មានលទ្ធភាពដោះស្រាយបាននូវឡើយ ដូចជា ករណីកូនខ្មែរជាប់ពន្ធនាគារដោយគ្មានកំហុស ព្រោះ



ដោយសារការដើរជាមួយក្រុមអន្តរជាតិ ឬក្រុម មនុស្សចូលមួយចំនួនទៀតដែលជាមិត្តភក្តិរបស់ខ្លួន ក្នុង ខណៈដែលខ្លួនឯងពុំបានប្រព្រឹត្តអ្វីខុសនឹងច្បាប់នោះ... ។ តាមការបញ្ជាក់ពីសំណាក់អ្នកស្រី ស៊ុម័ន បានឱ្យ ដឹងថា "ទិស្នាក់ការបណ្តោះអាសន្នរបស់អង្គការគាំទ្រ

គ្រួសារខ្មែរ" គឺស្ថិតនៅក្នុងវត្ត "ព្រះពុទ្ធរង្សី" តែម្តង ។ ការផ្តល់ជំនួយកម្រិតទាបជាងគេនៃគ្រួសារ គឺអាចប្រព្រឹត្ត ទៅបានស្តុះត្រាតែដ៏បរណាសមាគមមួយនេះមាន ធនធានសមល្មម ។

លោក ផល ឈឿន ជាគណកម្មការរបស់ សមាគមនេះ ក៏បានលើកជាយោបល់រួមថា : សមាគម របស់ពួកលោកគឺជួយដល់គ្រួសារខ្មែរ ដែលមានបញ្ហា ទូទៅ ហើយជាពិសេស គឺចង់ជួយឱ្យគ្រួសារខ្មែរកើត មានបញ្ហាតែម្តង ។ រីឯកិច្ចការសរសេរក្រដាសស្នាម ដើម្បីសុំលុយសង្គមកិច្ច ឬសុំលុយរដ្ឋាភិបាលនោះក៏



ជាភារៈកិច្ចរបស់ "សមាគមគាំទ្រគ្រួសារខ្មែរ" ដែរ ។ តាមការសង្កេតជាក់ស្តែងទូទៅឃើញថា សមាគម ថ្មីមួយនេះហាក់មានគោលការណ៍ និងទិសដៅរបស់ខ្លួន ប្រហាក់ប្រហែលទៅនឹងអ្វីដែលសមាគមខ្មែរប្រចាំ ទីក្រុងហ្វីឡាដែលហ្វេកំពុងធ្វើនាពេលបច្ចុប្បន្នដែរ ។ និយាយរួមសមាគមខ្មែរទាំងពីរ (ទាំងចាស់និងថ្មី) កំពុងធ្វើដំណើរលើផ្លូវពីរផ្សេងៗគ្នា តែក្នុងទិសដៅ តែមួយគឺ "ជួយលើកស្ទួយនិងជួយដល់សង្គមខ្មែរ" ។ ក៏ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាងក្តីគេនៅពុំទាន់អាចដឹងបានថា តើ សមាគមថ្មីមួយនេះ អាចធ្វើដំណើរទៅមុខដោយរលូន ឬមួយយ៉ាងណានោះឡើយ? យ៉ាងណាមិញក្នុងនាម សហការី និងជាស្នេហារបស់ការសែត "ខ្មែរផ្លូវ" យើងចូល រួមគាំទ្រដល់សមាគមថ្មីមួយនេះប្រយោជន៍លើកស្ទួយ ដល់សហគមន៍ខ្មែរនៅក្រុងហ្វីឡាដែលហ្វេនេះ ដែល ធ្លាប់បានញាំញី និងដិតដាមដោយរឿងអាស្រូវជាច្រើន អន្លើយ ។

ទាក់ទងទៅនឹងការចាប់បដិសន្ធិដ៏ថ្មីថ្មោងរបស់ សមាគមនេះ "ខ្មែរផ្លូវ" បានព្យាយាមទាក់ទងទៅសមាគម ខ្មែរ ប្រចាំទីក្រុងហ្វីឡាដែលហ្វេ ដើម្បីសុំការបក ស្រាយអំពីមតិ និងប្រតិកម្មផ្សេងៗជុំវិញការបង្កើត សមាគមថ្មី នេះ ។ អ្នកស្រី ស៊ុម័ន ឌី លី Director of operation បានបំភ្លឺដល់ "ខ្មែរផ្លូវ" ក្នុងខណៈ ដែល ប្រធានថ្មីរបស់សមាគមគឺអ្នកស្រី ចាន់ថា លុំ ពុំ មាន វត្តមាននៅការិយាល័យថា : ក្នុងនាមអ្នកស្រីផ្ទាល់ ពុំមានជាការទាស់ខុសអ្វីទេ ក្នុងការបង្កើតសមាគម ថ្មីមួយនោះ ព្រោះកាលណាមានសមាគមតែមួយម្នាក់ ឯងក៏ពុំអាចជួយដល់កិច្ចការនានាឱ្យគ្រប់ទាំងអស់បាន ឡើយ ដូច្នេះរាក់កាន់តែប្រសើរដែរ ក្នុងការជួយដល់ សង្គមខ្មែរយើង... ។ ឆ្លើយតបនិងសំណួរដែល "ខ្មែរផ្លូវ"



សួរថា តើអាចប៉ះពាល់ដល់ប្រាក់ជំនួយ (Fund) របស់ សមាគមអ្នកស្រីដែរ ឬទេ ក្នុងខណៈដែលសេដ្ឋកិច្ច សហរដ្ឋអាមេរិកកំពុងធ្លាក់ចុះ ហើយមានសមាគម ថ្មីកើតឡើងនោះ ។ អ្នកស្រីស៊ុម័ន ឌី បានបំភ្លឺថា វាប្រាកដ ជាពុំមានប៉ះពាល់អ្វីឡើយ ព្រោះអ្វីទាំងអស់ គឺអាស្រ័យ

KHMER POST USA, LLC East Coast Publication
Pin Samkhon, Publisher & Editor-in-Chief
Email: pinsamkhon@gmail.com
Staff Writers: Loeum Im
Contributed Writers: Mam Yin, Kim Phien
Advertising Department
Soben Pin
KhmerPostUSA@gmail.com
267-253-3947
Sam Khoeun
Sales Consultant
(781) 244-0522
Design Staffs: Leang Heng & Mong Meng
KhmerPost USA, LLC is an independent newspaper that aims to facilitate mass communication among the Cambodian communities, their neighboring communities, and families. We aim to address local, community, and national news; and give an insight into Cambodia & global news. We also strive to bridge the language and cultural gaps and reduce social isolation by publishing in Khmer & English. It published twice a month in Pennsylvania & Massachusetts. Semimonthly edition subscription is available within the U.S. & Canada at \$60.00 and 70 Euros in Europe per year. Money order or check is accepted and made payable to: KhmerPost USA, LLC 438 LINDLEY AVE. Philadelphia, PA 19120 The Khmer Post has full authorization from Bernard Krisher, the publisher of the Cambodia Daily to reproduce all the articles that are produced by the Cambodia Daily free of charge effective date: 6/19/2009

ទៅលើសំណើរសុំ (Proposal) ដែលយើងសរសេរ ទៅកាន់ម្ចាស់ជំនួយ ។ ម្ចាស់ជំនួយគេមើលថា តើសំណើ របស់យើងហ្នឹងត្រូវចំណេះគោលការណ៍ដែលបានសរសេរ ដែរឬអត់? ។ ដូច្នេះវាគ្មានប៉ះពាល់អ្វីដល់សមាគមខ្មែរ យើងឡើយ... ។

ប៉ុន្តែក្នុងគ្រាដំណាលគ្នានោះ អ្នកស្រី ស៊ុម័ន ឌី ក៏ បានទទួលស្គាល់ផងដែរថា បច្ចុប្បន្នសមាគមខ្មែរពិតជា មាការពិបាកក្នុងរឿងរកប្រាក់ជំនួយ (Fund) បន្តិច ព្រោះដោយសារបញ្ហាសេដ្ឋកិច្ច ដែលជាហេតុធ្វើឱ្យប៉ះ ពាល់យ៉ាងដំណំ ដែលបណ្តាលឱ្យសមាគមជាច្រើនដែល ក្នុងនោះរួមមានសមាគមខ្មែរ ចិន យួន អាមេរិកាំង ។ល។

ចំពោះសមាជិកគាំទ្រសមាគមខ្មែរប្រចាំទីក្រុងហ្វី ដែលហ្វេ ត្រូវបានអ្នកស្រី ស៊ុម័ន ឌី បង្កើតឱ្យដឹងថា "នៅ ខាង North ហ្វីឡាមានចំនួនអ្នកគាំទ្រសមាគម ខ្មែរច្រើនគួរសមដែរ ព្រោះនៅជិតការិយាល័យរបស់ សមាគម តែនៅខាង South ហ្វីឡាវិញ ពុំសូវមានទេ ព្រោះនៅឆ្ងាយ តែសម្រាប់នៅ South West ហ្វីឡា វិញកាន់តែយ៉ាងតែម្តង..." ។

**300+ Cars
a week**



បើកកម្មវិធីដេញថ្លៃឡានជាសាធារណៈ

INTERSTATE Auctioncar.net
Auto Auction (603) 893-7777

In Salem, NH-Just 20 Minutes from Lowell MA

OPEN TO THE PUBLIC LIVE CAR AUCTION Saturdays 10AM

Test Starts/Preview! Starts at 9AM

Wednesdays 5:30PM

Free Test Drives Before You Buy!

Starts Wednesday at 9AM-5PM

Only 40 Minutes From Lynn and Revere, MA

Just Over 1 Hour from Providence, RI

Or You Can Even Bid Online From Philadelphia, PA or New Jersey and Have The Car Delivered to Your Home"

www.interstateautoauction.com

NH Lic#Auctioneer Alan Chambers/20 Hampshire Road - Salem NH 03079



**2004 Acura TL Leather,
Sunroof! Low Miles!
Super Clean \$8,999**



**2005 Honda Pilot EX-L!
4x4 Just 93,000 Miles,
EX-L Leather 3rd Row 4x4 \$11,999**



**2003 Ford Mustang Mach 1 V8 32V 4.6liter!
Special Mach 1! Leather! \$9950
only 83,000 Miles**



**2007 Lincoln MKZ All Wheel Drive,
\$14,800 All Wheel Drive
Loaded! Great Condition**



**2002 GMC Sierra 1500
Extended Cab**



**2008 Dodge Grand Caravan Passenger
\$9,000 Low Miles! Drives Fantastic**

- ឥតមានកំលុយ សម្រាប់ដេញថ្លៃនៅក្នុង Online ឬទៅកន្លែងទេ -មានឡាន៣០០ ក្នុងមួយសប្តាហ៍
- Interstate Auto Auction, Salem NH ដែលនៅចម្ងាយ២០នាទីពីក្រុងឡូវើល អ្នកណាក៏អាចចូលរួមបានដែរ !
- នៅថ្ងៃសៅរ៍ ម៉ោង១០:០០ព្រឹក លោកអ្នកអាចបញ្ជូនឡាន/ការសម្លឹងឡានមុនម៉ោង៩ព្រឹក
- ថ្ងៃពុធនៅវេលាម៉ោង៥:៣០នាទីល្ងាច : លោកអ្នកអាចបើកឡានសាកល្បងពីរម៉ោង៩ព្រឹកដល់ម៉ោង៥ល្ងាច

ចូលឆ្នាំរោងនិងមកដល់ នៅថ្ងៃ១៣ មេសា ២០១២

ដោយ : ពិន សំខុន



ថ្ងៃដែលប្រជាពលរដ្ឋខ្មែររង់ចាំ ជាងគេ ក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំកន្លងទៅ គឺថ្ងៃចូលឆ្នាំខ្មែរដែលនឹងមកដល់នៅ សប្តាហ៍ខាងមុខនេះ ។ គឺជាថ្ងៃមុនចំណាប់ នៃប្រទេសអាស៊ីអាគ្នេយ៍ចំនួនបួន គឺ ខ្មែរ-ថៃ-ឡាវ-និងភូមា ដែលនិយមព្រះពុទ្ធសាសនា ថេរវាទ ហើយប្រារព្ធធិបុណ្យចូលឆ្នាំនេះជាមួយគ្នាដោយ គេជឿថា ថ្ងៃនោះជាថ្ងៃមានរាសីខ្ពស់ដែលព្រះឥន្ទ្រា ធិរាជយាងហោះព្រំពិភពលោក ហែរហមដោយបុត្រិក្សប ហើយត្រឡប់ទៅក្នុងសុមេរុវិញ ។

ជំនឿជាទម្លាប់ : ប្រទេសកម្ពុជាធ្លាប់ជាប្រទេស មានជំនឿលើព្រហ្មញ្ញសាសនា តាំងពីសម័យមហានគរ ។ សាសនានេះបានប្តូរជាសាសនាព្រះពុទ្ធ តែក្នុងរជ្ជកាល ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ តែប៉ុណ្ណោះ ហើយក៏ត្រឡប់ មកព្រហ្មញ្ញសាសនាវិញ ។ មកដល់សម័យនេះ គេមាន ជំនឿថា នៅថ្ងៃទី១៣មេសា នៅពេលព្រះឥន្ទ្រដែល ហោះប្រទេសក្រិណាប្រោសព្រំពិភពលោកនោះ ព្រះឥន្ទ្រ មានតែ ព្រះកេស (ក្បាល) មុខបួនដាក់លើជើងពាន មាន ពុំមែនទៅដងខ្លួនទាំងមូលនោះទេ ខុសគ្នាពីប្រទេស ភូមា ដែលព្រះព្រហ្មហោះប្រទេសក្រិណាដែរ តែទៅទាំង រូបរាងកាយទាំងមូលមានដៃជើង ។ តើហេតុអ្វី?

រឿងនិទាន : មានមាណពម្នាក់ចេះភាសាសត្វ ហើយជាកន្សែងសារពេជ្រផង (ជាអ្នកដែលនឹងក្លាយ ទៅជាព្រះពុទ្ធ) ។ ព្រះព្រហ្មនៅពេលដឹងដំណឹងនេះ ក៏ចង់ផ្តាព្យ ហើយហោះមកជួបមាណពនៅភូមិរបស់ ខ្លួន មាណពក៏យន្តត់រកកលនិងសន្សំ តែព្រះព្រហ្ម លឺកថា ព្រះអង្គមកនេះ ចង់តាំងសំនូរព្រះមួយចំនួន ដល់មាណព ដែលលឺថា ចេះនិយាយភាសាសត្វតែ ប៉ុណ្ណោះ -មាណពក៏ទទួល តែមុននឹងសួរ ព្រះព្រហ្មបាន កំណត់ឱ្យមាណពដឹងថា សំនូរនេះ គឺជាការក្តាល់ប្រាជ្ញា បើមាណពឆ្លើយរួច ហើយត្រូវ កបិលមហាព្រហ្មជាអ្នក ចាញ់ ហើយព្រះអង្គនឹងកាត់ព្រះកេសព្រះអង្គ តែបើ មាណពឆ្លើយមិនត្រូវវិញ នឹងត្រូវព្រះអង្គជាអ្នកកាត់ ក្បាលមាណពនោះ -មិនទាន់នឹងទទួលយល់ព្រមផង ព្រះព្រហ្មក៏សួរមាណពនោះថា "ម្ចាស់មាណពសូមអ្នក ឆ្លើយនឹងសំនួរយើង តើពេលព្រឹករាសីស្ថិតនៅក្នុងណា? ពេលថ្ងៃត្រង់នៅក្នុងណា? -ពេលល្ងាច តើរាសីនោះ នៅក្នុងណា? ថ្ងៃស្អែក យើងនឹងត្រឡប់មករកអ្នក ដើម្បីទទួលចម្លើយនេះវិញ នៅពេលនឹងកន្លែងដដែល ។ សំនួរនេះបានធ្វើមាណពព្រួយបារម្ភខ្លាំង ដោយ មិនដឹងថា ឆ្លើយត្រូវរបៀបណានោះទេ ដេកមិនលក់ បក់មិនឆ្លើយ ព្រោះដឹងថា ថ្ងៃស្អាប់របស់ខ្លួននឹងមក ដល់ស្លែកនេះហើយ ។ ដើរផងយំផងតាមដងព្រៃ រក អ្វី ៗ ពីទុក្ខព្រួយដ៏ធំធេង នៅពេលទៀបភ្លឺ ស្រាប់តែពួសត្រូវ ឥន្ទ្រមួយគូរដៃក្តាល់លើចុងឈើមួយ ញឹកសួរថា "អ្នក ដឹងទេ ហេតុអ្វីបានជាមាណពនោះរក្សា ខ្លួននឹងត្រូវ ស្លាប់ថ្ងៃស្អែកនេះ" ឥន្ទ្រឆ្លើយតបថា "ដោយសារព្រះ ឥន្ទ្រតាំងសំនួរ ឱ្យមាណពនោះឆ្លើយ ហើយមាណព នោះឥតចេះឆ្លើយ ដូច្នេះនឹងត្រូវព្រះព្រហ្មកាត់ក្បាល ថ្ងៃស្អែកនេះហើយ" ឥន្ទ្របន្តសំនួរថា "ចុះសំនួរនោះ ថាអ្វីខ្លះ?" ឥន្ទ្រឆ្លើយឆ្លើយដូចដែលព្រះព្រហ្មបានសួរ ទៅមាណព ហើយឥន្ទ្រញឹកសួរបន្តថា "តើអ្នកដឹង

ចម្លើយទាំងនោះទេ?" ឥន្ទ្រឆ្លើយតប ថា "មនុស្សលោកគេជឿថា ពេលព្រឹករាសី គេនៅលើមុខ -ពេលថ្ងៃត្រង់រាសីនៅដើម ទ្រូង -ពេលល្ងាចរាសីនៅចុងជើង" ។ ពេល ចប់ មាណពនោះក្រោមដើមឈើបានឮសូរ ចម្លើយដែលខ្លួនចង់ បានមានសេចក្តី ត្រេកអរព្យញ្ជឹមព្យញ្ជែមរួចរត់ទៅផ្ទះ រៀបចំខ្លួន ដើម្បី រង់ចាំជួបគាល់ព្រះឥន្ទ្រាធិរាជ ។ ដល់ពេលកំណត់ ព្រះឥន្ទ្រក៏ចុះមក ហែរហមដោយបរិវាព្រះអង្គបានតាំង សំនូរសារជាថ្មី ហើយព្រះអង្គក៏បានទទួល ចម្លើយពី មាណពដូចដែលខ្លួនបានដឹងពីសត្វទាំងនោះ ។ ព្រះ ឥន្ទ្រាធិរាជទទួលស្គាល់ថា ចម្លើយមាណពនោះ "ត្រូវ" ហើយក៏យកព្រះខ្សែព្រះកេសដាក់លើពានមាន ជារហូតទៅ ។ ដោយជឿព្រះអង្គជាអមតៈ ព្រះកេស នោះនៅព្រះជន្មធម្មតាជារហូតមក ហេតុនេះហើយបាន ជាកូនដង្ហែរទេវតា នាថ្ងៃចូលឆ្នាំ គឺការដង្ហែរតែព្រះ កេសកបិលមហាព្រហ្មតែប៉ុណ្ណោះ ។

ប្រវត្តិសាស្ត្រដែលនៅសេសសល់ : ថ្វីត្បិតតែគេ ពុំដឹងច្បាស់លាស់ថា ព្រះព្រហ្មត្រូវកាត់ព្រះកេសពី ពេលណាមកក្តី យ៉ាងហោចណាស់ក៏នៅពេលនេះ នៅ ស.វ.អាណនៈ គេអាចស្រាវជ្រាវរកឃើញថា ចម្លាក់ព្រះ ព្រហ្មដែលមានតែព្រះកេស គឺមានពីសតវត្សទី១១ នាជំនាន់ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧សង្គ្រាមនោះឯងដែរ - គឺជាជំនាន់ដែលមានការផ្សព្វផ្សាយដ៏ធំៗ ហើយជ្រាល ជ្រៅពីការទម្លាក់កេសភាពនៃព្រហ្មញ្ញសាសនា ហើយលើកតែក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាឱ្យខ្ពស់ឡើង ដូចជា រឿង "រាមកេរ្តិ៍" ខ្មែរ ដែលខុសគ្នាពី "រាមាយ៉ាណា" ឥណ្ឌា នោះជាដើម ។ គេចាំថា នាជំនាន់នោះ ព្រះរាជវង្សវរ្ម័ន ជាខ្សែស្រឡាយវប្បធម៌ឥណ្ឌា ដែលនាំសាសនាព្រហ្មណ មករីកចម្រើននៅ "កាំបូជា" តែខ្សែស្រឡាយខ្មែរនៅ ទទួលឥទ្ធិពលពីវប្បធម៌ខ្មែរ-មនជាប់គ្នា និងភូមាជា រៀងរហូតមកដែរ ដែលជាហេតុធ្វើឱ្យគេឃើញមាន ជំនឿលើរូបសញ្ញាក្រពើក្នុងជំនឿពលរដ្ឋធម្មតា និង ជំនឿលើរូបសញ្ញាភាពនៅរាជវាំង ទន្ទឹមគ្នាជាមួយ រហូតមកដែរ ។

ឥទ្ធិពលនៃភូមិសាស្ត្រ : រហូតមកដល់សតវត្សទី ១៣ ប្រទេសកម្ពុជាមានព្រំប្រទល់ជាប់ភូមា និងចិន នៅឡើយ ពុំទាន់មានថៃ-ឡាវ និងវៀតណាមនៅ ឡើយទេ ។ ពេលនោះថៃ និងឡាវនៅជាកុលសម្ព័ន្ធ របស់ "កាំបូជា" នៅឡើយ ។ នៅក្នុងសៀវភៅប្រវត្តិ សាស្ត្រមានចារថា ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧បានជ្រើសព្រះ ពុទ្ធសាសនា ក្នុងរជ្ជកាលព្រះអង្គយ៉ាងច្រើនប្រែប្រួល -ព្រះ អង្គបានជ្រើសរាជវង្សជាមួយនិងកុលសម្ព័ន្ធ ថៃ និងឡាវ ហើយបញ្ជូនកូនព្រះពុទ្ធសាសនាដ៏ច្រើនទៅឱ្យ ក្រុមទាំងពីរនេះផង ។ ភាពរឹងមាំបានធ្វើឱ្យកើតជា ប្រទេសសៀម និងប្រទេសលាវនេះឡើងនៅក្រោយ សតវត្សទី១៣ នៅពេលដែលស្តេចខ្មែរជំនាន់បន្តបន្ទាប់ ប្រែក្លាយជាប្រទេសព្រាហ្មណវិញ ហើយចង់វាយបំ បែកកុលសម្ព័ន្ធទាំងពីរនេះ តែត្រូវគេទប់ទល់តបមក វិញ រហូតដល់រលំក្រុងអង្គរនាខេត្តសៀមរាបនោះទៅ ។ អ្នកនយោបាយបានធ្វើឱ្យមានការប្តូរភូមិសាស្ត្រ ប្តូរសាសនា ប្តូរការគ្រប់គ្រង បានច្រើនបែបសណ្ឋាន ក៏ប៉ុន្តែពុំអាចប្តូរទំនៀមទំលាប់ក្នុងស្រទាប់ពលរដ្ឋបាន

ឡើយ ។ ប្រទេសខ្មែរ -ប្រទេសសៀម ប្រទេសលាវ ប្រទេសភូមា នៅតែប្រារព្ធធិបុណ្យចូលឆ្នាំ ដែលមាន ដើមកំណើតក្នុងព្រហ្មញ្ញសាសនា ក៏ប៉ុន្តែធ្វើទៅតាម ទ្រង់ទ្រាយនៃជំនឿរបស់ក្រុមអ្នកកាន់សាសនាថេរវាទ ទាំងអស់គ្នា ។

តើគ្រួសារខ្មែរត្រូវធ្វើអ្វីខ្លះនាឱកាសចូលឆ្នាំ រោងនេះ :

នៅមុខផ្ទះ ឬនៅក្នុងផ្ទះច្បារចូល គ្រួសារនិមួយៗ មានរបៀបគ្រាលកំរាលស្រស់ស្អាត មានតាំងទ្រឿនចូប បាចផ្កាក្រអូបចំរុករុករា -មាននំចំណីផ្លែឈើស្រស់ ៗ ដាក់ទទួលទេវតាឆ្នាំថ្មី ដែលនឹងចូលមកផ្តល់វេនទេវតា ឆ្នាំចាស់ដែលបាននៅថែរក្សាពលរដ្ឋអស់រយៈពេល មួយឆ្នាំហើយនោះ ។

ក្នុងរយៈពេលថ្ងៃនៃពិធីទទួលទេវតាថ្មី នៃឆ្នាំ រោង២៥៥៦ ពុទ្ធសករាជនេះ ឪពុកម្តាយទិញខោ -សំ ពត់អាវថ្មីៗឱ្យកូនស្លៀកពាក់ -ឱ្យរង្វាន់ជាប្រាក់ សម្រាប់ឱ្យកូនដើរកំសាន្ត ជួបជុំបងប្អូនព្រាមិត្ត - ក្រុមយុវជនដើររាំកំសាន្តពីរង្វេង រាំវង់ពីភូមិមួយ ទៅភូមិមួយ ធ្វើឱ្យកំលោះក្រមុំចងចាំពីរាត្រីដ៏រីករាយ របស់ខ្លួនមិនគួរឱ្យភ្លេចមួយជីវិត ។

នៅសហរដ្ឋអាមេរិកមានការសែនព្រេន រៀប តុទេវតាដូចគ្នាដែរ តែក្នុងជំនឿមិនបានមកម៉ដូចនៅ ស្រុកខ្មែរយើងទេ មានខ្លះគេរៀបជាត្រីកំសាន្តជប់

លៀង នៅពេលចូលឆ្នាំជាសាធារណៈ -ហើយវត្តអារាម ក្នុងតំបន់ ក៏រៀបជាពិធីនានា ចែកជូនព្រាមិត្តពុទ្ធ បរិស័ទ ឱ្យមានភាពអធិក្រិក គួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍ណាស់ ដែរ ។ ខុសគ្នាពី ចូលឆ្នាំចិន ដែលគេបិទបាំងអស់ ដើម្បីទៅសែនដូនតា ប៉ុន្តែចូលឆ្នាំខ្មែរហាងលក់តវ៉ាន់ ម្ហូបចំណីចំណុក នៅបើកព្រាងព្រាត ដោយពុំមានតាំង តុបតែងអ្វីជាពិសេសប៉ុន្មានទេពិព្រោះម្ចាស់ហាងច្រើន ជាកូនចៅចិន គេធ្វើពិធីបុណ្យ ចូលឆ្នាំចិនរួចពី ពីរ បីខែមុនទៅហើយ ។ ជាទូទៅ ម្ចាស់ ហាងខ្មែរ-ចិន ពុំ មានទំលាប់ឆ្លៀតឱកាសបុណ្យចូលឆ្នាំចិន-ខ្មែរ ឬអាមេរិកាំង លើកតិចមួយ និងសម្លេងហាងពាណិ ជ្ជកម្មរបស់ខ្លួន ឱ្យគេឯងចាប់អារម្មណ៍ពិសេសណា មួយនៅឡើយទេ ។

ក្រុមគ្រួសារខ្មែរច្រើនក្រីក្រ ពុំសូវមានអ្នកណាស់ ឈប់ធ្វើការ ឬទាមទារសិទ្ធិវប្បធម៌ ដើម្បីប្រារព្ធពិធីជា តម្លៃដូនតាខ្មែរខ្លួនដែរ សូម្បីតែវត្តអារាម ក៏មានការកែប្រែ កាលបរិច្ឆេទ បុណ្យចូលឆ្នាំ ឱ្យបានអធិក្រិក ឱ្យចំពេលចុង សប្តាហ៍ ដើម្បីឱ្យមានការចូលរួមបានច្រើនពីពុទ្ធបរិស័ទដែរ ។ ឆ្នាំឆ្នាំរោងនេះ នឹងប្រារព្ធពិធីថ្ងៃសុក្រទី១៣ ខែ មេសា ដូច្នេះវាជាការងាយស្រួល នឹងសម្រេចយក កាលបរិច្ឆេទបុណ្យត្រឹមត្រូវ ហើយសង្ឃឹមថា បុណ្យ ចូលឆ្នាំខ្មែរដែលជាវប្បធម៌ខ្មែរដ៏សំខាន់ នឹងត្រូវបាន លើកតម្កើងពេញទំហឹង លើសធម្មតាជាមិនខាន ។

MARCOTTE LAW FIRM

45 MERRIMACK STREET
LOWELL, MASSACHUSETTS
(978) 458-1229

- សេចក្តីអន្តរាយដល់បុគ្គល
- ពិការភាពដោយសន្តិសុខសង្គម
- បទព្រហ្មទណ្ឌផ្លូវភេទ និងថ្នាំញៀន
- ច្បាប់គ្រួសារ និងលែងប្តីប្រពន្ធ
- បើកបរនៅពេលស្រវឹង និងប្រព្រឹត្តបទល្មើសពេលធ្វើចរាចរណ៍
- គ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍
- គ្រោះថ្នាក់នៅការដ្ឋាន
- Personal Injury
- Family Law & Divorce
- Disability
- Traffic Accidents
- Sex & Drug Crimes, OUI
- Work Accidents

មានបុគ្គលិកនិយាយភាសាខ្មែរលោកអ្នកអាចហៅទូរស័ព្ទ
មកក្រុមហ៊ុនយើងខ្ញុំដើម្បីពិគ្រោះ
(978) 458-1229
www.marcottelawfirm.com

តមកដំណើរ ១ តើស្រុកទេសខ្មែរឆ្នាំថ្មី“ឆ្នាំរោងនេះ”

របស់កបិលមហាព្រហ្ម គឺព្រះនាង កិមិវាទេវី ។ ដើម្បីឱ្យមានជោគសិរីសួស្តីចូលមានដល់ជនគ្រប់រូបនាឆ្នាំថ្មីក្រៅអំពីការរៀបចំបោសសំអាតផ្ទះ និងតុបតែងលំនៅឋានត្រូវមលក្ខណៈទទួលព្រះនាង កិមិវាទេវី ជាទេពាឆ្នាំរោងដែលនឹងហែហមដោយបរិវារជាទេពធីតា និងទេពនិករប្រមាណមួយសែនកោដិ ។ ព្រះនាងទេពធីតាទ្រង់អម្ពរពណ៌សមានសៀតព្រះកាណិ (ត្រចៀក) ដោយផ្កាចុងលើអករណ៍ទ្រង់ពាក់កែវបុស្សរាត័ម (ត្បូងពណ៌លឿង) និងសោយចេកណាំវ៉ា ចេកទឹកជាកក្កាហារព្រះហស្តឆ្លងទ្រង់ពិណ្យព្រះហស្តស្តាំទ្រង់ព្រះខ័ន ។ ទ្រង់ផ្តុំបើកព្រះនេត្រគង់លើខ្នងមហិង្សា (ក្របី) ជាជំនិះ ។

ចំពោះរណ្តាប់ និងរបៀបរៀបចំទទួលទេពាឆ្នាំថ្មី គឺត្រូវរៀបចំធ្វើនៅចំមុខផ្ទះដោយក្រាលសំពត់ពណ៌សមានរៀបបាយសី៥ថ្នាក់១គូ បាយសី៧ថ្នាក់១គូ បាយសី៥ថ្នាក់១គូ បាយសី៣ថ្នាក់១គូ បាយសីប៉ាដាម១គូ ស្លាធម៌១គូ ទឹកអប់១គូ ទ្រៀម៥ ធូប៥ លាជ៥ ដាក់លើជើងពាន១គូ ចេកនួន ចេកណាំវ៉ា ដាក់២លើជើងពានផ្លែឈើ១១ មុខដាក់លើជើងពាន១១គូ ដូងឡៅ១គូ និងទឹកស្អាត២កែវ ។ ឆ្នាំនេះគួររកចេក

ណាំវ៉ា និងចេកទឹកដាក់ទទួលទេពាធីតា ព្រោះជាកក្កាហាររបស់ទេពធីតា ។

ក្នុងមហាសង្គ្រាន្តមានគណនាតាំងពីទឹកភ្លៀងពិផលដំណាំ ការធ្វើស្រែចំការ និងមានតម្រាប្រចាំថ្ងៃ និងព្យាករពិជោគជតា តាម



ថ្ងៃ-ខែ-ឆ្នាំកំណើតផង ។ ចំពោះការគណនាអំពីទឹកភ្លៀងសម្រាប់ឆ្នាំថ្មីនេះ ទំនាយថា នឹងមាននាគពាមកបង្ករភ្លៀង៥០០មេ ចែកមកឱ្យចត្រូវ១២០០មេ ព្រហ្មមិញ្ច១៥០មេ មហាសមុទ្រ១០០មេ និងចែកមកដំបូងប៉ានកណ្តាលមនុស្សលោកយើងចំនួន៥០ ។ នៅដើមឆ្នាំមាន

ភ្លៀងធ្លាក់ច្រើនកណ្តាលឆ្នាំភ្លៀងល្អ និងនៅចុងឆ្នាំភ្លៀងតិច ។ ដោយសារតែទឹកភ្លៀងក្នុងដំបូងមាន៥០មេ ជំនន់ទន្លេ និងទឹកភ្លៀងឆ្នាំនេះ មានក្នុងកម្រិត៨០ភាគ១៦គឺមានសំណល់៨ធ្វើឱ្យទឹកមានជាមធ្យមតែប្រហែលនឹងឆ្នាំកន្លងទៅ ។ រីឯផលដំណាំវិញឆ្នាំនេះត្រូវចំណេញ(សូន្យ) មានឈ្មោះថា បាបទំនាយ

ចំណែកឯកណ្តាលព្រះអាទិត្យឆ្នាំនេះព្រះអាទិត្យធ្វើដំណើរជិះភ្លើងទំនាយថា ជាឆ្នាំដែលមានគ្រោះពុំជា នាពិថ្ងៃក្រោយពីថ្ងៃមហាសង្គ្រាន្តភ្លើង នឹងឆេះក្នុងស្រុកភាគគ្រុឌ ខ្លា ពពែ និងស្រុកនាមនាគ រីឯនាមកណ្តុរនឹងកើតឡើងអត់បាយ ។

អំពីទំនាយថ្ងៃតាមសង្គ្រាន្តវិញ ចូលឆ្នាំថ្មីទី១ថ្ងៃសុក្រជាថ្ងៃដែលទំនាយថា ថ្ងៃរឹបបតថ្ងៃកណ្តាលត្រូវនឹងថ្ងៃសៅរ៍ ទំនាយថា ឆ្នាំនោះស្រូវអង្ករ លូរសណ្តែក ផលដំណាំទាំងឡាយបរិបូណ៌ ភ្លៀងព្រះច្រើន មានភោគឈឺភ្នែកមនុស្សម្នាទាំងឡាយនឹងមានជំងឺស្លាប់ច្រើនហើយនៅចាប់ខាងកូនក្មេង ។ បើទំនាយតាមវេលាចូលសង្គ្រាន្ត ទំនាយថា ស្រុកទេសនឹងជាពេក ។

លក្ខណៈមនុស្សកើតឆ្នាំរោង :
មនុស្សប្រុសស្រី ដែលកើតឆ្នាំរោង នាមជាពស់នាគរាជ ជាតិជាទេវតាប្រុស ធាតុមាសតាមបុព្វបទហោរាទាយថា បុគ្គលពួកនេះមានលក្ខណៈជាមនុស្សរុងរឿងដល់ជីវិតដោយយកអាសាអ្នកធំ ទោះបីនៅទីកន្លែងណាមានគេជួយឈឺ ឆ្ងាយយកអាសាដូចបងប្អូនមានកម្មព្យៀរ ខ្លះនាំឱ្យប៉ះទង្គិចមានរបួសព្រោះអ្នកដទៃលាភសក្ការៈតិចច្រើនបានដោយសារស្រី ។

រកទៅទំព័រទី០៨

GATEWAY FAMILY DENTAL

NOW OPENED AT GATEWAY CENTER II (978) 455-5044

151 WARREN STREET, SUITE 120 LOWELL, MA 01852 (Same building as Social Security/near the courthouse)

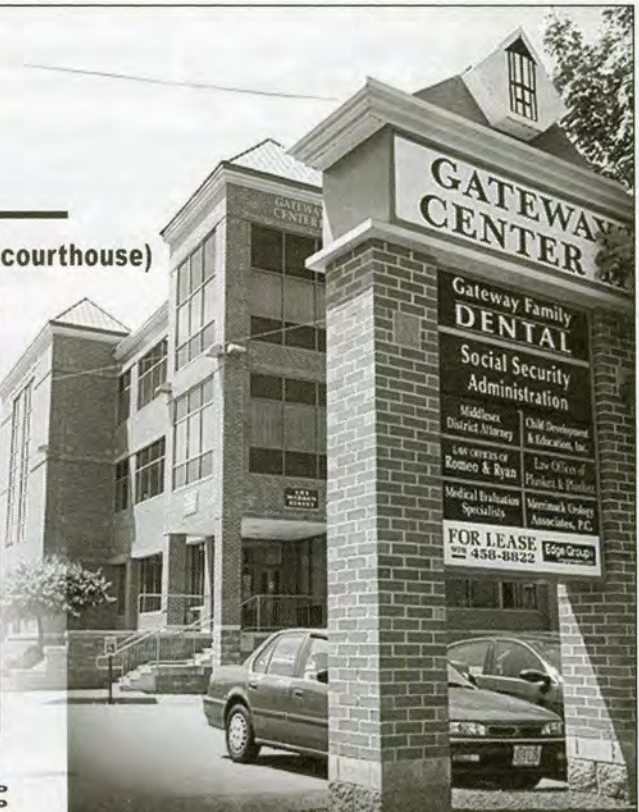


DR. SERENA B. CHUOP
Dr. Serena B. Chuop was born in Cambodia. She received her Bachelor of Science from Boston University and went on to graduate from Boston University Goldman School of Dental Medicine in the year 2000. For over 10 years, she has been in private practices providing all aspects of General Dentistry. Dr. Chuop has opened a brand new state of the art dental practice that includes digital x-ray, paperless patient chart system, and brand new dental equipments.

WE PROVIDE ALL SERVICES INCLUDING: យើងផ្តល់នូវសេវាដូចខាងក្រោមនេះ:

- | | | | |
|----------------------|-------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|
| ▶ CLEANING | ▶ EXTRACTIONS | ▶ សំអាតធ្មេញ | ▶ ដកធ្មេញ |
| ▶ FILLINGS | ▶ TEETH WHITENING | ▶ បំពេញធ្មេញប្រហោង | ▶ ធ្វើធ្មេញឱ្យស្អាត |
| ▶ BONDINGS | ▶ VENEERS | ▶ ថ្នាំសំរាប់ការពារធ្មេញ | ▶ វិវេសិស្រោបធ្មេញ |
| ▶ COSMETIC DENTISTRY | ▶ EMERGENCY DENTAL TREATMENT | ▶ ធ្មេញពាក់ជុំសសធ្មេញដែលបាក់ | ▶ ព្យាបាល និងការពារធ្មេញជាទៀងទាត់ |
| ▶ CROWNS/BRIDGES | ▶ ROOT CANAL TREATMENT | ▶ ក្រាសធ្មេញពាក់ | ▶ ព្យាបាល ឬស្តម្ភធ្មេញ |
| ▶ DENTURES | ▶ DENTAL SERVICES TO CHILDREN | ▶ ដាំធ្មេញតាមរន្ធចេញចាស់ | ▶ សេវាព្យាបាលសំរាប់កុមារ |
| ▶ IMPLANTS | | | |

www.gatewayfamilydental.com



MOST DENTAL INSURANCES ACCEPTED INCLUDING MASSHEALTH FOR KIDS FINANCING AVAILABLE
យើងទទួលស្គាល់គ្រប់ វិទ្យុស វិទ្យុស
Masshealth for Kids
យើងទទួលស្គាល់ការបង់ថ្លៃព្យាបាលប្រចាំខែ
CALL FOR YOUR FREE CONSULTATION (978) 455-5044



នាំគ្នាបំបែកសិទ្ធិមនុស្ស? យ៉ាប់មែន!



---គាត់ទៅលែងបានទៀតហើយ ព្រោះមិត្តភក្តិគាត់ជួយក្តៅក្រហាយជំនួសគាត់យូរក្រែលមកហើយដែរ ដោយប្តីគាត់មានស្រី ហើយចេះតែនាំដើរជាប់ជំនួសរាល់តែសេវា អាទិត្យ រួមមកក្នុងការ

គាត់ថា ទៅធ្វើការក្រៅម៉ោងឬម៉ោងបន្ថែម គាត់ចេះតែខំអាណិតប្តី ព្រោះខំក្របាច់បន្ថែមមិនហ៊ានឈប់ឈរ ។ មិត្តដែលអាណិតគាត់យករឿងនេះមកប្រាប់គាត់រាល់ពេលឱ្យតែជួបប្តីគាត់បណ្តើរស្រីទៅវែរវាឱ្យរៀនម្តងទៅ ចាំពួកអញជួយ ។ អញជួបប្តីឯងបណ្តើរ វាទៅលេងកាស៊ីណូ តាមហាល នៅនិរវៀកស៊ីរ៉ាល់តែដង ឯងព្រមទៅវែរវាទៅចាំពួកអញជួយទៅបើកឡានឯងទៅ ចាំយើងទាំង៥នាក់ជិះទៅជាមួយគ្នា ធ្វើឱ្យខ្លាចខ្លាស្រង ធ្វើឱ្យជួលប្របស់កាស៊ីណូម្តងមើល តើវាហោះទៅជួលដល់វានណា! ។ គិតហ្នឹងចង់ហើយគាត់ក៏ដាច់ចិត្តធ្វើតាមសំណើរបស់មិត្តគាត់ទាំង៥នាក់ ។ គាត់នាំគ្នាជិះឡានយ៉ាងលឿនកាត់ទីក្រុងហ្វីឡាដែលហ្វា កាស៊ីណូតាមហាលនាមជួនីវៀកស៊ីរ៉ូ ដោយប្តីគាត់ចិត្តថាទៅប្រាប់មេម៉ាយមុខក្រាស់នេះឱ្យខ្លាចតែបាន កុំឱ្យវាដើរយកប្តីគេប្តីឯង បំបែកបំបាក់គ្រួសារគេគ្រប់តែគ្នា ។ ក្រោយពេលចេញឡានស្រេចចាប់ហើយ គេទាំង៥នាក់ដើរចូលកាស៊ីណូដោយប្រុងប្រយ័ត្នខ្លាំងដូចនៅសមរម្យ ។

ក្តៅដូច្នោះដែរ ភ្នែកសម្លឹងរកមើលគូសត្រូវយ៉ាងប្រុងប្រយ័ត្ន មិនឱ្យចន្លោះចោលអ្នកលេងល្បែងម្នាក់ណាឡើយ ហើយមិត្តម្នាក់ខ្សឹបតិចៗថា: "នុំវា! វាស្លៀកខោការ៉ាបាយខៀវប្រផេះ ពាក់អាវរមែងលើដៃវែរវាប្រផេះដែរនោះ នុំវាអង្គុយផ្នែកក្បាលលើស្មាប្តីឯងនោះ ទៅចូលក្របូចកវាទៅចាំអីទៀត! ស្រីទាំង៥នាក់រត់ហែទៅ ។

ចាប់កអាវនាងស្រី ដែលជាគូសត្រូវធ្វើឱ្យនាងនោះភ្ញាក់ដូចគេចោល សួររត់ភ័យគ្មានដឹងថា ត្រូវទៅណាទេ តែគិតតែរត់ឱ្យរួចខ្លួនសិន គ្មានគិតថារត់ឱ្យល្អមើលអីទេ ។ សំណាងល្អរបស់នាងដែរ រត់បាត់ទៅលើភ្នាក់ងារសន្តិសុខ គេក៏មករាំងការពារស្រីទាំង៥នាក់ មិនឱ្យដេញតាមគូសត្រូវទៀត: "ម៉េចបានជា៥នាក់ដេញវាយគេម្នាក់ឯងយ៉ាង

ណឹង? ឈប់ភ្លាម!" ។ ស្រី៥នាក់ស្រែកស្ទើរគ្នា: "យើងដេញចាប់មិនទាន់វាល្ងច្រើនទេ" ។ ភ្នាក់ងារសន្តិសុខនៅតែម្តងមាត់ដៃដល់: "ប្តីឯងប្តីស្តេចទៅ កុំប្រើហិង្សាដាក់គេ ប្រយ័ត្នមានទោស គ្នាឯងដល់៥នាក់ផង ឈប់ភ្លាម!" ។ អ្នកទាំង៥នាក់មិនទាន់ចង់ឈប់នៅស្ងៀមទេ តែឃើញប្តីស្តេចដើរតម្រងមកក៏នៅឈរស្ងៀមទុច្ចង់ ។ ប្តីស្តេចអ្នកទាំង៥នាក់ដោយស៊ីគូសម: "លោកស្រីទាំងអស់មានការអីអាចឱ្យខ្ញុំជួយបានឬទេ?" ។ អ្នកទាំង៥នាក់ មានភាពរវៃក បាត់ភាពពុះកញ្ជ្រោលពីដំបូង. អ្នកស្រីម្នាក់ក្លាហានជាងគេបានឆ្លើយតិចៗថា: "សុំលោកជួយចាប់មេមួយនោះ វាល្ងច្រើនហាយជាមួយប្តីមិត្តរបស់ពួកខ្ញុំ" ។ ប្តីស្តេចមើលទៅអ្នកម្នាក់ខ្លួនដែលប្តីក្បួនហើយសួរថា: "ប្រុសមួយណាដែលជាប្តីរបស់លោកស្រី?" ។

នាងចង់ល្ងើងបង្ហាញប្តីស្តេច: "នុំប្តីខ្ញុំលោក ។ ពេលនោះលោកប្តីមុខឡើងស្លាំងដែរ មិនទាន់ ដឹងត្រូវដោះស្រាយយ៉ាងណា" ។ ប្តីស្តេចឃើញប្តីនាង ហើយក៏ឆ្លើយថា: "ល្ងើងមើលប្តីលោកស្រីហើយ ខ្ញុំប្តាប់ឃើញគាត់មកទីនេះច្រើនលើកហើយ តែដើម្បីឱ្យប្រាកដថា គាត់ជាប្តីលោកស្រីខ្ញុំសុំមើលលិខិតអាពាហ៍ពិពាហ៍ របស់លោកស្រីមើលឱ្យច្បាស់សិនមើលខ្ញុំអាចបំពេញបំណង របស់លោកស្រីបាន" ។ អ្នកទាំង៥នាក់ខឹងផងអស់សំណើចង់ មូម៉ៅផង: "លិខិតអាពាហ៍ពិពាហ៍? ម៉េចលោកមិនចេញច្បាប់មួយប្រាប់ថា ស្រីទៅណាមកណាត្រូវតែកាន់តាមខ្លួននូវលិខិតអាពាហ៍ពិពាហ៍ ដូចប័ណ្ណបើកបរយ៉ាងច្រើនទេ?" ។ ប្តីស្តេចញញឹម: "រដ្ឋសភា.វ.អា.ខ្លះចន្លោះត្រង់ណាមែនតែដើម្បីការពារខ្លួនឱ្យបានសុខភាពបរិបូណ៌និងសន្តិសុខពេញលេញត្រូវតែជួយខ្លួនឯងខ្លះផង ទៅចាំអីច្បាប់ជួយរំលឹកគ្រប់តែពេលនោះ" ។ អ្នកស្រីទាំង៥នាក់ មិនអាចធ្វើឱ្យគូសត្រូវខ្លាស់គេរកកន្លែងពូនមិនបាន បែរជាខ្លួនឯងរកកន្លែងពូនយ៉ាងហោចទៅវិញ ។ គាត់សម្លឹងមុខគ្នាឡើងឡាងលើចំណង់មិនសម: "យ៉ាប់មែនច្បាប់គេនេះវើយ គេចង់ថាឯង នាំគ្នាប្រើអំពើហិង្សា រំលោភលើសិទ្ធិអ្នកដទៃទៅវិញ! ចំណាយបំបែកស្រុកគេនេះ!" ។ ។

តទៅលេខក្រោយ

តមកដំណើរ ៧ តើស្រុកចេញទៅឆ្នាំថ្មី "ឆ្នាំរោងនេះ"

ពេលចរចេញដំណើរច្រើនយីតយ៉ាវ ហើយប្រសិនបើចូលបម្រើអ្នកធំ ឬអ្នកមានទ្រព្យសម្បត្តិ គប្បីធ្វើឱ្យសមនឹងកម្លាំង និងសមត្ថភាព បើមិនដូច្នោះទេនឹងត្រូវទាញម្នាក់កំហុកដាក់ជាក់ជាមិនខាន ។ អ្នកកើតឆ្នាំរោងបើបម្រើអាជីវករវិញនោះ គឺមានការទទួលខុសត្រូវណាស់ហើយ ថែមទាំងមានអំណាច និងទទួលបាននូវកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បីសុខសាយ ជាពិសេសកូនចៅក្រោមឱវាទគោរពកោតខ្លាចឥតឆ្គងទៀតផង ។

ឆ្នាំនេះ ស្រូវអង្ករ ត្រីសាច់ ដំណាំ ផល្លានិងផ្លែ និងកើតភ្លើងនេះកណ្តាលទីក្រុងខ្លួនណាង និងត្រូវទោសទឹកតិចជាងរាល់ឆ្នាំសមណៈ ដីព្រាហ្មណ៍និងក្តៅក្រហាយចិត្ត ។ ឯថ្ងៃអាទិត្យជាថ្ងៃឡើងស័កថ្ងៃចូលឆ្នាំចុងក្រោយទំនាយថា: នៅក្នុងឆ្នាំនេះព្រះមហាក្សត្រនឹងរុងរឿងមានព្រះតេជានុភាព និងមានជ័យជម្នះលើពួកសត្រូវគ្រប់ទិសទីស ។

មួយវិញទៀតដោយសង្គ្រាមឆ្នាំថ្មីចូលចំថ្ងៃសុក្រ ទី១៣ ខែមេសា គេអាចពិគ្រោះបានទៅលើទេពាឆ្នាំរោងពីលក្ខណៈសម្បត្តិព្រះនាងកិមិវាទៅទៅតាមលក្ខណៈ និងរបៀបតុបតែងនិងការទ្រង់ទ្រាយរបស់ទេពាឆ្នាំរោងនេះ ។ ដូចជាការដែលទ្រង់សោយចេកណាំវា ចេកទឹកសម្លែងថា ផលដំណាំ កសិកម្ម និងហុចផលល្អបរិបូណ៌ ហើយមានតម្លៃដែលនាំឱ្យមានការទំនាក់ទំនងខាងផ្នែកពាណិជ្ជកម្មជាមួយបរទេសនិងមានការនាំចេញនូវផលិតផលខាងកសិកម្មដែលជាផលិតផលកើតមាននៅក្នុងស្រុកមិនខុសពីឆ្នាំកន្លងទៅនោះឡើយ ។

ឆ្នាំកន្លងទៅទេវតាប្រើដៃម្ខាងកង្វេរហើយដៃម្ខាងទៀតកាន់កាំភ្លើង ។ កង្វេរគឺជាអាវុធដែលសម្រាប់ប្រើទៅលើសត្វដ៏វិវៃដែលជាពាហនៈរបស់ទេវតាដែលសំដៅទៅលើការប្រើប្រាស់ច្បាប់សម្រាប់ឥរ ឯកាំភ្លើងជាអាវុធដែលមានប្រសិទ្ធភាពខ្លាំងអាចសម្លាប់សត្រូវនៅទីឆ្ងាយហេតុនេះទើបឆ្នាំកន្លងទៅមានសង្គ្រាមនៅតាមជ្រាលជ្រៅ និងមានការប្រើប្រាស់អាវុធជាច្រើននៅក្នុងប្រទេស ។ ខុសប្លែកនៅក្នុងឆ្នាំនេះ ទេពាឆ្នាំកាន់ព្រះខ័ន គឺជាអាវុធដែលធ្វើការក្នុងរយៈពេលជាអាវុធដែលសម្រាប់ទុកការពារនៅក្បែរខ្លួនមិនមែនជាអាវុធដែលអាចក្រក់ខ្លាំងទេ ។ រីឯពិណ្ឌូមិនចាត់ទុកថាជាអាវុធសម្រាប់សម្លាប់មនុស្សឡើយ គឺគ្រាន់តែជាឧបករណ៍ត្រី និងជាឧបករណ៍សម្រាប់កម្សាន្តសប្បាយ ។ តាមសញ្ញាទាំងពីររបស់ទេពាឆ្នាំអាចសម្តែងឱ្យឃើញថា ប្រទេសជាតិនិងមានសេចក្តីស្ងប់សុខមានតែក្តីសប្បាយរីករាយមិនមានអ្វីគួរឱ្យព្រួយបារម្ភដូចឆ្នាំមុនឡើយ ។

ឆ្នាំនេះទេពាឆ្នាំទ្រង់ផ្តុំទ្រង់បើកព្រះនេត្រនៅលើខ្នងក្របីសម្តែងថា : ក្នុងឆ្នាំនេះពិតណាស់ គឺគ្មានក្តីកង្វល់គ្មានការភ័យព្រួយព្រើតព្រើមអ្វីឡើយ ។ ព្រះមហាក្សត្ររាជត្រកូលប្រជាជនមានតែសេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្ត ប៉ុន្តែការផ្តុំបើកព្រះនេត្រក៏អាចបញ្ជាក់ថា ត្រូវតែប្រុងប្រយ័ត្នមិនត្រូវច្រើនប្រហែសទេ ជនខ្លះដូចជានាមិនខ្លួនណាងនឹងត្រូវ ទោសព្រោះការប្រឆាំងទៅនឹងច្បាប់រដ្ឋផ្សេងៗ ។



វិទ្យាសាស្ត្រសុខភាព ART OF WELLNESS CENTER

647 Bainbridge St. Phila PA., 19147 215-305-2238

ធុនល្អប្រសើរ និងបញ្ហាផ្លូវចិត្តធ្វើទៅតាមតម្រូវ និងជំនឿរបស់លោកអ្នកដោយប្រើប្រាស់បច្ចេកវិទ្យាសុខភាព និងបច្ចេកវិទ្យាប្រយោជន៍ ។

ធុនល្អប្រសើរ

- ប្រើមូលតិចថ្នាំ • ចាប់សរសៃ • ចិត្តវិទ្យា • យោគ/ការវិនិច្ឆ័យ

TREATMENT TYPE

- Acupuncture • Acupressure • Psychotherapy • Yoga/ Meditation



www.artofwellnesscenter.com

ចំពោះលោកអ្នកមានការលំបាកណាមួយដូចចំណុចខាងក្រោម :

- Weight Management for Adult & Children
- Diabetes
- High Blood Pressure
- High Cholesterol Level Issue
- Pain Management
- Nutrition Consultation (Free)
- Women's Health
- គ្រប់គ្រងទម្ងន់សម្រាប់ចាស់និងក្មេង
- ទឹកនោមផ្អែម
- លើសសម្ពាធឈាម
- លើសកំរិត កូលេស្តេរ៉ូល
- ឈឺខ្លួនប្រាណគ្រប់កន្លែង
- ពិគ្រោះពីម្ហូបអាហារ (មិនយកកំរៃ)
- សុខភាពស្ត្រី
- Insomnia (Difficulty Sleeping)
- Feeling Tired & Weak
- Stress /Anxiety
- Depression
- Family Issues
- Addiction Issues
- Anger Management
- ដេកមិនលក់
- អស់កម្លាំង មិនស្រួលខ្លួន
- ភាពតាមតឹង/ការថប់អារម្មណ៍
- ធ្លាក់ទឹកចិត្ត
- មានវិបត្តិក្នុងគ្រួសារ
- ការញៀន និងអ្វីមួយ
- មានកំហឹងច្រើន

យើងទទួលយក AETNA និង UNITED HEALTHCARE CIGNA

បទសម្ភាសន៍ជាមួយ Kathy Egmont នាយកសាលា LCCPS នៅឡូរីយ៉េ

តពិលខុម

ខ្មែរជំនុំ : តើសិស្សខ្មែរនៅសាលាអាទិភាពស្តុលនេះមានប៉ុន្មាននាក់ ?

ខាតិអេតមន : មានប្រមាណជា២៥០នាក់

ខ្មែរជំនុំ : ចំនួននេះច្រើនណាស់ ! ខ្ញុំបាទសាលានេះមានកម្មវិធីច្រើនសម្រាប់សិស្សដែលមានដើមកំណើតជាខ្មែរ តើកម្មវិធីអ្វីខ្លះ?

ខាតិ : សិស្សខ្មែរមានចំនួនច្រើននាក់មែន ជាចំនួនពលរដ្ឋខ្មែរដ៏ធំមួយ តែកម្មវិធីដែលយើងមានគឺបើកចំហរជូនសិស្សទាំងអស់គ្នា... យើងធ្លាប់បើកកម្មវិធីរៀនភាសាខ្មែរ តែត្រូវបិទទៅវិញដោយមានតែសិស្ស២-៣នាក់ប៉ុណ្ណោះមក បើមានសិស្សចង់រៀនភាសាពិភពលោក ច្រើន យើងសង្ឃឹមថា នឹងបើកឡើងទៀត ។ យើងមានកម្មវិធីសម្រាប់បង្កើនទេពកោសល្យកុមារ ដូចជាក្មេងសាលាមុននិងក្រោយពេលរៀនធម្មតា ចេញថ្លៃមួយដុល្លារក្នុងមួយថ្ងៃ ការសិស្សខ្មែរច្រើនក្នុងកម្មវិធីមួយនេះ យើងមានកម្មវិធីកីឡាដែលមានសិស្សជាប់ជាយុវជនចូលប្រកួតនៅអូឡាំពិក វាយបោះបាល់ ក្រុមលើកទឹកចិត្តកីឡាករ... ។ល ។ ក្មេងគ្រប់សាសន៍ហាក់ហ៊ុំហ៊ុំជាមួយគ្នា ។ កម្មវិធីក្រោយពេលរៀន មានវិជ្ជាធានាការ រៀនលេងអុកមានក្រុមនារី មាននិស្សិតមកពីមណ្ឌលសិក្សាផ្សេងៗមកជួយណែនាំធ្វើមេរៀនដល់សិស្សស្មារតីសមូលសប្តាហ៍មួយយើងមានថ្នាក់ដែលមានឈ្មោះថា "វប្បធម៌ពិភពលោក" ដូចជាសប្តាហ៍នេះ យើងមានថ្នាក់រៀនអំពីវប្បធម៌ខ្មែរស្តីអំពី "ស្តេចស្វា" ជួនសិស្សគ្រប់សាសន៍ឱ្យសិស្សរៀនទៀតៗអាចស្គាល់ពីវប្បធម៌ខ្មែរបាន ដូច្នេះសិស្សម្នាក់អាចនិយាយថា រឿងនេះមកពីស្រុកខ្ញុំ ឬក៏សិស្ស អាហ្វ្រិកថា រឿងនោះមកពីស្រុក គេដើរ...

ខ្មែរជំនុំ : នេះគេអាចនិយាយបានថា គឺជាវប្បធម៌ខ្មែរមួយដែលសិស្សត្រូវរៀនឱ្យស្គាល់

ពីប្រទេសដទៃផ្សេងទៀតរៀនពី ជនជាតិជិតខាងខ្លួន ហើយមានទំនាក់ទំនងគ្នា...

ខាតិ : នៅមានការសំខាន់មួយ ទៀតដែលសិស្សត្រូវតែចេះដែរ គឺការបង្កើន "សំឡេង" ដែលថានេះ គឺជាប្រទេសខ្ញុំ ដែលមានគុណសម្បត្តិមួយម្នាក់ទៀតថា នេះក៏ប្រទេសខ្ញុំដែរ ខ្ញុំក៏មានគុណសម្បត្តិដែរ... ឥឡូវនេះយើងរួមគ្នាជាសហគមន៍ហើយសហគមន៍ យើងមានគុណសម្បត្តិច្រើនដែលរួមផ្គុំគ្នាដោយ លក្ខណៈខុសៗគ្នា ដូចជាខ្លះចូលចិត្តស្លាប់ស្លាត់ ស្រួលចុះសម្រុងជាមិត្តខ្លះទៀតចូលចិត្តចលនាធ្វើសម្លេងក្នុងក្លាងដែលសុទ្ធតែជាតម្លៃនៃវប្បធម៌មួយៗយើងចង់ឃើញក្នុងទាំងអស់មានមោទនភាពចំពោះអ្វីដែលជាតម្លៃរបស់ពួកគេ ហើយក្មេងទាំងនោះមានការជឿជាក់ថាខ្លួនគេមនុស្សដឹកនាំគេបាន ទោះជាមកពីសាសន៍ណាក៏ដោយ ។

ខ្មែរជំនុំ : តើអ្នកប្រាប់ពីលទ្ធផលនៃកម្មវិធីរបស់សាលាអាទិភាពស្តុលនេះបានទេ... ខ្ញុំចង់និយាយថា ពីសហគមន៍ខ្មែរដែលគ្រួសារមាន "រនាំងគ្រួសារ" កំរិតសិស្សខ្មែរបោះបង់សាលានៅខ្ពស់ជាងគេ តើលទ្ធផលនៃវប្បធម៌មានការផ្លាស់ប្តូរពីភាពធម្មតានេះទេ ?

ខាតិ : សាលាយើងមានត្រីម (6grad) កំរិត៦ -លទ្ធផលគឺយើងបង្រៀនឱ្យសិស្សយើងចង់បន្តរៀនទៅមហាវិទ្យាល័យ ដែលយើងចាប់ផ្តើមលុះ សិស្សពីអាយុ៤ឆ្នាំ សូរអំពីក្មេងចង់ទៅមហាវិទ្យា- ល័យណា -ចង់ធ្វើអ្វី -គោលដៅគឺផ្តល់នូវចំណេះ -ផ្តល់ភាសាអង់គ្លេសគ្រប់គ្រាន់ចេះឆ្លងចង់រៀន -ក្មេងមានទំនុកចិត្តអាចទៅដល់ទីណាក៏ដោយ គេអាចរៀនសូត្របាន ហើយក៏អាចជាអ្នកនាំគេបាន... យើងឃើញសិស្សដែលបានបញ្ចប់ថ្នាក់ពីយើងនេះ ទៅមហាវិទ្យាល័យសិស្សបានបោះបង់សាលាទេ... ខ្ញុំឃើញសិស្ស

កំពុងរៀនបន្តខ្ញុំដំណឹងល្អៗថា មានខ្លះជាកីឡាករដែលរឹងមាំសម្រាប់ការសិក្សាខ្លះបណ្តុះខាងសិល្បៈខាងភ្លេង...ដែលក្មេងនាំយកនូវអំណោយផល ជាច្រើនទៅបន្តនៅវិទ្យាល័យបន្តិចទៀតយើង និងបើកថ្នាក់ដល់កំរិត៨យើងនឹងតាមគាំទ្រសិស្សនៅវិទ្យាល័យ? ដើម្បីបញ្ជូនទៅមហាវិទ្យាល័យបាន ។

ខ្មែរជំនុំ : មាតាបិតាខ្មែរជាច្រើនមកដល់ស.វ.អា នេះ ដោយមានកំរិតសិក្សាតិចតួច តើអ្នកមានទទួលបានអារម្មណ៍ទាំងនេះទេ?

ខាតិ : ខ្ញុំមានអារម្មណ៍ថា ម្តាយឪពុកទាំងនោះ ហាក់ដូចជាមិនសូវក្លាហាននឹងនិយាយមកកាន់យើងខ្ញុំទេ ខ្ញុំគិតថា ពួកគាត់ត្រូវការកន្លែងសុវត្ថិភាពសម្រាប់កូនចៅគាត់ -ពេលខ្ញុំចូលមកដល់សាលានេះ យើងបានធ្វើ Test ធ្វើមិនបានល្អទេ ទើបតែឆ្នាំនេះធ្វើបានល្អ តែបើរៀនវិញសិស្សធ្វើបានល្អណាស់ ឪពុកម្តាយខ្មែរមិនពូកែតវ៉ាអ្វីទេ បើខ្ញុំនិយាយជាមួយក្រុមស្មារតីស គេនឹងប្រាប់ខ្ញុំអំពីអ្វីទាំងអស់ដែលគេចង់និយាយទៅក្រុមអាហ្វ្រិកាំងក៏ដូចគ្នាដែរ តែក្រុមខ្មែរ គួរ សមណាស់ទាល់តែខ្ញុំសួរថា "ម៉េចខឹងនឹងខ្ញុំទេ?" ទើបគេសើចង្អាក់ខ្ញុំពួកគាត់មិនស្រែកឱ្យខ្ញុំទេ ។

ដេបូរ៉ា ម៉ូរី : កូនខ្មែរគឺមានទម្លាប់គោរពគ្រូបង្រៀនណាស់ បើទោះជាមានការណែនាំពីគ្រូអ្វីក៏ដោយ ឪពុកម្តាយណែនាំកូនឱ្យគោរពតាមគ្រូជានិច្ចនេះជារៀងរាល់ថ្ងៃ ពេលខ្លះការណែនាំរបស់គ្រូនោះមិនត្រឹមត្រូវក៏គាត់មិនសូវប្រឆាំង

នឹងគ្រូឡើយ ។
ខ្មែរជំនុំ : មានដៃលើទេ ថា ឪពុកម្តាយខ្មែរនៅពេលនាំកូនទៅជួបគ្រូនៅសាលាជាលើកទី១ តែងនិយាយ

ថា "ខ្ញុំប្រគល់កូនខ្ញុំជូនលោកគ្រូ អ្នកគ្រូហើយសូមជួយប្រដៅវាផងចុះទុកតែភ្នែក និងអ្វីងឱ្យខ្ញុំវិញបានហើយ" ។

ខាតិ : គួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍ខ្លាំងណាស់! ខ្ញុំគិតថា សិស្សទាំងអស់នៅពេលមកដល់មានបញ្ហាជាមួយភាសាអង់គ្លេសជាខ្លាំង មិនថាតែខ្ញុំទេ ពេលធ្វើ Test សំនួរនោះទូលំទូលាយពេក ដូចជាត្រូវដឹងពីអាទិទេពជាតិក្រិច ឬរ៉ូម៉ាំង យល់ពីរូបសញ្ញា ស្នាដៃនិយាយភាសាអង់គ្លេស -អត្ថបទក្នុងនិយមអរូបិយឱ្យសិស្សឆ្លើយថា តើគេយល់យ៉ាងណា? ខ្ញុំដឹងថា ទោះជាឪពុកម្តាយក៏ជួយមិនបានពីព្រោះមិនដែលបានអាននូវអត្ថបទដ៏លំបាករបៀបនេះទេ -អ្វីៗក៏ទូទាំងអស់សម្រាប់ពួកគេ -យើងត្រូវបង្រៀនឱ្យបានច្រើន ដូចជានិយាយអំពីការនេសាទសមុទ្រ គឺសិស្សពិបាករៀនណាស់ពីព្រោះគេមិនដែលទាំងជិះទូកចុះសមុទ្រម្តងណាសោះ ម៉្លោះហើយត្រូវប្រើប្រាស់ពាក្យពាក្យចំណេះ ដូចក្រណាត់ជក់ទឹកអីចឹង ។

ខ្មែរជំនុំ : តើសហគមន៍ខ្មែរខុសគ្នាពីសហគមន៍ផ្សេងៗទេ ?

ខាតិ : ខ្ញុំយល់ថា សហគមន៍នីមួយៗមានវប្បធម៌ផ្ទាល់ខ្លួន ក៏ប៉ុន្តែមកជាជនអន្តោប្រវេសន៍មានបញ្ហាដូចគ្នាទាំងអស់ -គ្រួសារមួយមកពីគេនិញ្ចា ក៏ដូចជាគ្រួសារខ្មែរ **តទៅទំព័រទី២១**



ខាតិអេតមន



ដេបូរ៉ា ម៉ូរី

ពេទ្យធ្មេញសំរាប់គ្រួសារ Caring Dental For ALL Ages

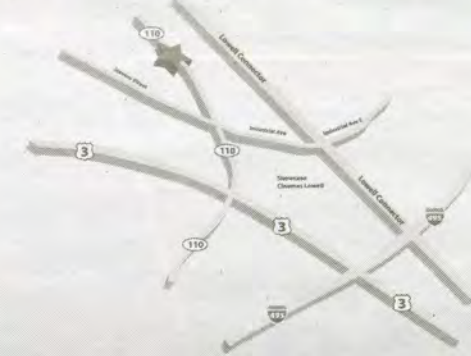


COMPLETE ផ្តល់គ្រប់សេវាកម្ម Services

Convenient LOCATION

- Cosmetic Dentistry
- Cosmetic Fillings
- Crowns & Bridges
- Dentures
- Extractions
- Implant Crowns
- Root Canal Therapy
- ត្រួតពិនិត្យទៀតទាត់ពេល
- សំអាតធ្មេញ
- ជំងឺចេញធ្មេញ
- ដកសរសៃធ្មេញ
- ប្រោសប្រព័ន្ធនិងប៉ះធ្មេញ
- ធ្វើធ្មេញឱ្យស
- បំពេញធ្មេញប្រហោង
- ដកធ្មេញ

Next to Bank of America on Chelmsford Street



Most Forms of Insurance & Payment ACCEPTED ទទួលគ្រប់ អ៊ិនស៊ុរ៉ង់ MassHealth • Cigna • Aetna Amex • Discover • Visa • Mastercard

FREE Teeth Whitening
New patients get a complimentary teeth whitening kit with completed exam, cleaning & x-rays at regular price. Cannot be combined with any other offers. Expires 30/04/2012

"EXCLUSIVE OFFER"
\$55.00
Limited Time New Patient Special (Regular Discount \$55.99 a \$250 Value)
Present coupon for discount. Includes exam, bite wing x-ray & cleaning. Cannot be combined with other offers or insurance. Expires 30/04/2012

លើកមានអ្នកនិយាយភាសាខ្មែរ អង់គ្លេស ស្មារតីស និងវៀតណាម សូមទូរស័ព្ទ 978-455-4039 ពិប្បិណាត់ជួបនៅថ្ងៃនេះ
724 Chelmsford Street • Lowell, MA • 978-455-4039
www.BrightSmiles-Dental.com

華 China Star 星

ភោជនីយដ្ឋាន ភាសាចិន

មានម្ហូបចិន
ម្ហូបប្រើប្រាស់
ម្ហូបចិនកប់ក្នុង
ម្ហូបម៉ែបារាំង



Chinese -Polynesian -Cantonese -Mandarin
369 Broadway St., Lowell, MA 01854
Tel: 978-454-7578, 978-454-7507

Open Daily: Sun. to Thurs. 11:00 AM to 1:00 AM
Fri. and Sat. 11:00 AM to 3:00 AM



យើងអាចយកម្ហូបទៅដល់ផ្ទះបាន

We Deliver All Day: 11:30 AM to 1:00 AM Available to most areas.
Min. \$10.00 Delivery Charge \$2

\$16.95

បង្កងតាខ្លឹម និងខ្ញីពិសេស

SPECIAL 2 Lobsters
w/ Scallion & Ginger



Major Sim Enterprises, Inc.

Home Improvement

ជាប់សំណង់តាមតម្រូវការ



License#CS 88569 Registration#153685
978-452-7467 / 978-421-3672 / 978-420-8551
FREE ESTIMATES
60 Middlesex St. (Rte.110) Lowell, MA 01852

FULLY INSURED

ជួសជុល កែលំអរ សង់បន្ថែម

- Kitchen ចង្រ្កានបាយ
- Livingroom បន្ទប់ទទួលភ្ញៀវ
- Bathroom បន្ទប់ទឹក
- Bedroom បន្ទប់ដេក
- Roofing ដំបូល
- Siding ជញ្ជាំង
- Window បង្អួច
- Door ទ្វារ
- Basement ជាន់នៅក្រោមដី
- Additions បន្ថែមបន្ថែម

Residential • Commercial • Industrial

ទទួលប្រាក់គ្រប់ប្រភេទ

Bank Loan, Insurance, Compensation, Credit Debit Card, Check &Cash

More information call: 1.978.452.7467

www.simshomeimprovement.com
Boreth@simshomeimprovement.com

NEW CHINA PEARL

DIM SUM • RESTAURANT • BAR

ម្ហូបសាច់ ភោជនីយដ្ឋាន និងបារ



មានពាក្យសំរាប់ពិធីការ ឬប្រជុំកំសាន្ត
មានឱនស៊ីមរាល់ថ្ងៃ

មានម្ហូបត្រីខ្លះសម្រាប់សំរាប់ថ្ងៃ
សៀវភៅមុខម្ហូបយើងខ្ញុំមានរាប់រយមុខ ដូច China town
ដែលលោកអ្នកការកុម្មងបានតាមតម្រូវការ

BUSINESS HOURS: Mon - Wed 11 a.m. - 10 a.m./Thurs. & Fri. 11 a.m. - 12 Midnight / Sat. 10 a.m. - 12 Midnight
Sun.10 a.m. - 10 p.m. Delivery Hours 11 a.m. - 9 p.m. min. \$15 order plus \$2 delivery.

ភោជនីយដ្ឋាន "ញូឡានបារ" សូមអញ្ជើញ
លោកអ្នកនិងក្រុមគ្រួសារមករីករាយជាមួយ
ម្ហូបអាហារមកពីប្រទេសចិន និងប្រទេសអាស៊ី
ឆាន់ឆ្ងាញ់ ។ យើងមានសាលារាំកំសាន្ត
សំរាប់ពិធីការ ឬត្រីជួបជុំគ្នា មានពាក្យ
និងការងារខ្លះ ទៀតផង ។ កន្លែងថត
ឡានមិនយកថ្លៃ ហើយមានសុវត្ថិភាព
ល្អ ។

288 Mishawum Rd., Woburn, MA 01801 / Phone:(781) 932-0031/ www.NewChinaPearl.com
From Boston 95 South; Exit 37B, from Lowell / 93 South; Exist 37B, from RT-128; Exit 36.

មានអ្វីប្លែក ?

I ញូវយ៉ក : អង្គការសង្គមស៊ីវិលចំនួន៨ នៅអាមេរិក និងកាណាដាបានចូលទៅធ្វើសេចក្តីថ្លែងការណ៍

សន្និសីទក្រុងប៉ារីសឆ្នាំ១៩៩១ ថែមទៀត ហើយបានសុំឱ្យ អ.ស.ប និងសហរដ្ឋអាមេរិកធ្វើអន្តរាគមន៍ ដើម្បីកែប្រែស្ថានភាពគ្រប់គ្រងជាតិជូនប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ។

តំណាងអង្គការទាំង៨មានគ្នា១៧បាននាំលិខិតសម្តែងការខកចិត្តរឿងៗខ្លួនជូនតំណាងគណកម្មការ



នៅអង្គការសហប្រជាជាតិផ្នែកខាងសិទ្ធិមនុស្ស ដើម្បីផ្តោលទោសចំពោះប្រទេសចិន ប្រទេសវៀតណាម និងប្រទេសកម្ពុជា ថាបានប្រកាន់នយោបាយ ដែលរំលោភដល់សិទ្ធិមនុស្ស និងសិទ្ធិពលរដ្ឋយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរ ។

សិទ្ធិមនុស្ស អ.ស.ប លោក ថម ឡានថស នៅប្រទេសវៀតណាម យកនាថ្ងៃដដែលនោះ ។

II ភូមា : ប្រទេសភូមា ឬមីយ៉ាន់ម៉ាកំពុងតែមានការប្រែប្រួល តទៅទៀត ២១



ខាងកម្ពុជាតំណាងដោយ គណបក្ស សម រង្ស៊ី នៅហ្វីលីពីនដែលហ្សឺ គីលោក មាស ជា និងលោក រស់ វិសាល បាននាំលិខិតតំណាងឱ្យគណបក្សរបស់ខ្លួនថ្លែងរំលឹកពីការរំលោភរបស់រដ្ឋាភិបាលខ្មែរ ប្រមូលកម្លាំងកែលើតែនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហើយរំលោភសិទ្ធិពលរដ្ឋសិទ្ធិគណបក្ស យកទាហាន ប៉ូលីស ទៅបណ្តេញអ្នកស្រុកអ្នកភូមិ យកដីធ្លីគេកាន់កាប់ រំលោភទាំងសភាជាតិទាំងអង្គការតុលាការ ជាពិសេសរំលោភស្មារតីនៃ

ក្រុមហ៊ុនទេសចរណ៍អន្តរជាតិ អង្គរ
Angkor International Travel Agency

(Since 1991)

ក្រុមហ៊ុនទេសចរណ៍អន្តរជាតិ-អង្គរ
Angkor International Travel Agency

World Wide Travel & Tour Service
Cambodia - Vietnam - Laos - Thailand

ទទួលធ្វើប្រាក់ទៅស្រុកខ្មែរ សេវាអន្តោប្រវេសន៍ សេវាលិខិតឆ្លងដែន កក់សណ្ឋាគារ ឬជួលឡាន

USA
4931 N. Old York Rd.
Philadelphia, Pa 19141
Tel: (215) 329-2036
Fax: (215) 329-7176
General Manager NARY PO
angkortravelphilly@yahoo.com

Cambodia Office: Victory Travel (Skin Belle)
No 57B, Eo Street 205 Toul Svay Prey 2.
Phnom Penh, Cambodia.
Ms. Chenda: 023-221069 * 012-851575
Or Mr. Sin Po: 012 429407 * 011-541111.

SERVING SINGAPOR, EVA AIR, CHINA, ASIANA KOREAN AILINES

ឱសថស្ថាន TRX PHARMACY

5520 Whitaker Avenue Unit C (Next To BEN CITY)
PHILADELPHIA, PA 19124 TELEPHONE: 215-288-8701

ម្ចាស់ហាង: ស៊ីវ អេង

- ▶ យើងទទួលយកអ៊ុនស៊ុនស្ទើរតែទាំងអស់
- ▶ អាចយកថ្នាំទៅជូនដល់ផ្ទះ
- ▶ មានគម្រោងបង់ថ្លៃពិសេស សម្រាប់ "ខ្ញុំបើយ" ដែលមានតម្លៃខ្ពស់
- ▶ ពិសេស: មានជូនកំរៃ៤៥សម្រាប់អ្នកមកទិញថ្មីដែលមានការផ្ទេរវេជ្ជបញ្ជា
- ▶ កន្លែងចតឡានធំទូលាយ
- ▶ សេវាត្រឹមត្រូវច្បាស់លាស់ មានវិជ្ជាជីវៈធ្វើការលឿន
- ▶ មានរង្វាន់ បើយកវេជ្ជបញ្ជាមកទិញថ្នាំ

ពិសេស : ថ្លៃធុរ្យាអិនស៊ុនយកកំប៉ុងពេលទិញតាមវេជ្ជបញ្ជា០មុខ មានសំរាប់ភ្ញៀវដែលគ្មាន អ៊ុនស៊ុន មានថ្នាំពេទ្យពិសេស ត្រើនរយមុខតម្លៃ \$14.99 សំរាប់៩០ថ្ងៃ ថ្នាំអន់តាយបាយទឹក ដូចជា Amoxicillin, Ampicillin, Cephalesin តម្លៃ \$4



រាល់ខែមានចាប់ផ្តើមសម្រាប់អ្នកយកថ្នាំនៅទីនេះ អាចត្រូវបានផ្តល់ ដូចជា Telephone Samsung Galaxy ឬ Ipod Touch



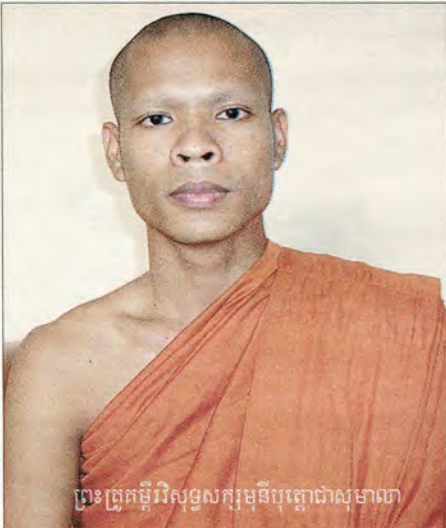
គាំទ្រគ្រូពេទ្យប្រចាំគ្រួសារមាន :

TRUONG NGUYEN, MD
5746 Rising Sun Avenue
Philadelphia, PA 19120
215-904-6891

KENNETH NGUYEN, MD
448 E WYOMING AVE
Philadelphia, PA 19120
215-324-2180

NICHOLAS TRUONG, MD
133 EAST LEHIGH AVE
Philadelphia, PA 19125
215-426-9344

ព្រះសង្ឃមានសង្ឃជីការពីទេវតានិងជំនឿផ្សេងៗបុណ្យចូលឆ្នាំខ្មែរ



ព្រះគ្រូគម្ពីរវិសុទ្ធសក្យមុនីបុត្តោជាសុមាណ

ពីមុនមកប្រជាពុទ្ធបរិស័ទខ្មែរ បានជឿជាក់និងគោរពប្រតិបត្តិវិញ្ញាណសារដែលបានហូរចូលមកប្រទេសកម្ពុជាយើងមុនព្រះពុទ្ធសាសនាទៅទៀត ។ ហេតុដូច្នោះហើយបានជាពុទ្ធបរិស័ទខ្មែរបានធ្វើពិធីខ្លះៗតាមបែបព្រហ្មញ្ញសាសនានៅក្នុងពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំប្រពៃណីជាតិរបស់ខ្លួន ។ តើហេតុអ្វីបានជាធ្វើពិធីបុណ្យបង្កុកស្រង់ព្រះពិធីពូនភ្នំខ្សាច់ ដូចទឹកជូនអ្នកមានគុណចម្រុះក្នុងពិធីនេះ...?



ពិធីផ្ទេរតំណែងទេវតាឆ្នាំចាស់ និងឆ្នាំថ្មី

●●● ឆ្នាំចាស់ផ្លាស់ចូលឆ្នាំថ្មីមកដល់ការផ្លាស់ប្តូរវេនរបស់ទេវតាវិលជុំក្នុងចំណោមទេវតាស្រីទាំង៧របស់កបិលមហាព្រហ្មក៏មកដល់ដែលជាទំនៀមទម្លាប់ប្រពៃណីចូលឆ្នាំខ្មែរ ។ តើក្នុងគម្ពីរព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមានចែងពីមានទេវតានៅឋានលើដែរ ឬទេ? ពាក់ព័ន្ធនឹងចម្ងល់នេះព្រះគ្រូគម្ពីរវិសុទ្ធសក្យមុនីបុត្តោជាសុមាណ គង់នៅវត្តសំពៅមានមានថេរដីការបកស្រាយសំណួរតំណាងខ្មែរអប្សរាដូចខាងក្រោម :

● នៅក្នុងដំណើររឿងដែលនាំមកនូវការប្រារព្ធពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំខ្មែរ គឺមានទេវតាទាំង៧របស់កបិលមហាព្រហ្មផ្លាស់ប្តូរវេនគ្រប់គ្រងឆ្នាំនីមួយៗ តើនៅក្នុងគម្ពីរព្រះពុទ្ធសាសនាមានចែងពីជំនឿទេវតាទេ? តើមានទេវតាពិតដែរ ឬទេ?

- ពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំជាប្រពៃណីរបស់ខ្មែរយើង ដែលថា ទេវតាទាំង៧របស់កបិលមហាព្រហ្មគឺមានពិតមែនទៅតាមការតាក់តែងឡើងរបស់អ្នកជំនាន់ក្រោយតៗមកទៀត ដែលគេ

ទទួលស្គាល់ថា ជាប្រពៃណី ។ ហើយឆ្លោះកបិលមហាព្រហ្ម និងទេវតាទាំង៧ គ្មានការអះអាងប្រាកដនៅក្នុងព្រះត្រៃបិដកទេ ។ តែបើនិយាយពីទេវតាវិញព្រះពុទ្ធសាសនាគឺមានសម្តែងពីទេវតាថា មានពិតដែរ តែទេវតាដែលបានចុះមកថែរក្សាព្រះកេសកបិលមហាព្រហ្មនោះ នៅក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាមិនបានបញ្ជាក់អំពីរឿងព្រហ្មដែលត្រូវដាច់ក្បាលធ្លាក់ទៅក្នុងមហាសមុទ្រត្រូវរឹងទឹកស្ងួត ឬធ្លាក់ទៅលើផែនដីបង្កបង្កើនមិនបានផល ឬបោះទៅលើអាកាសគ្មានភ្លៀងអ្វីនោះ គឺអត់ទេ ដែរ ។ ពោលគឺព្រហ្មជាអ្នកមានអំណាច **តទៅទំព័រ១៣**



សកម្មភាពក្នុងពិធីស្រង់ព្រះ

Vihi Insurance-Income Tax Mortgage-Realty
ធានារ៉ាប់រង_តាក់លើប្រាក់ចំណូល_ខ្ចីប្រាក់ចំណេញ_ទិញលក់ផ្ទះ

Insurance ធានារ៉ាប់រង
 (Licensed PA, NJ & DE) អាជ្ញាប័ណ្ណ PA, NJ & DE
 Home • ផ្ទះ Car • រថយន្ត
 Business • មុខរបរ Health • សុខភាព

Income Tax តាក់លើប្រាក់ចំណូល
 Individual • ផ្ទាល់ខ្លួន Business • ពីមុខរបរ
 Pay Roll • ពីប្រាក់ខែ

Forming New Business • បង្កើតមុខជំនួញថ្មី
 Home Deed Transfer • ប្តូរឈ្មោះផ្ទះ
 Auto Title Transfer • ប្តូរឈ្មោះម្ចាស់រថយន្ត

Vihi Mortgage Vihi ខ្ចីប្រាក់ចំណេញ
 (Licensed by PA Dept. of Banking)
 Hiep Vo, MBA, President.
 Finance/Refinance your home
 Low interest Rate & Down Payment
 Fast Preapproval

Vihi Realty Co
 Dr. Hanh Vo, Broker/Owner Cell (267) 664-2689
 Buy & Sell Properties & Businesses
 Visit: www.drhanh.net for more foreclosure homes

North Phila – 215-276-8441
 5225 N. 5th Street
 Phila., Pa 19120

South Phila – 215-336-0600
 1519 W. Passyunk Ave.
 Phila., Pa 19145
www.vihifinancial.com

ហាងមាសរស្មី
SUNSHINE JEWELRY, INC.
215-271-2950

Certified Diamonds & Golds (24K & 18K)
 Men & Women Jewerlies & Watches
 Custom Design & Repairs on Premise
 15 Years in Services & Growing Strong

702 Washington Ave. Phila., PA 19147
www.sunshinejewelryonline.com

តមកទំព័រទី ១២ ព្រះសង្ឃមានសង្ឃដឹកាពីទេវតា...

ប្រទេសដែលកើតឡើងពីក្តីមេត្តាករុណា មុទិតា និងឧបេក្ខា ។

• តើការប្រារព្ធពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំរបស់ពុទ្ធបរិស័ទខ្មែរ គឺធ្វើដើម្បីអ្វី ?

-ការប្រារព្ធពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំខ្មែរដែលតែងតែធ្វើជារៀងរាល់ឆ្នាំនោះ គឺធ្វើដើម្បីរកក្បត់ណាប្រពៃណីខ្មែរដែលបានធ្វើជាយូរលង់មកហើយ ។ ម្យ៉ាងវិញទៀត គឺធ្វើទៅតាមចន្ទគតិដែលហោរាសាស្ត្របានគិតទៅតាមថ្ងៃខែរបស់ខ្មែរយើងដែលមានចេត្រពិសាខ... ។

• តើការប្រារព្ធពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំខ្មែរតាមបែបព្រហ្មញ្ញសាសនាឬពុទ្ធសាសនា?

-នៅក្នុងពិធីនេះ គឺមានលាយឡំចម្រុះគ្នាទាំងព្រហ្មញ្ញ ទាំងពុទ្ធសាសនា ប៉ុន្តែនៅក្នុងនោះដែរ យើងត្រូវមើលថា តើអ្វីជាពុទ្ធសាសនា អ្វីជាព្រហ្មញ្ញសាសនា ។ ដូចជាយើងស្រង់ព្រះ គឺធ្វើតាមបែបពុទ្ធសាសនាសុទ្ធសាធ្វើដែលគេសាងព្រះពុទ្ធរូប ហើយពុទ្ធបរិស័ទខ្លះគាត់បានទៅសម្អាតព្រះក្នុងវិហារ ឬក្នុងសាលាឆាន់មានកន្លែងស្អាតបាញ់ទឹកអប់ជាដើម និងខ្លះទៀតធ្វើជារោងបុស្សបុកដែលមានយាងព្រះអង្គថ្មកែវដាក់ចំកណ្តាលផ្ទៃវត្ត ហើយ

គេធ្វើពិធីស្រង់ព្រះ ដោយយកទឹកទៅចាក់ពីលើហើយយកទឹកនោះមកលុបមុខ ព្រោះគេយល់ថា ដើម្បីនាំមកនូវសិរិសួស្តីត្រជាក់ត្រជុំ



សកម្មភាពក្នុងពិធីស្រង់ព្រះ

បានសេចក្តីសុខចម្រើន ។ ចំណែកពិធីពូជខ្ញុំចរិញនោះមិនមែនជាពុទ្ធសាសនាទេ ។ នៅក្នុងសាស្ត្រា ស្លឹកវិគីដែលនិយាយរឿងនាងសុវណ្ណឌីវីរណាំង លោកិយសេរីទេវបុត្រដែលបានចែងថា បើរាប់គ្រាប់ខ្យាច់អស់ទៅនឹងបានរំដោះកម្មព្យ័រ ។ នេះ គឺជារឿងព្រហ្មញ្ញ

ជាតំណាង ជាន់យាយា ជាន់តុសិទ្ធិ ជាន់និមារតិ និងជាន់បរនិមសាវតី ។ ចំពោះទេវតាជាន់ទី១គឺនៅលាយឡំជាមួយនឹងមនុស្សលោកដែលនៅនឹងចង្កេះភ្នំព្រះសុមេរុដែលមានបែងចែកទៅជាយក្សសណ្តប អសល្យ ពួកគ្រុឌ ពួកនាគ និងមានដូចជារក្ខទេវតាជាដើម ។ ភូមិទេវតា

មានព្រះវិហារជាទីថែរក្សាមានផ្ទះរបស់អ្នកស្រុកនៅក្នុងព្រៃនៅក្នុងសមុទ្រអាកាសជាដើម ។ ចំណែកឯទេវតារក្សាជារួម ដូចជាទេវតាសក្កទេវរាជបំរើនៅឋានតារតិវិញ គឺមានទីតាំងនៅកំពូលភ្នំព្រះសុមេរុដែលមានសក្កទេវរាជជាអ្នកគ្រប់គ្រងនិងមានមាតសលី ទេវបុត្របរថថ្វាយដល់ព្រះឥន្ទដែលមានទេពអប្សររាប់ពាន់មានវិមានមាសវិមានប្រាក់សម្រាប់ជាសម្បត្តិទិព្វសោយអាហារទិព្វមានរតនសម្បត្តិរបស់ទេវតាទាំង១០ ដែលជាគ្រឿងសោយសុខរបស់ពួកទេវតា ។

• តើមានទេវតាកើតឡើងដោយបុណ្យ និងមានទេវតាកើតឡើងដោយអំពើបាបទេ?

-ចំពោះអស់ពួកទេវតាគ្មានទេវតាណា មួយកើតឡើងដោយអំពើបាបទេ ។ ប៉ុន្តែមានទេវតាមួយពួកនោះកើតឡើងដោយសារបុណ្យដែរ តែមានអំពើបាបចូលមកបៀតបៀនដូច្នោះបុណ្យនោះក៏ខ្សត់ខ្សោយដែរ ។ ប៉ុន្តែអត់អាហារបរិភោគ ដើរលិទ្ធដើរក្របដូចជាពេលភ្នំបិណ្ណ ដែលគេបោះបាយបិណ្ណ គឺបោះឱ្យពួកទេវតា ដែលខ្លះបុណ្យ នោះឯង ហើយពួកនោះទទួលបុណ្យបានតាមរយៈអ្នកធ្វើឧទ្ទិសទាននោះឯងទើបបានទៅដល់ ។

តទៅទំព័រទី១៦

សិក្ខាសាលាស្តីពីការទិញផ្ទះលើកទី១
First Time Home Buyer Workshops

សូមអញ្ជើញចូលរួមជាមួយយើង ដើម្បីរៀបចំខ្លួនទិញផ្ទះទី១របស់លោកអ្នកឲ្យបានល្អ ដងក្នុង១ខែ នាឆ្នាំ២០១២ នេះ យើងនឹងបង្រៀនលោកអ្នកមួយដំហានម្តងៗរៀបចំឲ្យបានល្អពី Bad Credit ឬគ្មាន Credit ទៅរកថវិការទៅសំណើសុំខ្ចីប្រាក់ទិញផ្ទះនឹងទៅរកសេវាផ្ទះរបស់លោកអ្នកបានសេវាយើងនេះមិនមានយកកំរៃនិយាយកាលាខ្មែរ ហើយគ្មានចេញថ្លៃអ្វីទាំងអស់ បើលោកអ្នកមានបញ្ហាត្រូវតែបិទបញ្ជប់យកផ្ទះយើងក៏អាចជួយបានដែរ -សូមអញ្ជើញទូរស័ព្ទរកដើរ អូ សេដ ថ្ងៃនេះ បើចង់ដឹងពីការទិញផ្ទះនេះ បន្ថែម ឬក៏ចង់ដឹងថា តើ យូណាយភិក អាចជួយលោកអ្នកបានប៉ុណ្ណា? គឺទូរស័ព្ទ 215-467-8700 x219

សូមអញ្ជើញចុះឈ្មោះថ្ងៃនេះ ដើម្បីចូលសិក្ខាសាលាតាមថ្ងៃដូចតទៅ:

- ថ្ងៃអង្គារ ៣១ មករា ២០១២ ពីម៉ោង ៥:៣០ដល់៩:៣០ ល្ងាច
- ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ១៦ កុម្ភៈ ២០១២ ពីម៉ោង ៥:៣០ ដល់៩:៣០ ល្ងាច
- ថ្ងៃអង្គារ ២៨ កុម្ភៈ ២០១២ ពីម៉ោង ៥:៣០ ដល់ ៩:៣០ ល្ងាច
- ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ១៥ មិនា ២០១២ ពីម៉ោង ៥:៣០ដល់៩:៣០ល្ងាច
- ថ្ងៃអង្គារ ២៧មិនា ២០១២ ពីម៉ោង ៥:៣០ ដល់៩:៣០ល្ងាច

ព័ត៌មានបន្ថែមស្តីពីសិក្ខាសាលាសូមអញ្ជើញទូរស័ព្ទទៅ 215-467-8700

United Communities of Southeast Philadelphia

2029 s. 8th Street. Tel. 215 -467 -8700 ext. 220
 (8th & Snyder Ave) Fax: 215 -467-1042
 Philadelphia, PA 19148 www.ucsep.org

PROUDLY INTRODUCING KEO LONG

SONG WRITER, MUSICIAN & SINGER
 A MUST LISTEN CAMBODIAN-AMERICAN ROCK AND METAL MUSIC !
 AVAILABLE NOW @ CAMBODIAN VIDEO STORES

**PHILADELPHIA
 RHODE ISLAND
 MASSACHUSETTS**

To order from whole sale and retails,
 please contact: 267-474-7305
 267-253-3947

SECRET WEAPON
 ទីដំបូង

VOL. 1 BY SECRET WEAPON
 RELEASED
 3/17/2012

ហាងមាសខ្មែរអង្គរ

Khmer-Angkor Jewelry



Since 1983
Certified Diamonds
& Diamond Jewelry



18K & 24K Gold, Platinum Jewelry & Watches
GIA Graduate Gemologist on Staff
Authorized RADO & LONGINES Dealer
Repairs Done on Premises



Photo by Kay Lim Photography

600 Washington Avenue. Unit 12B.
Philadelphia, PA 19147
Tel. 215-599-2222
Fax. 215-599-2223

Open
Tuesday-Sunday
10:30AM-6:30PM
Closed Monday

Phở Hà Saigon

Vietnamese Restaurant

7 days A Week
9am-9pm



B.Y.O.B.



ជាហាងដែលធ្វើ ហើយ គ្នាញ់ជាងគេនៅហ្វីឡាដេលហ្វៀ
ចុងភៅដែលត្រូវតែធ្វើ ហើយ និងម្ហូបផ្សេងៗទៀត
ត្រូវមាត់ភ្ញៀវគ្រប់ៗរូប ឥឡូវនេះមកធ្វើម្ហូបនៅហាងយើងខ្ញុំ
ហើយធានាថា ម្ហូបអាហារហាង **Phở Hà Saigon**
និងបម្រើលោកអ្នកបានយ៉ាងពេញចិត្តគ្រប់ពេលវេលា

320 W. Oregon Avenue, Suite 1. Philadelphia, PA 19147
Tel: (215) 389-1002 (Inside Oregon Market)



ស្តាប់ត្រូចិនសែចស្សន៍ទាយជំនឿ ផ្សេងៗក្នុងឆ្នាំរោង២០១២

នៅក្នុងឆ្នាំរោង២០១២នេះ មានប្រជាពលរដ្ឋភាគច្រើន ទាំងខ្មែរនិងចិនក៏ដូចជាប្រជាពលរដ្ឋនៅអាស៊ី តែងចាត់ទុកថាជាឆ្នាំល្អ និងជាឆ្នាំមានសេចក្តីជោគជ័យ ។ ការចាប់អារម្មណ៍នេះមិនមែនតែនៅឆ្នាំរោងទេ ពេល គឺឱ្យតែជិតដល់ឆ្នាំថ្មីជិតចូលមកដល់ម្នាក់ៗចង់ដឹងថា តើនៅក្នុងឆ្នាំថ្មីខាងមុខនោះ ជីវិតរស់នៅការងាររកស៊ី ការប្រកបកិច្ចការងារនឹងទៅយ៉ាងណាដែរ? ។ ទាក់ទិនទៅនឹងជំនឿផ្សេងៗនេះ លោកត្រូចិនសែដ៏ល្បី ម្នាក់ឈ្មោះ លោកត្រូ ចាំង ចាំងឡុង នៅរាជធានីភ្នំពេញដែលឧស្សាហ៍ ឡើងចុះទៅក្រៅប្រទេសជាញឹក ញាប់នោះបានស្សន៍ទាយអំពីជំនឿផ្សេងៗនៅក្នុងឆ្នាំរោង២០១២នេះ...។

●●●ត្រូចិនសែ ចាំង ចាំងឡុង បានពន្យល់ថា យោងតាមក្បួនហោរាសាស្ត្ររបស់ចិនទាល់តែ គម្របៗ៦០ឆ្នាំទើបប្រែប្រួលម្តង ។ ប្រសិនបើ និយាយអំពីឆ្នាំដែលល្អលេខមួយនោះ គឺឆ្នាំមមី ដែលកើតកាលពីឆ្នាំ ១៩៧៨ និងឆ្នាំជូតកើតកាល ពីឆ្នាំ១៩៧១ ។ លោកត្រូបានបញ្ជាក់ថា ឆ្នាំរោង ពិតជាឆ្នាំល្អមែន ព្រោះមនុស្សដែលកើតក្នុងឆ្នាំ នេះ ច្រើនតែមានភាពរីកចម្រើនរហូតដល់ រវើក និងមានប្តីអំណាច ។

លោកត្រូបានបន្តថា មិនមែនតែឆ្នាំមួយល្អ នោះទេ គឺត្រូវរកប្រយោជន៍ដល់ខ្លួនខ្លួន ដោយ ផងដែរ ។ ឆ្នាំរោងតំណាងឱ្យសត្វនាគ ដែលជា សត្វមានប្តីអំណាចដ៏អស្ចារ្យរស់នៅលើមេឃ

ហើយក៏អាចចុះមកនៅក្នុងទឹកបានដែរ ។ សម្រាប់ ជនជាតិចិនគេយកសត្វនាគជាតំណាងនាំមកនូវ លាភសំណាង និងអំណាច ។ លោកត្រូបានប្រាប់ ថា សម្រាប់ហោរាចិនមិនដូចខ្មែរទេ ឆ្នាំនីមួយៗ ត្រូវផ្លាស់ប្តូរធាតុជាតិ ឧទាហរណ៍ ខ្មែរឆ្នាំរោង សត្វនាគធាតុមានឯកស្សន៍ចិនសែឆ្នាំរោងក្នុងឆ្នាំ ២០១២នេះ គឺធាតុទឹកទៅវិញដែលធាតុទឹកនោះ ជាទឹកសាបទឹកទន្លេហូរទៅឆ្ងាយ ដូច្នេះមិនកើត មានគ្រោះមហន្តរាយធម្មជាតិធ្ងន់ធ្ងរ ដូចជាបណ្តា ឆ្នាំកន្លងទៅនោះទេ ។

លោក ចាំង ចាំងឡុង បានប្រាប់បន្តទៀតថា បើសម្រាប់នៅស្រុកចិនវិញនោះក្នុងឆ្នាំរោងឆ្នាំ ២០១២នោះ នឹងកើតមានគ្រោះធម្មជាតិច្រើន



លោក ចាំង ចាំងឡុង

គឺនឹងមានគ្រោះទឹកជំនន់នៅភាគខាងជើង ហើយ នឹងកើតមានគ្រោះរាំងស្ងួតនៅភាគខាងត្បូង ។ ចំណែកឯប្រទេសកម្ពុជាយើងក៏ទទួលបានរងនូវចំហាយ និងផលប៉ះពាល់ទាំងនោះដែរ ដោយសារឆ្នាំរោង នេះ ជាធាតុទឹកទន្លេ ។ ដូច្នេះអ្នកដែលរស់នៅ តាមដងទន្លេនឹងត្រូវរងគ្រោះដោយទឹកជំនន់ ហើយ អាចនឹងមានទំហំធំជាងឆ្នាំ២០១១ទៅទៀត តែក៏មានកន្លែងខ្លះបានជួបប្រទះនូវគ្រោះរាំងស្ងួត ផងដែរ ។ ចំពោះអ្នកដែលកើតឆ្នាំរោង បើជាមនុស្ស ប្រុស គឺគ្រោះខែមករា ចំណែកឯស្ត្រីវិញគ្រោះខែ

ខែកក្កដា ដូច្នេះធ្វើអ្វីមួយតោងឱ្យមានការប្រុង ប្រយ័ត្នមែនទែន ។ ហោរាសាស្ត្ររបស់ចិនបាន បន្ថែមផងដែរថា ប្រុសស្រីណាដែលកើតនៅ ក្នុងឆ្នាំរោងឆ្នាំ២០១២នេះ គឺគ្រោះជាមួយអ្នកកើត ឆ្នាំច ។ ចំណែកអ្នកដែល កើតនៅឆ្នាំចក៏មិនគួរ យកកូនដែលកើតក្នុងឆ្នាំរោងឆ្នាំ២០១២នេះដែរ ព្រោះគ្រោះ ហើយនឹងអាចបណ្តាលឱ្យជួបនូវគ្រោះ មហន្តរាយវិនាសហិនហោច ទ្រព្យសម្បត្តិ និងអាច ធ្វើឱ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដល់ អាយុជីវិតថែមទៀត ផង ។

លោកត្រូបានប្រាប់ទៀតថា នៅក្នុងឆ្នាំ រោងនេះ សម្រាប់ភោគផលដំណាំរបស់កសិករ នឹងទទួលបាននូវផលច្រើន ប៉ុន្តែក៏ត្រូវខូចខាត ដោយអន្លើផងដែរ ដោយសារគ្រោះធម្មជាតិ ។ ឆ្នាំរោងនៅក្នុងខែមេសាមិនកើតមានគ្រោះភ័យ ច្រើនដូចជាគ្រោះថ្នាក់រាជរាជរាជ មិនគ្រោះអត្តិ ភ័យច្រើន ដូច្នេះគួរតែមានការប្រុងប្រយ័ត្នឱ្យ បានខ្ពស់ ។ រីឯខែតុលានឹងកើតមានគ្រោះទឹក ជំនន់ផងដែរ ។ ចំពោះមនុស្សណាដែលកើតមក មានធាតុមាន និងដីតោងប្រយ័ត្នប្រយ័ត្នឱ្យ មែនទែន ព្រោះអាចនឹងកើតមានគ្រោះអត្តិភ័យ ផ្ទះសំបែង និងទ្រព្យសម្បត្តិដោយយថាហេតុ ។ ឆ្នាំនេះនឹងកើតមានគ្រោះភ័យច្រើនចំពោះអ្នក

កទៅទំព័រ១៦

BUY RITE Pharmacy
267-297-5879

ឱសថស្ថាន ចាំង ល្អមស្វាគមន៍

- ឱសថការី ដាន់ ថាច់ មានសេចក្តី រីករាយ និងបំរើសុខភាព បងប្អូន ក្នុងសហគមន៍ឱ្យបានប្រសើរ ។
- បើចង់ប្តូរឱសថស្ថានគ្រាន់តែទូរស័ព្ទ មកយើងជាការស្រេច ។
- យើងជូនកូប៉េយដូចអ្នកដទៃទៀត
- ចុះថ្លៃពិសេសជូនព្រឹទ្ធាចារ្យ ។

- ធ្វើថ្នាំជូនដល់ផ្ទះដោយឥតគិតថ្លៃ
- ទទួលអ៊ិនស៊ុរ៉ង់ស្ទើរគ្រប់មុខ
- ទទួលបន្តផ្តល់ថ្នាំដែលលោកអ្នកកំពុងប្រើ ទិញមកពីឱសថស្ថានផ្សេងៗ
- តម្លៃថោកៗបំផុត និងមានស្តុកឱសថគ្រប់មុខប្រភេទ
- ផ្តល់សេវាដោយរហ័សទាន់ចិត្ត
- មានឱសថវិទ្យាមិន-ឱសថចិនសែ និងឧបករណ៍ព្យាបាលមុខជំងឺ

1337 W. Rockland St. Philadelphia, PA 19141
(corner of Old York Rd & Rockland St.)
Tel: 267-297-5879 Fax: 267-297-5880

Yoo's Auto Service and Collision
យូ ប៊ីលីសេវា រថយន្ត និងរថយន្តគ្រោះថ្នាក់ប៉ះទង្គិច

FREE ESTIMATES

យើងអាចជួសជុលរថយន្តដ៏មានតម្លៃរបស់លោកអ្នក ឱ្យបានប្រសើរបំផុត ដើម្បីសុវត្ថិភាពលោកអ្នក មិនឱ្យខុសចិត្តឡើយ ។

ពេទ្យាម៉ាស៊ីន	ពេទ្យាសំរួលតួរថយន្ត
Check Engine Light Diagnostic Electronic Wheel Alignment Certified Enhanced Emission Inspection & Repairs Muffler & More	Expert Body Work Fender & Paint Work Frame Straightening Insurance Specialists

189 W. Duncannon Ave. Phila., PA 19120
ទូរស័ព្ទរក SAM 215-457-7777 ឬ 215-457-7779, Fax-215-457-7475

តមកដំណើរ ១៣ ព្រះសង្ឃមានសង្ឃដឹកាពីទេវតា...

• **តើការពូនភ្នំខ្សាច់ ស្រង់ព្រះ ឬក៏ធ្វើពិធី កម្មវិធីផ្សេងៗនៅក្នុងពិធីបុណ្យចូលខែនេះមាន អត្ថន័យដោយឡែកៗពីគ្នាយ៉ាងម៉េចដែរ?**

-ពិធីស្រង់ព្រះ គឺមានអត្ថន័យខុសគ្នាពី ពូនភ្នំខ្សាច់ ហើយក៏ខុសគ្នាអំពីការស្រង់(មុជ ទឹក)មាតាបិតាដែរ ។ អ្វីដែលពូនភ្នំខ្សាច់ធ្វើគឺ សុទ្ធតែមានប្រយោជន៍ទាំងអស់ដែលការស្រង់ ព្រះប្រយោជន៍សម្បត្តិព្រះពុទ្ធរូបក្នុងមួយឆ្នាំ ម្តង ។ មួយទៀតសម្តែងដល់កូនខ្មែរឱ្យចេះគោរព ព្រះពុទ្ធរូប និងឱ្យចេះស្រឡាញ់ព្រះពុទ្ធសាសនា ។ អំពីរឿងពូនភ្នំខ្សាច់គិតពីជំនឿជឿថា ជាការ រំដោះបាបបំណេះកម្មរំលោះព្យាបាទ ដោយមាន ពូនភ្នំខ្សាច់ដាក់លុយ និងអុចចូបជាដើមនោះ តែមិនមែនចំពោះពុទ្ធសាសនាអីទេ ។ ចំពោះ បាបកម្មដែលបុគ្គលណាធ្វើនោះ គឺវាក្តៅក្រហាយ រួចទៅហើយ ហើយអំពើបាបមិនអាចយកអំពើ បុណ្យមកលុបលាងបានទេ ព្រោះបុណ្យ និងបាប ឱ្យផលខុសគ្នា ។ ដូច្នេះរឿងស្រង់ទឹកមាតា បិតានេះ គឺបានបុណ្យច្រើនណាស់ព្រោះបង្ហាញ ពីអត្ថន័យឱ្យតម្លៃពីគុណរបស់ឪពុកម្តាយដែល បានផ្តល់កំណើតដល់កូនប្រុសស្រី ។

• **ពេលចូលឆ្នាំខ្មែរម្តងៗតើឃើញមាន**

ពុទ្ធបរិស័ទនាំគ្នាយកបាយសម្មទេយ្យទានទៅ ប្រគេនព្រះសង្ឃមានខ្លះបង្កកូលជាដើម តើធ្វើដើម្បីអ្វី ?

-គេធ្វើឧទ្ទិសដល់ញាតិ ព្រោះឱ្យតែដល់ ពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំថ្មីនេះ គេតែងរលឹកដល់ពពួក ញាតិ ដូនតាដែលបានលាចាកលោកនេះ ហើយ មានតែបុណ្យទុក្ខិណានុប្បទានទេដែលអាចឱ្យ ដល់អ្នកស្លាប់ ។ ដើម្បីឱ្យបានកុសលទៅដល់ អ្នកចែកបាយទៅមានការឧទ្ទិសទានឱ្យអ្នកមាន សីល ដូចជាព្រះសង្ឃបន្ទាប់ពីលោកសូត្រធម៌ ហើយ គឺយើងទទួលយកមកដោយខ្លួនយើង ជាអ្នកឧទ្ទិសដល់ឈ្មោះអ្នកដែលបានស្លាប់ទៅ ។

• **តើអ្នកស្លាប់ទៅមានព្រលឹងដែរទេ ហើយព្រលឹងទៅណាមានប្រគេនកម្មមែនទេ?**

-ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាលោកមិនហៅថា ព្រលឹងទេ ។ ព្រលឹងគឺសំដៅដល់អត្តន័យមួយ ដែលហោះទៅតាមមែកឈើដើមឈើលើដីបូល ផ្ទះ ។ តែចំពោះវិញ្ញាណវិញ គឺវាអាស្រ័យទៅ លើរូប បើគ្មានរូបទេក៏គ្មានវិញ្ញាណដែរ គឺវា រលត់ខណ្ឌទាំង៥ដែលមានរូបក្លិនរស្មីវេទនាក្លិន សញ្ញាខន្ធ សង្ហារក្ខន្ធ និងវិញ្ញាណក្ខន្ធ ដូច្នេះ បើបែកធ្លាយខន្ធទាំង៥នេះហើយ វិញ្ញាណក៏

គ្មានស្ថិតនៅដែរ ។ មនុស្សស្លាប់ភ្លាមវិញ្ញាណ ក៏ចេញទៅចាប់កំណើតភ្លាម ហើយបើមនុស្ស នោះកាលនោះរស់ធ្វើបុណ្យច្រើនក៏ទៅចាប់ កំណើតជាមួយនិងស្រ្តីណាដែលកំពុងតាំងគភ៌ ភ្លាម ។ តែបើអ្នកមានបាបពេលស្លាប់ទៅ វិញ្ញាណក៏ទៅចាប់ភព នឹងប្រេត ឬសត្វទៅ តាមផលកម្មដែលបានសាង ។ រីឯប្រេតនរក នោះ គឺមានមែន ។

• **តើមានយមរាជ តើមានមែនដែរ ទេ? ជាអ្វី ?**

-តាមពិតទៅយមរាជមានពិតប្រាកដ មែន ហើយយមរាជនេះគេសំដៅលើអ្នកគ្រប់គ្រង នៅឋាននរក ដែលមានទ្វារមានរណ្តៅទាំង ៨រណ្តៅមានខ្លះដេក មានការដេក មានសត្វ តិរច្ឆានជាដើម ។ យមរាជនេះជាស្តេចរបស់ ពួកសត្វនរកដែលកាលពីនោះរស់ធ្លាប់ធ្វើជាមេ ការកាប់សម្លាប់គេ ហើយស្តេចនេះក៏ជាប្រភេទ ទេវតាដែលពេលខ្លះក៏សោយទុក្ខ និងពេលខ្លះក៏ សោយសុខ ។

• **អ្នកស្លាប់ទៅសុទ្ធឈឺងគ្មានព្រលឹង វិញ្ញាណ តែហេតុដូចម្តេចកូនចៅធ្វើចេតិយឱ្យ តើធ្វើដើម្បីអ្វី ?**

-តាមពិតទៅការធ្វើចេតិយឱ្យមនុស្ស ស្លាប់ទៅនេះ គឺគ្រាន់តែចង់រលឹកគុណបុណ្យ ដល់គាត់ ដែលគាត់មិនត្រឹមតែបានបង្កើតកូន ចៅទេ តែថែមទាំងបានរកស៊ីចិញ្ចឹមបីបាច់កូន ចៅដោយក្តីមេត្តាករុណាបំផុត កាលពីគាត់នៅ រស់ គឺគាត់ធ្វើគ្រប់បែបយ៉ាងដើម្បីឱ្យកូនបាន រស់ ។ លុះពេលគាត់ស្លាប់ទៅ គឺទៅតាមយថា កម្មរបស់គាត់ ត្រង់ថាព្រលឹងវិញ្ញាណគាត់នៅ នឹង ចេតិយនោះគេមិនដឹងទេ ។

• **រាល់អ្នកធ្វើបុណ្យម្តងៗមិនថាចូលឆ្នាំអី**



ទេ តើអ្នកនោះទទួលបានអានិសង្សកម្រិតណា ដែរ?

-បើនិយាយពីផលបុណ្យវិញ គឺវាអាស្រ័យ ទៅតាមពិធីដែលគេបានធ្វើប្រកបដោយបញ្ញា ឬក៏អត់ ហើយគេធ្វើបុណ្យចំពោះភិក្ខុសង្ឃ នោះ តើមានសីលឬអត់ ។ តែបុណ្យកុសលដែល បានច្រើនបានតិចនោះ គឺវាអាស្រ័យទៅលើ សេចក្តីជ្រះថ្លារឿងៗខ្លួន ។ បើជ្រះថ្លាខ្លាំងក៏ បានបុណ្យច្រើនទៅ ហើយទេយ្យទានដែល បានមកនោះប្រកបដោយធម៌ដែរឬទេ? បើ បានមកប្រកបដោយធម៌ត្រង់នេះបញ្ជាក់ថា បាន បុណ្យបានអានិសង្សច្រើន តែបើរបស់បានមក ដោយលួចឆក់ប្លន់គេទេ ពេលយកមកធ្វើបុណ្យ ទានបានបុណ្យដែរ តែផលអាក្រក់នោះនាំឱ្យ អ្នកប្រព្រឹត្តិវិនាសអន្តរាយទ្រព្យធនទៅវិញតា មកម្សរបស់ខ្លួនបានសាង ។

ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងដែលបាន បំរើសង្គម២២ឆ្នាំហើយ CONWAY INSURANCE



For over 23 years, Conway Insurance Agency has been your community's one-stop provider of quality insurance services in New England. We are a full-service agency offering:

- Personal Insurance
 - Autos
 - Homes
 - Apartments
 - Jewelry
 - Fine arts
 - Collectibles
- Business Insurance
 - Property
 - Liability
 - Professional Liability
 - Worker's compensation
 - Bonds
 - Auto, Garage keepers.
 - Disability and life insurance (individual and group products)
 - Other specialty programs

លូមសួររក Philip Muth, Philip@ConwayInsurance.com

ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង ផ្ទះ រថយន្ត មុខរបរ និងសុខភាព យើងនិយាយភាសាខ្មែរ

P.O. Box 1744
77 E. Merrimack Street
Lowell, MA 01853
Tel: 978-454-5054
Fax: 978-453-2480
www.ConwayInsurance.com

តមកដំណើរ ១៥ ស្តាប់ត្រូចិនសែស្សន៍តាយជំនឿ...

ដែលមានរបររកស៊ីលក់ដូរមាស និងឈើ ។ ជា ពិសេសចំពោះអ្នកដែលកើតឆ្នាំច ឆ្នាំរោង និង ឆ្នាំឆ្នាំត្រូវមានការប្រុងប្រយ័ត្ននូវការខាតបង់ និងចោរកម្ម លួចប្លន់ នៅក្នុងខែមេសា ខែតុលា និងខែវិច្ឆិកា ។ ជាមួយគ្នានោះដែរ អ្នកដែលកើត ឆ្នាំរោងកាលពីក្នុងឆ្នាំ១៩៦៤ ត្រូវប្រុងប្រយ័ត្ន ធ្វើអ្វីមួយត្រូវតែគិតគូរពិនិត្យពិច័យឱ្យបានល្អិត ល្អន់ ព្រោះអាចនឹងកើតមានការខាតបង់ទ្រព្យ ធន គ្រោះថ្នាក់ដល់សាច់ប្រាក់ និងខ្លួនឯងថែម ទៀតផង ។ ចំណែកឯមនុស្សប្រុសស្រីណាដែល កើតក្នុងឆ្នាំជូតត្រូវមានការប្រុងប្រយ័ត្នខ្ពស់ ក្នុងការធ្វើដំណើរ ព្រោះតាមទំនាយអ្នកកើតឆ្នាំ ជូតគឺនៅក្នុងឆ្នាំរោងនេះនឹងជួបនូវគ្រោះថ្នាក់ ចរាចរណ៍ច្រើន ហើយគ្រោះថ្នាក់នេះទៀតសោត

ភាគច្រើនបណ្តាលឱ្យបាត់បង់ជីវិត ហើយច្រើន កើតឡើងនៅវេលាម៉ោង១១ថ្ងៃត្រង់ និងម៉ោង ពារសៀល ។

លោកគ្រូ ចាំង ចាំងឡុង បានបញ្ជាក់ថា ឆ្នាំរោងនេះនឹងកើតមានគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍ ច្រើន ដូច្នេះសូមឱ្យបើកបរត្រូវមានការប្រុង ប្រយ័ត្ន គោរពច្បាប់ចរាចរណ៍ និងយោគយល់ គ្នា មិនត្រូវបើកបរហួសល្បឿនកំណត់ និងមិន ត្រូវផ្ទុកលើសទម្ងន់នោះឡើយ ។ ជាពិសេស រថយន្តតាក់ស៊ី សូមកុំផ្ទុកអីវ៉ាន់សំពីងសំពោង និងដាក់អ្នកដំណើរលើដីបូល ពិសេសក្នុងឱកាស បុណ្យចូលឆ្នាំខ្មែរនេះតែម្តង ។ ប៉ុន្តែទោះជាយ៉ាង ដូច្នោះក្តី ក្នុងឆ្នាំរោងនេះនឹងកើតមានរឿងល្អៗ ច្រើនជាងរឿងអាក្រក់ ។

ប្រវត្តិរណសិរ្សជាតិដោះប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ រ.ជ.រ.ខ លោកតា ស៊ីន សាន



ដោយ : ម៉ម យ៉ិន

ទី៣-ជួយដល់អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលសំខាន់ៗនានាឱ្យចូលទៅជួយត្រួតពិនិត្យ និងពន្យល់ណែនាំ ដល់មេដឹកនាំ និងមន្ត្រីគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ឱ្យខិតខំប្រឹងប្រែងបំប្រែកិច្ចការងារប្រទេសជាតិឱ្យបានល្អប្រសើរ ចៀសវាងការប្រព្រឹត្តអំពើពុករលួយផ្សេងៗដូចជាអំពើទុច្ចរិត ពុករលួយ អំពើរំលោភលើសិទ្ធិសេរីភាពរបស់ប្រជាពលរដ្ឋជាដើម ។

ទី៤- ជួយផ្តល់ការសិក្សារៀនសូត្រ អប់រំដល់មន្ត្រី និងប្រជាពលរដ្ឋទាំងអស់ឱ្យបានចេះដឹងយល់ច្បាស់អំពីលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ គឺកើតចេញមកពីប្រជាពលរដ្ឋសម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋ និងដើម្បីប្រជាពលរដ្ឋ ដោយពុំត្រូវយករបបគ្រប់គ្រងផ្តាច់ការមកប្រើឡើយនាសម័យនេះ ។ ពីព្រោះលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ គឺកើតចេញមកពីចេតនាមូលដ្ឋានល្អប្រពៃរបស់មេដឹកនាំ និងមន្ត្រីគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ បើសិនណាជាមេដឹកនាំ និងមន្ត្រីពេញចិត្តចង់ឱ្យមាន គឺវាប្រាកដជាតែមានជាតិព្រាង ។

ទោះបីអង្គការអន្តរជាតិបានខិតខំជួយដោះស្រាយបញ្ហាធំៗជាច្រើនលើកច្រើនត្រាយយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏ការគ្រប់គ្រងដឹកនាំនៅក្នុងប្រទេសខ្មែរ ចាប់តាំងពីថ្ងៃពុធករ ១៩៧៩ មកនោះ ពុំបានសមស្របទៅគោលបំណង និងផែនការរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិទាំងស្រុងដែរ ។ ពីព្រោះក្រុមដឹកនាំដែលកើតចេញមកពីប្រទេសសង្គមនិយមយូននោះ នៅតែជាអ្នកកាន់អំណាចពេញម៉ឺន ហើយរៀងរហូតមក ដូច្នោះការអនុវត្តលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យមានត្រឹមតែការផ្ទេររបស់មេដឹកនាំខ្មែរនិយមយូនតែប៉ុណ្ណោះ ហើយនិងអនុវត្តតាមតែនៅក្នុងករណីណាដែលជាកិច្ចការតូចតាច ចំណែកកិច្ចការណាដែលផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍ និងគុណប្រយោជន៍ដ៏ធំមហាសាលសម្រាប់ប្រទេស និងប្រជាជាតិខ្មែរពិតប្រាកដនោះ មេដឹកនាំព្រមផ្តល់លទ្ធិសេរីភាពទូលំទូលាយសមរម្យ ដល់សកម្មជនស្នេហាជាតិបានចូលរួមជួយដោះស្រាយទេ មានន័យថាមេដឹកនាំបានអនុវត្តរបបគ្រប់គ្រងផ្តាច់ការយ៉ាងព្រៃផ្សៃកាចសាហាវបំផុត ដែលផ្តល់ស្រឡះពីលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យពិតប្រាកដ ។

សរុបសេចក្តីទៅ បើកាលណាចង់ឱ្យការអនុវត្តគោលការណ៍លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យបានល្អប្រសើរលុះត្រាតែមានការភ្ញាក់រលឹក ការចេះដឹង ហើយយល់ច្បាស់ពីប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរទូទៅដែលជាអ្នកម្ចាស់ប្រទេស និងជាម្ចាស់សន្តិកម្មភ្នែកច្រើនលើមេដឹកនាំ និងតំណាងរាស្ត្ររដ្ឋសភាជាតិ មានឆន្ទៈអង់អាចក្លាហានព្រមធ្វើការផ្លាស់ប្តូរចេញនូវមេដឹកនាំប្រកាន់របបផ្តាច់ការ ហើយជ្រើសរើសយកមេដឹកនាំ ដែលប្រកាន់លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យពិតប្រាកដមកដឹកនាំ គ្រប់គ្រងប្រទេសជាតិវិញឱ្យបានដូចប្រទេស

នានា ដែលស្រលាញ់លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនោះដែរ ។

ភាគ៩ ប្រវត្តិរណសិរ្សជាតិដោះប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ

រណសិរ្សជាតិដោះប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ.រ.ជ.រ.ខ បានកើតឡើងមុនដំបូងមានកងទ័ពប្រមាណពីពាន់នាក់(២០០០នាក់)ដោយមានលោកតា ស៊ីន សាន ជាប្រធានព្រមទាំងមានអស់លោកវរជន ព្រឹទ្ធាចារ្យសំខាន់ៗដែលធ្លាប់កាន់តំណែងក្នុងរដ្ឋាភិបាលពីមុនមកតាំងតែពីសម័យអាណានិគមនិយមបារាំង និងធ្លាប់ធ្វើជាមេដឹកនាំគណបក្សនយោបាយ ដូចជាគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យមានលោកសម្តេច ប៉ែន នុត លោក ស៊ីម វ៉ា លោក ផុន អ៊ិត លោក កែ ណុល លោកឧត្តមសេនីយ៍ សក់ ស៊ុតសាខន លោក ឧត្តមសេនីយ៍ ជៀន ដែល លោក-នាង ជិនហាន ជាដើម និងអស់លោកជាបញ្ជាខ្ពស់ខាន់ៗមួយចំនួនទៀត ដូចជាលោកបណ្ឌិត ហ៊ុន គុនផុន លោក បណ្ឌិត ពាង ម៉េត ហ្គាហ្គា លោក ប៊ុន សយ លោក ប៉ែន ផុណា លោក ប៉ែក ញ៉ាច (លោកទាំងបីនាក់ជាបុត្រសម្តេច ប៉ែន នុត) លោក វ៉ាន់ ស ជាដើម ព្រមទាំងមានអស់លោកជាអតីតនាយកទាហានជាន់ខ្ពស់នៃកងទ័ពជាតិជាច្រើនរូបទៀតបានចូលរួមផង មានរូបខ្ញុំបាទដែលជាអតីតសាស្ត្រាចារ្យបច្ចេកទេស និងជាអតីតវរៈសេនីយ៍ទៅនៃកងឯកភាពទាហានជាងកងទ័ពជាតិខ្មែរផងដែរ ។

-តើការបង្កើតរណសិរ្សជាតិដោះប្រជាពលរដ្ឋ



ខ្មែរមានអក្សរកាត់ថា រ.ជ.រ.ខ ផ្តើមមានឡើងដោយរបៀបណា?

ការភ្ញាក់រលឹកការលឺចាប់ និងការស្រលាញ់ដល់ប្រទេសជាតិមាតុភូមិ ជាពិសេសជាតិពូជសាសន៍ខ្មែរ ដែលឃើញប្រទេសជិតខាងប្រើល្បិចកលតាមគម្រោងផែនការរបស់គេដើម្បីសម្លាប់ពូជជាតិសាសន៍ខ្មែរ និងលេបប្រទេសជាតិឱ្យទៅនៅក្រោមការត្រួតត្រារបស់គេ ដូចមានប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរបានចែកទុកមករាប់ពាន់ឆ្នាំមកហើយ តាំងពីសម័យក្រោយអង្គរមក ទើបបណ្តាលឱ្យចលនាស្នេហាជាតិមាតុភូមិមួយចំនួន បានរូបរួមសាមគ្គីគ្នានៅក្នុងព្រៃ ចាប់តាំងពីខេត្តកោះកុងលើខ្ពង់ភ្នំបន្ទាត់ជួរភ្នំក្រវ៉ាញជិតតំបន់ប៉ៃលិន ខេត្តបាត់ដំបង ។ ចលនានេះបានឱ្យឈ្មោះថា ចលនាសេរីភាពកន្សែងស (មាននៅលើខ្សែក្រោយ)

ANGKOR AUTO SERVICE, INC.
ហាងជួសជុលរថយន្ត “អង្គរ”
Free Estimate
Auto Body and Maintenance
BODY WORKS
 Auto glass and windshields
 Auto Frame Straightening and Painting

មានបទពិសោធន៍២០ឆ្នាំ ជាជាងរថយន្តមានសញ្ញាប័ត្រវាយតម្លៃការងារដោយឥតយកថ្លៃ ហើយយើងជួយសន្សំប្រាក់តម្លៃបន្ថយរបស់អ្នកសួរបានផង យើងផ្តល់សេវាគ្រប់យ៉ាង :

ENGINE AND TRANSMISSION SERVICES
 State Inspection
 Check Engine Light Diagnostic
 Timing Belt Services
 Complete Tune Up:
 -Brake -Muffler -Struts
 -Water Pump -A/C
 -Bearing Services

From the moment you get into car accident, we will take care of you from towing, and to get a rental car for you. With Angkor Auto, you can be worried free.

4835 N. 16th Street. Philadelphia, PA 19141
 Tel : (215) 455-7810 / Ricky : (215) 485-1425

ហាងខ្មែរជួសជុលរថយន្ត
បើចង់ឱ្យរថយន្តលោកអ្នកកែច្នៃល្អ សូមអញ្ជើញ
Rathe's Auto Service
 State and Emission Inspection General Repairs and Maintenance
 MON-SAT, 8:30AM-5:30PM
 SUN. EMERGENCY ONLY

215 329 2418 - ថ្ងៃរថយន្តជួសជុលរថយន្ត CELL 215 431 6376
 5105 N. 2ND ST. PHILA. PA 19120

- ជាងមានបទពិសោធន៍ជាយូរឆ្នាំ - ជួសជុលរថយន្តគ្រប់ប្រភេទ
- មានជួរព្រែង ជួរហ្វ្រាំង ជួរកង់ និងករណីជាច្រើនទៀត ។
- មានត្រួតពិនិត្យគ្រឿងម៉ាស៊ីន DIAGNOSTICS ដោយឥតគិតថ្លៃ
- មានចុះថ្លៃពិសេស ចាប់ពីខែកុម្ភៈ ២០០៨ ទៅ : - ជួរព្រែងកិរិត ៥ ក្នាត \$22
- INSPECTIONS រថយន្តឆ្នាំ 96 up \$49.99+ តាក់ - មានជួសជុលប័ណ្ណពិសេសសំរាប់ជួរព្រែងចុះថ្លៃពាក់កណ្តាល នៅពេលយកមកជួសជុលអស់តម្លៃ \$150.
- តម្លៃជួសជុលទូទៅ សមរម្យ ដោយទាបជាងហាងជួសជុលផ្សេងៗទៀត ។
- ប្តេជ្ញាចិត្តធ្វើជួសដោយហ្មត់ចត់ គុណភាពខ្ពស់ មិនឱ្យខុសបំណងលោកអ្នកឡើយ។ ពិសេស ជួយទៅពិនិត្យជំលក់នៃឯកសាររថយន្តណាដែលខូច STARTER ឬផ្ទុកភ្នំគុយអស់ភ្លើងដោយឥតគិតថ្លៃ ។ សូមអរគុណ !

5105 N.2ND ST., PHILADELPHIA, PA 19120. TEL : (215) 329-2418
 Fax : (215) 329-2419. Rath CELL : (215) 431-6376

ព្រឹត្តិបត្រសម្តែងសិល្បៈក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ

ប្រែសម្រួលដោយ : តឹម វិមល

៣១ កក្កដា ៩២ : ក្នុងបទសម្ភាសន៍មួយ ផ្តល់ឱ្យ ណាយន់ ចិន្តា នៃទស្សនាវដ្តី Fra Eastern Economic Review សម្តេចសិហនុ មានព្រះបន្ទូលថា "ពួកខ្មែរក្រហមពុំមានការរសើប និងការដាក់ទណ្ឌកម្មណាមួយលើពួកគេនោះទេ ហើយនៅតែបន្តយុទ្ធសាស្ត្រពន្លឺតពេលដំណើរការអ៊ីនតាក់ នៅគ្រប់ពេលដែលអ៊ីនតាក់តបតនឹងការរំលោភរបស់ពួកគេ" ។

៣ សីហា ៩២ : ប្រទេសថៃប្រកែកមិនហាមប្រាមដល់សហគ្រាសនីថៃដែលរកស៊ីជាមួយខ្មែរក្រហម -ជំនួបថៃ -ចិន ព្រមព្រៀងពង្រឹងជំហរ CNS ដោយឱ្យមានរដ្ឋបាលផ្ទាល់មួយ ។ ជំនួបខៀវ សំផន ជាមួយ ស៊ី ខុកស៊ុន អនុរដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសចិន និងនាយកការិយាល័យក្រសួងការបរទេសថៃ ។

៤ សីហា : ស៊ី ខុកស៊ុន ជួបជាមួយ ប៉ុល ពត និងមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមទៀតដើម្បីនាំសេចក្តីព្រមព្រៀងថៃ-ចិន មកប្រាប់ ហើយស្នើឱ្យខ្មែរក្រហមបន្តនូវយោបល់ថៃ -នៅទីបញ្ចប់ខ្មែរក្រហមនៅតែទាមទារឱ្យរំលាយរដ្ឋកម្ពុជា និងកែប្រែ CNS ឱ្យទៅរដ្ឋាភិបាលពេញលេញ ដែលការទាមទារនេះខុសនឹងស្មារតីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងប៉ារីស ។

៥ សីហា : ប្រជុំ CNS នៅសៀមរាប -ច្បាប់បោះឆ្នោតបានត្រូវអនុម័ត ដោយលោក អាកាស៊ី បើទោះជាខ្មែរក្រហមប្រឆាំងក៏ដោយ ។

១៧ សីហា : ផ្តើមចុះឈ្មោះបណ្តោះអាសន្នសម្រាប់គណបក្សនយោបាយ ។

២០ សីហា : ឧត្តមសេនីយ៍ សាន់ ឌីសុន មានការជាក់ច្បាស់ថា ខ្មែរក្រហមនឹងអនុវត្តនីតិវិធីកិច្ចព្រមព្រៀងដើម្បីសន្តិភាព ។

២១ សីហា : អ៊ីនតាក់ ផ្តើមពិនិត្យអត្តសញ្ញាណសញ្ជាតិ និងដើមកំណើតនៃមន្ត្រីរដ្ឋបាលរដ្ឋកម្ពុជា ។

២២ សីហា : សំណើ ជប៉ុន-ថៃ ឱ្យបង្កើតរដ្ឋបាល សម្រាប់ពិគ្រោះមួយរបស់ CNS បញ្ជូនឱ្យខៀវ សំផន ពិនិត្យ តែមិនបានទាត់ចោលទេ ។

២៣ សីហា : កិច្ចប្រជុំ CNS តំណាងរដ្ឋកម្ពុជា ស្នើឱ្យមានការបោះឆ្នោតឱ្យបានឆាប់ ឱ្យមានប្រធានាធិបតីសម្រាប់គ្រប់គ្រងជាតិមួយ ។

២៧ សីហា : នៅបាងកក ជួបពិភាក្សាជាមួយ ខៀវ សំផន សាជាថ្មីពីការដំណើរ ជប៉ុន-ថៃ ដែលនឹងនាំឱ្យមានការចូលរួមត្រួតពិនិត្យរបស់ក្រុមខ្មែរក្រហម លើរដ្ឋបាលបច្ចុប្បន្ន ដឹកនាំដោយរដ្ឋកម្ពុជា ។

២៨ សីហា : ជនភៀសខ្លួន ១០ម៉ឺននាក់ ធ្វើមាតុភូមិនិវត្តន៍ ។

៤កញ្ញា ១៩៩២ : ក្រុមរដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសអាស៊ាន ក្នុងកិច្ចប្រជុំនៅ យ៉ាកាតា បានប្រឆាំងនឹងការរៀបចំការបោះឆ្នោតដោយខ្មែរក្រហម

២០កញ្ញា : អ្នកសង្កេតការណ៍៨នាក់របស់ជប៉ុនមកដល់មុននឹងកងទ័ព១៨០០នាក់របស់ប្រទេសជប៉ុនមកដល់កម្ពុជា គឺជាកងកម្លាំងជប៉ុនដំបូងបង្អស់ដែលបានបញ្ជូនចេញក្រៅប្រទេសតិចចាប់តាំងពីឆ្នាំ១៩៤៥ មក

២២កញ្ញា : ក្រុមប្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ CNS សម្រេចហាមប្រាមការនាំឈើចេញក្រៅប្រទេសពីថ្ងៃ ៣១ ធ្នូតទៅ -លោកក៏បានសម្រេចឱ្យអ៊ីនតាក់ចាប់ផ្តើមកាន់កាប់ធានាគារជាតិនៃរដ្ឋកម្ពុជា -លោកសម្រេចផងដែរ ថាគោរពកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរជាតិទាំងនេះដល់ចំណុចស្តីពីសិទ្ធិមនុស្ស និងសិទ្ធិជាមូលដ្ឋាន ។

២៣កញ្ញា : អនុរដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសចិន ស៊ុយវ៉ាន់ស៊ុនបានប្រកាសនៅភ្នំពេញថា ចិនគាំទ្រឱ្យមានការបោះឆ្នោតចំពោះ ដើម្បីជ្រើសរើសប្រមុខរដ្ឋកម្ពុជា ។

២តុលា ១៩៩២ : បិតជំរុំសាយខេ (របស់ខ្មែរក្រហម)និងជំរុំសុខសាន្ត (ក្រុម FNLPK)

៣តុលា : យាតកម្មលើអ្នកនេសាទរៀតណាម១១នាក់ដោយក្រុមខ្មែរក្រហមនៅចំការលើ ឃុំបុទុមសាគរ ខេត្តកោះកុង ។

៤តុលា : ចាប់ជម្លៀសក្រុមនិគមយូន ៨នាក់នៅក្នុងសារត្រៀម ឃុំប្រាសាទបាឡាំង ខេត្តកំពង់ធំ គេពុំបានឃើញអ្នកទាំង៨នាក់ត្រឡប់មកវិញទេ

៥តុលា : ផ្តើមចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត

១៣ តុលា : ក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខផ្តល់នូវការពិគ្រោះជាបន្តបន្ទាប់ដល់ថ្ងៃ១៥ វិច្ឆិកា ដើម្បីបញ្ចប់ -កំណត់ថ្ងៃបោះឆ្នោតនៅខែ ឧសភា ឆ្នាំ ១៩៩៣ ហើយសម្តែងការខកចិត្តពីក្រុមខ្មែរក្រហម -ខ្មែរក្រហមបំផ្លិចផ្តាច់ស្ថានសំខាន់២ ដែលភ្ជាប់ទៅនឹងតំបន់ខាងកើត

១៩តុលា : បិតជំរុំអុរត្រាវ (ក្រុមខ្មែរក្រហម)

២០តុលា : ប្រជុំក្រុមប្រឹក្សាសន្តិសុខពុំបានធ្វើសេចក្តីសម្រេចរៀបចំបោះឆ្នោតជ្រើសរើសប្រធានាធិបតីសម្តេចសិហនុប្រកាសប្រកែកមិនព្រមទទួលតំណែងជាប្រធានាធិបតី ។ ព្រះអង្គយល់ថា CNS គឺជាកន្លែងដែលត្រូវមកចរចាគ្នា ហើយសោកស្តាយចំពោះការលូកដៃរបស់ជប៉ុន និងថៃ ។ ខៀវ សំផន ថ្លែងថា ការបោះឆ្នោតដោយអ៊ីនតាក់ និងធ្វើឱ្យកម្ពុជាក្លាយជារណបរបស់យួន ។

មាននៅលើក្រោយ



ពុទ្ធប្បវត្តិអមដោយរូបភាព

- ♦ រូបភាព និងរឿងដើមជាភាសាថៃ ដោយ គុណប៉ាយតា
- ♦ បកប្រែជាភាសាអង់គ្លេស ដោយ ហ្សឺត .អេ.សឺ
- ♦ ផាត់ពណ៌ដោយ យ៉ាន់ ហ្វាន់
- ♦ បកប្រែជាភាសាខ្មែរដោយភិក្ខុ គង់ អាំ

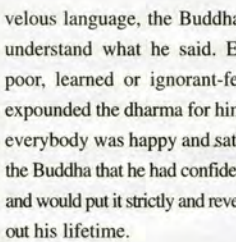
- ♦ Original Illuattration and Naration in Thai by Gunapayuta.
- ♦ Translation into English by A Lu.
- ♦ Coloring by Yann Fang Lee
- ♦ Translation into Khmer by Bhikkhu Kong Am.

១៨០-នៅក្នុងគិម្ពន្ធរដូវ បើព្រះបរមគ្រូទ្រង់គង់នៅកន្លែងណាមួយ ប្រជាជនទាំងឡាយដែលនៅស្រុកភូមិក្បែរនោះ តែងតែនាំគ្នាទៅថ្វាយបង្គំគាល់ព្រះអង្គក្នុងពេលល្ងាច ។ អ្នកខ្លះមានទេយ្យវត្ថុសំរាប់ថ្វាយប្រគេនព្រះអង្គ. ខ្លះទៀតមកដើម្បីស្តាប់ធម្មទេសនា ។ ដោយមានមធ្យោបាយផ្សេងៗជាច្រើន និងការចេះប្រើសំដីភាសាដ៏ប្រសើរសម្រាប់អស្ចារ្យគួរឱ្យស្តាប់ស្តែង ព្រះដ៏ទ្រង់ព្យាណតែងតែធ្វើឱ្យមហាជនទាំងឡាយបានយល់នូវធម៌ដែលព្រះអង្គបានសំដែងហើយ ។ ជនទាំងឡាយទោះជាអ្នកមាន អ្នកក្រ អ្នកមានប្រាជ្ញា ឬគ្មានប្រាជ្ញាក៏ដឹងបានថា ព្រះអង្គសំដែងធម៌ដល់ខ្លួនគេដែរ ។ ហេតុដូច្នោះក្រោយពីបានស្តាប់ធម្មទេសនាចប់ ជនទាំងឡាយនោះ មានចិត្តសប្បាយរីករាយ និងពេញចិត្ត បានបង្ហាញឱ្យឃើញនូវចំពោះព្រះភ័ក្ត្រព្រះអង្គថា ពួកគេមានជំនឿទុកចិត្តលើព្រះពុទ្ធព្រះធម៌ហើយៗ គេនឹងគោរពប្រតិបត្តិតាមដ៏ហ្មត់ចត់អស់មួយជីវិត ។



190-In summertime, if the Buddha stayed at certain places, the people in the neighborhood would come to visit him in the evening. Some came with offerings; some came to listen to his preaching. By various means and using skillful and mar-

velous language, the Buddha always made everyone understand what he said. Everybody whether rich, poor, learned or ignorant-felt that the Buddha had expounded the dharma for him. Thus, after the sermon, everybody was happy and satisfied and showed before the Buddha that he had confidence in the Buddha-dharma and would put it strictly and reverently into practice throughout his lifetime.



191-After the people had left, the Buddha returned to the monastery to bathe, but if there was a suitable river or pond in the vicinity, he might take a bath there in the evening. After his bath, the Buddha would enter into Samadhi to rest for some time and then continue to receive bhikkhus coming from other places. The Buddha would inquire about how they were taught and instruct them and explain to them the Buddha-dharma, which was difficult to understand, bringing them to understand it and leave afterwards full of joy.

១៨១-កាលបើបរិស័ទទាំងឡាយចាកចេញទៅផ្ទះអស់ហើយ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់ក៏យាងត្រឡប់ទៅវត្តវិញដើម្បីស្រង់ទឹក តែប្រសិនបើមានស្រះទឹក ឬស្ទឹងដ៏សមគួរនៅក្បែរព្រះអង្គទ្រង់ស្រង់ទឹកនៅទីនោះនាវេលាល្ងាចតែម្តង ។ បន្ទាប់មក ព្រះអង្គទ្រង់ធ្វើសមាធិមួយរយៈពេលខ្លី រួចហើយគង់ទៅទទួលភិក្ខុទាំងឡាយដែលនិមន្តមកពីតំបន់ផ្សេងៗបន្តទៀត ។ ព្រះពុទ្ធទ្រង់សួរភិក្ខុទាំងឡាយថា បានរៀនអ្វីខ្លះហើយ រួចទ្រង់ក៏បង្រៀនភិក្ខុទាំងឡាយនោះ ព្រមទាំងពន្យល់នូវធម៌ដែលលំបាកនិងយល់ ឱ្យយល់បានដោយងាយ បន្ទាប់មកភិក្ខុទាំងអស់និមន្តចេញទៅពោរពេញដោយសេចក្តីសប្បាយរីករាយ ។



191-After the people had left, the Buddha returned to the monastery to bathe, but if there was a suitable river or pond in the vicinity, he might take a bath there in the evening. After his bath, the Buddha would enter into Samadhi to rest for some time and then continue to receive bhikkhus coming from other places. The Buddha would inquire about how they were taught and instruct them and explain to them the Buddha-dharma, which was difficult to understand, bringing them to understand it and leave afterwards full of joy.

១៨២-ដោយមានការឡើយហត់ក្រោយពីការគង់ពេញមួយថ្ងៃមក. ក្នុងវេលាព្រលប់ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់និមន្តចម្រុះដើម្បីលំហែព្រះកាយ ។ ព្រះអង្គទ្រង់យាងចម្រុះទៅមកៗក្នុងវត្ត ដើម្បីបន្តបន្ថយការឡើយហត់អស់កំលាំង និងទទួលយកនូវភាពស្រស់ស្រាយនៃខ្យល់បរិសុទ្ធឡើងវិញ ។ រៀងរាល់ល្ងាច បន្ទាប់ពីទ្រង់យាងចម្រុះរួចហើយ ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់សំដែងធម៌ដល់ភិក្ខុទាំងឡាយជាបន្ត ។ វេលាយប់បន្តិចទៅ មានមនុស្សលំខាន់ៗដូចជា ព្រះមហាក្សត្រជាដើម ទ្រង់យាងជួបនឹងព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ និងទ្រង់ទូលសួរអំពីបញ្ហាផ្សេងៗហើយព្រះអង្គទ្រង់តែងឆ្លើយបំភ្លឺនូវបញ្ហាទាំងឡាយនោះៗ បន្ទាប់មក ព្រះរាជាទ្រង់យាងត្រឡប់ទៅបរមរាជវាំងវិញដោយព្រះម៉ាយសោមនស្សរីករាយបំផុត ។



192-Being tired after sitting all day, the Buddha took his "promenade" at the dusk time. He walked back and forth in one place within the monastery to get rid of his fatigue and to regain his freshness. Every evening, after his promenade, the Buddha would talk again with the bhikkhus. Late at night

១៨៣-បន្ទាប់មកទៀត ក៏ដល់ពេលដែលព្រះអង្គទ្រង់ចូលផ្ទះ ។ ព្រះពុទ្ធបរមគ្រូទ្រង់ផ្ទុះផ្ទៀងបែរមកខាងស្តាំ ព្រះបាទទាំងអស់ទ្រង់អង្គុញបន្តិច. ព្រះបាទន្ទេងទ្រង់ផ្តួងដាក់លើព្រះបាទស្តាំ. ព្រះហស្តន្ទេងទ្រង់ដាក់លើភ្នែកន្ទេង និងព្រះហស្តស្តាំទ្រង់ដាក់ទ្រង់លើស្តាំ ។ ព្រះពុទ្ធអង្គុញទ្រង់ផ្តួងក្នុងវេលាដ៏សមគួរមួយ និងទ្រង់តើនឡើងវិញមុនវេលាអរុណរះ ។ ពេលនោះ. ព្រះអង្គទ្រង់គង់ចំរើនសមាធិ ដើម្បីប្រមើលមើលឧបនិស្ស័យនៃមនុស្ស សត្វទាំងឡាយ សំរាប់ប្រោសនៅពេលថ្ងៃស្អែកហើយក្រោយវេលាអរុណរះ ព្រះអង្គទ្រង់ផ្សព្វផ្សាយព្រះធម៌បន្តទៀត ។

important persons, such as knigs might come to visit the Buddha and inquire about certain problems; and the Buddha used to answer their questions and they took leave afterwards full of joy.



193-After that it was time to go to sleep. The Buddha slept on his right side dwn, his two legs slightly bent, the left one on the right one; his left hand was placed on his left thigh, and his right hand was bent back placed under his right cheek. The Buddha went quietly to sleep at the proper time and awoke before dawn. Then he entered into Samadhi to explore the natures of his prospective audiences for the day and continued after daybreak to expound the dharma.

(Continued to after Issue)

(មាននៅលើក្រោយ)



ចៀនអាហារប្រឡាក់ម្សៅ ឲ្យស្រួយគួរចង់ទទួលទាន

▶ ជាទូទៅអាហារចៀនដែលលាយឡំឡើង ដោយជាតិម្សៅរមែងចៀនមិនផុតពីបញ្ហាស្លឹក ឬបើពុំនោះទេ ក៏ជ្រាយមានសភាពមិនគួរឱ្យចង់ ទទួលទានទាល់តែ សោះ ។ សួរថា តើមានវិធីបែប ណាដើម្បីឱ្យអាហារចៀនលាយម្សៅរបស់អ្នកមាន សភាពស្រួយ ដូចអំបុកលីងគួរឱ្យចង់ទទួលទាន បំផុតនោះ ?

អាទិកំហាំងរបស់វា គឺមុនដំបូងត្រូវលាយម្សៅ ទុកចោលប្រមាណពី៥-១០នាទី មុននាំយកទៅ ច្របាច់ ឬបោកឱ្យរលាយចូលសាច់មួយ ។ វិធីនេះ

នឹងធ្វើឱ្យម្សៅរបស់អ្នកមានសភាពស្រួយ ហើយ ឆ្ងាញ់ពេលចម្អិនហើយ ។

មូលហេតុការធ្វើតាមរូបមន្តខាងនេះនៅពេល អ្នកប្រឡាក់ម្សៅជាមួយអាហារហើយដាក់ចៀន វាទៅក្នុងប្រេងម្សៅនិងឡើងល្អស្លឹកជាមួយសាច់ អាហារជាហេតុធ្វើឱ្យម្សៅស្រួយល្អមិនរឹងស្លឹក ។ ក៏ប៉ុន្តែតោងចង់ចុកថា ប្រសិនបើលាយម្សៅ ភ្លាមដាក់ចៀនភ្លាមម្សៅ នឹងស្លឹកហើយថែមទាំង រឹងទៀតផង ។



របៀបថែសក់អ៊ុតមិនឲ្យក្រៀមស្លូត

▶ ក្រៅពីនិយមតុបតែងកាយដោយសម្លៀក បំពាក់ហើយ ការនិយមតុបតែងសក់ និងផ្ទៃមុខក៏ មានសន្ទុះមិនចាញ់គ្នាប៉ុន្មាននោះដែរ ។ ការតុបតែង សក់ដោយអ៊ុតចេញជាម៉ូតប្លែកៗវា ពិតជាជួយកែ ទម្រង់ផ្ទៃមុខរបស់អ្នកឱ្យកាន់តែស្រស់បំព្រង ។

ស្ថិតក្នុងស្ថានភាពបែបនេះ ប្រសិនបើមើល ថែទាំមិនបានត្រឹមត្រូវតាមវិធីនោះ អាចធ្វើឱ្យ សរសៃសក់ដ៏ស្រស់ស្អាតរបស់អ្នកក្លាយទៅជា ក្រៀមស្លូតងាយបែកចុងក្លាយទៅជាអំបោស បោសផ្ទុះបាន ។

ចំពោះវិធីថែទាំសក់ក្រោយពេល អ៊ុតសក់រួចអ្នកគួររក្សាទុកវាពី៣-៤ថ្ងៃ ដើម្បីជាតិថ្នាំជ្រាបចាប់បានល្អ ។ នៅពេលកក់សក់គួរជ្រើសរើស សាប៊ូ និងឡេណាបសក់ដែលកំណត់ទុកឱ្យប្រើចំពោះតែ សក់អ៊ុតប៉ុណ្ណោះ ។

ក្រៅពីនេះនៅពេលសិតសក់ គួរប្រើក្រាស់ ដែលមានផ្ទៃព្យួរមើលៗ និងក្រោយពេលកក់សក់ រួចត្រូវប្រញាប់ជូតសក់ឱ្យស្ងួតដាច់បំផុត ព្រោះ សំណើមវាធ្វើឱ្យសរសៃសក់រាប់រលាយឡើងបំផុត មិនគួរប្រើផលិតផលថែទាំសរសៃសក់ ក្រោយពេល



អ៊ុតហើយជាមិន ។ កត្តាសំខាន់ គឺក្រោយពេល អ៊ុតសក់រួចអ្នកគួររក្សាទុក៣-៤ថ្ងៃ ដើម្បីឱ្យជាតិ ថ្នាំជ្រាបចាប់បានល្អជាមុនសិន ។ ប្រសិនបើព្យាយាម ធ្វើបែបនេះបាន មិនត្រឹមតែជួយឱ្យសរសៃសក់ទន់ ល្អប៉ុណ្ណោះទេ វាថែមទាំងជួយរក្សាទម្រង់សក់អ៊ុត ជាប់បានយូរទៀតផង ។

East Coast Center

for Plastic & Laser Surgery

Mai Ngoc Tran, M.S., Skin Care Specialist
Joseph A. Russo, M.D. F.A.C.S
Plastic & Reconstructive Surgeon
www.eastcoastsurgery.com



Skin Care Products Tummy Tuck Breast Lift Breast Enlargement



Nose Surgery Eyelid Surgery Face Lift Dermabrasion

ហាមកែសម្រួលលើអ្នកមានទទួលកែសម្រួល បុរស-ស្ត្រី ដែលមាន អាគារៈដូចជា៖ ខ្លាញ់ក្បាលពោះ ពង្រីកស្រដន់ឱ្យធំ កែខ្នងប្រមុះ កែត្របកភ្នែក កែមុខស្រស់ស្អាត...។ល។ និង។ល។ និងមានលក់ឧបករណ៍កែសម្រួលផ្សេងៗជាច្រើនទៀត

381 West Broadway South Boston, MA 02127
(617) 464 - 0001

ក្រុមហ៊ុនទេសចរណ៍ ភ្នំពេញអន្តរជាតិ

Phnom Penh International Travel Services

21 Branch St., Ste #1
Lowell, MA 01851
Tell: 978-970-5999
Fax: 978-970-5599

109 Lafayette St. #C-5
New York, NY 10001
Tell: 212-219-2299
Fax: 212-219-9930

- ▶ លក់សំបុត្រយន្តហោះសម្រាប់ក្នុង និងក្រៅប្រទេស
- ▶ ធ្វើលិខិតឆ្លង ថ្មី ប្រពន្ធ ឬកូនដំណឹងពីស្រុកខ្មែរ
- ▶ ធ្វើលិខិតសុំច្បាប់ចេញចូល -Re-Entry Permit
- ▶ ពន្យារ Passport ខ្មែរ Laisser Passer
- ▶ ធ្វើទិដ្ឋាការ Visa ទៅអាស៊ី
- ▶ ធ្វើលិខិតសុំ Green Card I-94 Work Permit
- ▶ បំពេញសុំចូលសញ្ជាតិ
- ▶ ថតរូបសម្រាប់ចូលសញ្ជាតិ និងទទួលធ្វើប្រាក់ទៅ ស្រុកខ្មែរគ្រប់ប្រទេស
- ▶ លក់ Money Order និងបោះត្រា



Nortary Public

978-970-5999



ជោគជតារាសីទាំង 12 ប្រចាំឆ្នាំចោះ

ជោគជតាប្រចាំសត្វហិ



ឆ្នាំជូន
រាសីលោកអ្នកឆ្នើមខ្ពស់ត្រដែត ។ រាល់កិច្ចការ ការងាររកស៊ីជួញដូរមានការរីកចម្រើនលូតលាស់ទៅ មុខជាលំដាប់ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ លោកអ្នកជាមនុស្ស ពូកែខាងស្តីរបាំហាម ហើយបើបានធ្វើជាមេគេ និងទោះជាបាននិយាយស្តី ច្រើនបន្តិចក្តីក៏មិនឥតប្រយោជន៍ដែរ ព្រោះត្រូវបានគូរចាំទៅគ្រោះមហ្លាប់បង្កប់ បញ្ហាគភ៌ហានិភ័យទាក់ ទង ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះប្រកបដោយភាពផ្អែមល្អម ដូចទឹកថ្លី ។



ឆ្នាំឆ្កែ
រាសីលោកអ្នកស្រុកចុះខ្លាំង ។ រាល់កិច្ច ការងាររកស៊ី ជួញដូរដូចនិងរឿងរ៉ាវកំរុស ច្រើន ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ ទោះជាលោកអ្នក បានប្រកបការងារអ្វីក៏ដោយ ចូររៀបចំគម្រោងផែនការ ជាមុនទើបចុះទៅមានការបោះឆ្នោត ។ ក្រៅពីនោះ បើមាន រឿងឈ្លោះវិវាទកើតឡើង ចូរចេះអត់ធ្មត់ និងរំលាប់ចិត្ត ឲ្យបានគ្រប់ដាច់ ទើបរឿងក្នុងមិនអាចក្លាយជារឿងធំបាន ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះ ច្រើនពាក់មុខយក្ស ដាក់គ្នា ។



ឆ្នាំខោល
រាសីលោកអ្នកល្អជាមធ្យម ។ រាល់កិច្ច ការងាររកស៊ីជួញដូរបានកាក់បល្ល័ត្រាន់បើ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ អ្វីៗច្រើនមានការប្រែប្រួល ពុំទៀងទាត់ឡើយ ។ ដូច្នេះបើលោកអ្នកមាន ទិញលក់ដីធ្លីផ្ទះ ឬរក្ខត្តមានតម្លៃផ្សេងៗ ចូរធ្វើលិខិតស្នាមដោយមាន ចុះហត្ថលេខា ឬផ្តិតស្នាមមេដៃឲ្យបានត្រឹមត្រូវ ទើបទៅថ្ងៃ មុខពុំមានបញ្ហាចោទឡើង ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ប្រកបតែ សេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្ត ។



ឆ្នាំទាវ
រាសីលោកអ្នកឆ្នើមខ្ពស់ត្រដែត ។ រាល់កិច្ចការងាររក ស៊ីជួញដូរមានការរីកចម្រើនលូតលាស់ទៅមុខជាលំដាប់ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ រាល់ឧបទ្វេពង្រី និងរាល់ឧបសគ្គបាន សាបលាបចាក់ស្រមោលអស់លើដី ដូច្នេះលោកអ្នក អាចប្រកបកិច្ចការ- ងារបានពេញដៃពេញជើងគេនៅពេលជាប់មហាញ្ចីខ្លាំង ចូរប្រយ័ត្នប្រយ័ត្ន ប្រុងប្រយ័ត្នខ្លាំងក្លាខ្លាំងគ្នាខ្លាំងគ្នាខ្លាំងលាភសក្ការៈ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុង រយៈពេលនេះប្រកបតែសេចក្តីសុខ ។



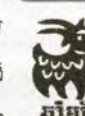
ឆ្នាំរោង
រាសីលោកអ្នកល្អជាមធ្យម ។ រាល់កិច្ចការងារ រកស៊ីជួញដូរបានកាក់បល្ល័ត្រាន់បើ ។ ក្នុង រយៈពេលនេះ លោកអ្នកអាចរកផលចំណូល បានច្រើនក្រាស់ត្រលក្សសមក្តី តែពុំមានសល់អ្វីជាដុំកំភួន ឡើយ ព្រោះចាយវាយខ្លះខាតខ្លាំងពេក ហើយក៏មិនខុសពីទុក ធំក្លានធំនោះដែរ គឺបានត្រឹមតែចំណាយកម្លាំង និងពេល វេលាគតអំពីតែប៉ុណ្ណោះ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះ មានភាពស្និទ្ធស្នាលដូចធម្មតា ។



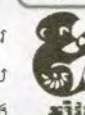
ឆ្នាំឆ្កែ
រាសីលោកអ្នកល្អជាមធ្យម ។ រាល់កិច្ចការងារ រកស៊ីជួញដូរបានកាក់បល្ល័ត្រាន់បើ ។ ក្នុងរយៈពេល នេះប្តីភ្នំតែការងាររកស៊ី អាចរើប្រាក់បន្តិចឡើង វិញក្តី តែអ្វីដែលលោកអ្នក គួរប្រយ័ត្នប្រយ័ត្ននោះ គឺនឹងមានមនុស្សស្តីផ្តៃម្តងដាក់ មកលួងលោមបំផ្លាញប្រាស់ តាមគ្រប់រូបភាព ដូច្នេះទាំងបុរសស្ត្រី គឺមិនត្រូវចាប់ច្របៀកទង ធ្វើទុកចិត្តគេពេកទេ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះ ប្រកប តែសេចក្តីសុខ និងគ្នា ។



ឆ្នាំមី
រាសីលោកអ្នកល្អជាមធ្យម ។ រាល់កិច្ចការងារ រកស៊ីជួញដូរបានកាក់បល្ល័ត្រាន់បើ ។ ក្នុងរយៈ ពេលនេះ ទោះជាលោកអ្នកបានប្រកបការងារអ្វីក៏ ដោយ គឺអាចទទួលបានផលសម្រេចត្រឹមតែពាក់កណ្តាលប៉ុណ្ណោះ ដូច្នេះលោកអ្នកមិនត្រូវហ៊ានប្រុងប្រយ័ត្នប្រុងប្រយ័ត្នខ្លាំងក្លាខ្លាំង ក្នុងរយៈពេលនេះ ប្តីភ្នំតែការងាររក ស៊ីរបស់លោកអ្នកបានដូចនិងគូប្រជែងជើងខ្លាំងយ៉ាង ណាក្តីក៏មិនភ័យព្រួយអ្វីដែរ ព្រោះលោកអ្នកមាន របៀបឈ្នះដាច់ជាទីចូរ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈ ពេលនេះ អាចទាក់ទងគ្នានិងបានក្លាយជាគូស្នេហ៍ដ៏ប្រ ពៃមួយគូ ។



ឆ្នាំមែ
រាសីលោកអ្នកឆ្នើមខ្ពស់ត្រដែត ។ រាល់ កិច្ចការងាររកស៊ី ជួញដូរមានការរីក ចម្រើនលូតលាស់ទៅមុខជាលំដាប់ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ ប្តីភ្នំតែការងាររក ស៊ីរបស់លោកអ្នកបានដូចនិងគូប្រជែងជើងខ្លាំងយ៉ាង ណាក្តីក៏មិនភ័យព្រួយអ្វីដែរ ព្រោះលោកអ្នកមាន របៀបឈ្នះដាច់ជាទីចូរ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈ ពេលនេះ អាចទាក់ទងគ្នានិងបានក្លាយជាគូស្នេហ៍ដ៏ប្រ ពៃមួយគូ ។



ឆ្នាំរក
រាសីលោកអ្នកស្រុកចុះខ្លាំង ។ រាល់កិច្ចការ ងាររកស៊ីជួញដូរដូចនិងបញ្ហាស្មុគស្មាញច្រើន ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ ប្តីភ្នំតែលោកអ្នករត់ចុះ រត់ឡើងមានការមហាញ្ចី និងហត់នឿយ ច្រើនក្តី តែភាគផលកម្រៃហូរចូលបានតិចតួចស្តុចស្តើង ប៉ុណ្ណោះ ។ ដូច្នេះចូរកុំរកបានមកដោយក៏ដៃតែចាយធុរឲ្យ សោះ ។ ចំពោះស្នេហាប្តីក្នុងរយៈពេលនេះប្រយ័ត្នមាតិកាទិពា ចូលរៀនរៀនច្រក ។



ឆ្នាំរោង
រាសីលោកអ្នកឆ្នើមខ្ពស់ត្រដែត ។ រាល់កិច្ចការ ងាររកស៊ីជួញដូរមានការរីកចម្រើនលូតលាស់ទៅមុខ ជាលំដាប់ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ ទោះជាលោកអ្នកបាន ប្រកបការងារអ្វីក៏ដោយ ក៏អាចទទួលបានផលសម្រេចសមតាម ការបំផុសច្រាច្នាំទាំងអស់ ។ លោកអ្នកអាចបណ្តាក់ទុនរកស៊ី ឬចេញ ទៅជួញដូរផ្លូវឆ្ងាយ គឺសមប្រកបទាំងអស់ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុង រយៈពេលនេះប្រកបដោយសេចក្តីសុខក្សេមក្សាន្ត ។



ឆ្នាំច
រាសីលោកអ្នកស្រុកចុះខ្លាំង ។ រាល់កិច្ច ការងាររកស៊ីជួញដូរដូចនិងឧបសគ្គច្រើន ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ ទោះជាលោកអ្នកបាន ប្រកបកិច្ចការងារអ្វីក៏ដោយ ចូរកុំមានការធ្វេសប្រ ហែសឲ្យសោះ ជាពិសេសបើមានមនុស្សចម្លែកយក របស់របរមានតម្លៃមកបញ្ជាំ ឬលក់ឲ្យដោយធុរច្រើន មិនត្រូវទទួល ឬទិញយកដែរ ប្រយ័ត្នជាងដានចោរ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក្នុងរយៈពេលនេះ មិនសូវចុះសម្រុង គ្នាប៉ុន្មានទេ ។



ឆ្នាំគូ
រាសីលោកអ្នកល្អជាមធ្យម ។ រាល់កិច្ច ការងាររកស៊ីជួញដូរបានកាក់បល្ល័ត្រាន់បើ ។ ក្នុង រយៈពេលនេះ ទោះជាលោកអ្នកបានប្រកបការ ងារអ្វីក៏ដោយ ចូរកុំធ្វេសប្រហែសឲ្យសោះ ជាពិសេសចំពោះ អាជីវករអ្នករកស៊ីលក់ដូរមុននឹងប្រគល់ ឬទទួលទូរទូរមុខមិនិញ សព្វសារពើចូរចេះពិនិត្យមើលគុណភាព និងរាប់ចំនួនឲ្យបាន ត្រឹមត្រូវទើបមិនចាញ់ចោកគេ ។ ចំពោះគូស្នេហ៍ក៏យ៉ា ចូរប្រយ័ត្នប្រយ័ត្នប្រុងប្រយ័ត្នខ្លាំងក្លាខ្លាំង ។

លិខិតប្រកាសរកបងបង្អួន

ខ្ញុំបាទឈ្មោះ ឈួន គឹមសុង រស់នៅក្នុងរដ្ឋ California ។ ខ្ញុំបាទសូមសួរដំណឹងអំពីឈ្មោះ ធឿន ប្រាង (THOEUNG PRANG) ឈ្មោះ ដើម ឡូវ ឡេង (LOV LENG) ដែលធ្លាប់រស់នៅអាសយដ្ឋាន 4933 OLD YORK RD. PHILADELPHIA, PA 19141 ប្រហែលពី១០ឆ្នាំមុន ។ ឈ្មោះ ធឿន ប្រាង ហៅ ឡូវ ឡេង នេះមានបងប្រុសម្នាក់រស់នៅភ្នំពេញសព្វថ្ងៃ ជា ប្រាង ហៅ ជា យូយ Tel. 012 883 073/016 521 349 ។ រីឯបងស្រីពីរនាក់ ឡេត ឈ្មោះ ឡូវ យ៉ាង (LOV KEANG) Tel. 017 618 694 និង ឡូវ ហ៊ាង Tel. 011 720 750 ។ ប្រសិនបើអ្នកណាបានស្គាល់ឈ្មោះ ធឿន ប្រាង (THOEUNG PRANG) ហៅ ឡូវ ឡេង (LOV LENG) នេះ សូមមេត្តាផ្តល់ ដំណឹងឱ្យខ្ញុំបាទ ឈួន គឹមសុង តាមរយៈ ទូរស័ព្ទលេខ (818) 895 1067 ឬ E-mail: kimsongchhuon@gmail.com ខ្ញុំបាទសូមថ្លែងអំណរគុណដ៏ជ្រាលជ្រៅចំពោះលោកទុកជាមុន !



ANNOUNCEMENT

My name is Kim Song Chhuon, living in California. I am looking for my relative whose name is THOEUN PRANG. He lived at 4933 Old York Rd. Philadelphia, PA 19141, approximately 10 years ago. Thoeun Prang has an older brother, Chea Nhuong or Lov, Khouy living in Phnom Penh, Tel 012 883 073 and 016 521 349. Thoeun Prang also has 2 sisters. Her name is Lov, Keang, Tel 017 618 694 and another sister is Lov, Heang, Tel 011 720 750. I am trying to help them to find their brother, because they lost communications with him. If anybody knows Thoeun Prang, please tell him to contact me at 818-895 1067 or kimsongchhuon@gmail.com or contact his relatives in Phnom Penh. Thank you.

ភោជនីយដ្ឋាន ណាម វ៉ាង (ភ្នំពេញ) Nam Vang Restaurant

571 Unit#1 Adams Svenue. Philadelphia, PA 19120
(inside Hong Kong Market) (215) 742-9488



រៀបរយថ្ងៃលោកអ្នកអាចពិសោធក្រឡាត ត្រប់សេវាពិសេស ដូចជា៖ ទុរន ឬ អាវតាដូ ហើយពិសេស មានទឹកអំពៅស្រស់ៗ

- ១_មុនជំនាញខាងម្ហូបខ្មែរ យ៉ាងចំណាន ដូចជា :
 - គុយទាវភ្នំពេញ
 - គុយទាវ ភ្នំមី-ខគោ
 - មីកន្តាំង អារសាច់គោ
 - មីកន្តាំងអារត្រៀងសមុទ្រ
 - បាយអារគ្រប់មុខ
 - សាច់គោអាំង ចង្កាក់ ជាមួយជ្រូកស្លែង
- ២_មុនជំនាញម្ហូបប្រេតណាម ល្អយូធាញី ដូចជា :
 - នំបញ្ចក់ទឹកត្រីពិសេស
 - នំប៉័ងបាត ឬសាច់គោអាំង
 - ខគោ នំប៉័ង ឬ មី និងគុយទាវ
 - បាយសរសាច់ជ្រូកអាំង ឬសាច់មាន់អាំង

Open 7 days a week from 9a.m-9p.m
បើក 7 ថ្ងៃក្នុងមួយអាទិត្យពីម៉ោង-១-ព្រឹក-ដល់-១-ល្ងាច

លើកវាសីទិសទាំង៨ក្នុងឆ្នាំរោង

ឆ្នាំរោង ពង្សសត្វឆ្នាំ ឆាតុទិក ។ ខាងក្រោមនេះជាវិធីលើកវាសីបែបជនជាតិចិនតាមទិសទាំង៨ ដើម្បីលើកវាសីរបស់លោកអ្នកក្នុងឆ្នាំរោង ។

- ទិសបូព៌ (កើត) "ឆាតុឈី" ។ ឆ្នាំ នេះ តារាដែលចូលមកប្រចាំនៅទិសបូព៌ ក៏ជាឆាតុឈីដែរ ។ ត្រូវរកវត្ថុដែលមាន រាង៤ជ្រុងជាតំណាងឆាតុឈីមកដាក់តាំងលម្អនៅក្នុងគេហដ្ឋាននៅជ្រុងខាងកើត ។ រីឯការព្យួររូបថតក្រុមគ្រួសារ ដែលស៊ុមធ្វើពីឈើ ឬស៊ុមមានពណ៌ បៃតងខ្លីទិសនេះក៏អាចជួយជំរុញជោគជ័យនៃសេចក្តីស្នេហា ។ លោកអ្នកក៏អាចប្រើប្រាស់ទិសនេះ ដើម្បីឱ្យជួយនូវលាភសំណាងផ្នែកលុយកាក់ដោយប្រើឆាតុភ្លើង ដូចជាផ្កាពណ៌ក្រហម ឬរូបភាព ដែលមានពណ៌ក្រហមស្រស់ស្អាតមកបិទ ឬព្យួរនៅទិសនេះ ។

- ទិសបស្ចឹម (លិច) "ឆាតុមាស" ។ ប្រចាំទិសបស្ចឹមក្នុងឆ្នាំនេះមានឆាតុដី ។ បើឆាតុទាំងពីរនេះរួមបញ្ចូលគ្នា គឺល្អណាស់ ។ ដូច្នេះលោកអ្នកមិនត្រូវបណ្តោយឱ្យក្នុងបរិវេណផ្ទះនៅផ្នែកខាងលិចសុកមម្នាក់ឡើយ ។ ប៉ុន្តែគួរបង្កើនជោគជ័យនៃភាពមានបានដោយយករូបភាពឬវត្ថុប្រើប្រាស់ដែលមានពណ៌លឿងពណ៌ស្ករ ឬពណ៌ត្នោតមកតុបតែងលម្អ ឬជារូបចម្លាក់ស្អាតធ្វើអំពីថ្មកែវក៏បានដែរ ព្រោះសុទ្ធតែជាឆាតុដី ។

- ទិសឧត្តរ (ជើង) "ឆាតុទឹក" ។ ក្នុងឆ្នាំនេះ ដោយសារតែឆាតុរបស់តារាប្រចាំទិសនេះជាឆាតុដី ដូច្នេះឆាតុទាំងនេះមិនត្រូវគ្នាទេ ។ ត្រូវរកវត្ថុអ្វី ដែលតំណាងឱ្យឆាតុសម្រាប់ភ្ជាប់ឆាតុទាំងពីរនេះ មកដាក់តាំងលម្អក្នុងបរិវេណ

ផ្ទះផ្នែកនៃទិសខាងជើង ។ អាចជ្រើសរើសយកឆាតុមាស ឬជាតិដែលមានពណ៌មាស ឬពណ៌ប្រាក់ក៏បានដើម្បីឱ្យ ជួយទ្រទ្រង់នូវថាមពលនៃសេចក្តីសុខ ។ ឯកញ្ចក់៨ទិសក៏អាចជួយបញ្ចាំងផ្លាតនូវថាមពលមិនល្អឱ្យចេញឆ្ងាយទៅវិញ បានដែរ ។ ម្យ៉ាងទៀតអ្នកក៏គួរតាំងលម្អជារូបជ្រូក ដើម្បីជួយនាំមកនូវជោគជ័យនៃភាពសម្បូរសប្បាយទោះជាពណ៌ប្រាក់ពណ៌មាសក៏បាន ។ ប្រសិនបើក្នុងផ្ទះរបស់អ្នកមានសមាជិកណាម្នាក់ធ្លាក់ជំងឺឬត្រូវការឃ្លោកលោហៈមកដាក់តាំងនៅទិសខាងជើងនេះ ។

- ទិសទក្សិណ (ត្បូង) "ឆាតុភ្លើង" ។ តារាសម្រាប់ទិសនេះជាឆាតុទឹកដូច្នេះឆាតុទាំងពីរនេះ ប្រឆាំងគ្នា ។ ក្នុងឆ្នាំនេះអ្នកត្រូវយកចិត្តទុកដាក់រៀបចំក្នុងគេហដ្ឋាននៅទិសខាងត្បូងឱ្យបានល្អ ដើម្បីឱ្យជោគជ័យនៃភាពស្រស់ដោយឆាតុឈើសម្រាប់ទិសនេះ ។ គួរតែយកកម្រាលព្រំពណ៌បៃតងទៅក្រាលនៅមាត់ទ្វារឬបន្ទប់ដែលស្ថិតនៅទិសខាងត្បូងនៃផ្ទះ ។ ម្យ៉ាងទៀតអ្នកក៏អាចប្រើវិធីងាយៗ ដាំដើមឈើពណ៌បៃតង ដើម្បីបង្កើនជោគជ័យនៃភាពភ្លឺចិញ្ចាចចិញ្ចែងនៅក្នុងដំណើរជីវិត ។

- ទិសព្យូសាន (កើតឆៀងជើង) "ឆាតុដី" ។ តារាប្រចាំទិសព្យូសានសម្រាប់ឆ្នាំនេះ គឺឆាតុភ្លើង ។ ដូច្នេះឆាតុដី និងឆាតុភ្លើងរួមចូលគ្នាពិតជាល្អណាស់ ។ ឯពណ៌ដែលត្រូវនឹងឆាតុទាំងពីរនេះ គឺពណ៌ក្រហមពណ៌ទឹកក្រូច ពណ៌ស្វាយពណ៌ស៊ីជម្ពូ ពណ៌លឿង និងពណ៌ត្នោត ។ ចំពោះវត្ថុ ដែលគួរប្រើនៅឆ្នាំនេះ គឺកម្រាលព្រំមុខផ្ទះដើម្បីឱ្យជួយស្រូបនូវថាមពល "ឈើ" នៃ

ជោគសំណាងនៅទិសនេះ ។ ម្យ៉ាងទៀតគួរតែយកភូគោលមកដាក់តាំងនៅក្នុងផ្ទះត្រង់ផ្នែកនៃទិសនេះក៏បានដើម្បីឱ្យជួយជំរុញនូវជោគជ័យក្នុងកិច្ចការងារ និងមុខរបរជួញដូរផ្សេងៗឱ្យកាន់តែរីកចម្រើនព្រោះភូគោលជាតំណាងឱ្យឆាតុដីហើយមានន័យសម្រាប់ចក្ខុវិស័យដ៏វែងឆ្ងាយផងដែរ ។

- ទិសអាគ្នេយ៍ (កើតឆៀងខាងត្បូង) "ឆាតុឈើ" ។ បើក្នុងបរិវេណផ្ទះ ផ្នែកទិសនេះមើលទៅសុកមម្នាក់វានឹងនាំឱ្យកើតរឿងរ៉ាវក្តៅក្រហាយផ្សេងៗ ។ ដូច្នេះ ត្រូវធ្វើការទប់ស្កាត់ និងរុញច្រានទៅវិញនូវថាមពលមិនល្អដោយប្រើវត្ថុចម្លាក់ជារូបពីរាមិតមានរាងបីជ្រុងជាតំណាងឱ្យឆាតុភ្លើងរបស់តារាប្រចាំទិសអាគ្នេយ៍ក្នុងឆ្នាំនេះ ដែលពីរាមិតនោះគួរតែពណ៌ក្រហម ពណ៌ទឹកក្រូច ពណ៌ស៊ីជម្ពូ ឬពណ៌ស្វាយក៏បាន ។ ម្យ៉ាងទៀត លោកអ្នកក៏អាចប្រើគោមភ្លើងគ្រិស្តាល់នៅត្រង់ទិសនេះក៏បាន ដើម្បីឱ្យវាជួយកម្ចាត់កម្លាយថាមពលមិនល្អនាំមកវិញនូវជោគជ័យនៃសេចក្តីស្នេហានិងលុយកាក់ ។

- ទិសពាយ័ព្យ (លិចឆៀងជើង) "ឆាតុមាស" ។ ចំពោះអ្នកដែលមានទ្វារផ្ទះបែរមុខទៅរកទិសនេះអាចទទួលនូវផលប៉ះពាល់ពីថាមពលមិនល្អច្រើនជាងគេ ។ ប៉ុន្តែអាចកែខែបានដោយប្រើវត្ថុសម្រាប់ដាក់តាំងលម្អដែលមានរាងមូល រាងពងក្រពើ និងជាតំណាងនូវឆាតុមាសដែល មានពណ៌ស ពណ៌ទង់ដែងពណ៌មាស ពណ៌ប្រាក់ ដូចជា នាឡិកា តាំងតុជាដើមគួរដាក់តាំងនៅទិសនេះ ។ រីឯវត្ថុប្រើប្រាស់សម្រាប់ហុងស៊ីយរិញ គឺកណ្តឹង ឬចង្រ្កង

សម្រាប់កម្ចាត់នូវថាមពលមិនល្អ ។
- ទិសនិរតី (លិចឆៀងត្បូង) "ឆាតុដី" ។ ទិសនេះ មានទំនាក់ទំនងទៅនឹងសេចក្តីស្នេហាផងដែរ ។ ឆ្នាំនេះអាចប៉ះពាល់ពាក្យសម្តីនិងការវាងស្នាមិករិយា ឬមានអ្នកទីបីចូលមកជ្រៀតជ្រែក បើពុំបានយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះទិសនិរតីនេះ ឱ្យបានល្អទេនោះ ។ ដូច្នេះលោកអ្នកគួរតែដាក់តាំងលម្អរូបសត្វហង្សមួយគូធ្វើអំពីគ្រិស្តាល់ ដើម្បីឱ្យជួយការពារឃុំគ្រងសេចក្តីស្នេហារបស់លោកអ្នក ។ បើមិនអីចឹងទេ អាចរកកង្ហាស្អាតៗដាក់តាំងជំនួសក៏បាន ព្រោះវាអាចបក់ផាត់ នូវរឿងឧបទ្រព្យឱ្យចេញឆ្ងាយពីជីវិតគូស្នេហ៍បាន ។ ពិសេសគឺកញ្ចក់៨ទិស ដែលអាចជួយឃុំគ្រងជីវិតគូស្នេហ៍របស់លោកអ្នកបាន ។

តម្រូវការទំនាក់ទំនង ១១
មានអ្វីប្លែក ?
ដោយក្រុមនយោបាយអ្នកស្រី អ៊ុង សាន់ ស៊ូតី ជួយលាភិណ្ឌបែលដែលបានទទួលការអនុវត្តចំនួន១៩ ក្នុងចំណោម៤៩ ដែលដាក់ឱ្យបោះឆ្នោតលក្ខណៈប្រទេសកាលពីថ្ងៃ១មេសានេះ ។ នេះជាលើកទីមួយហើយដែលបន្ទាប់ពីអ្នកស្រី ស៊ូតី ចេញពីការជាប់ឃុំនៅផ្ទះឆ្នាំ២០១០(ជាប់ឃុំ២០ឆ្នាំ) ដែលសម្លេងនយោបាយក្រុមអ្នកស្រីបានលាន់ពូជផ្លូវការឡើងវិញ ។
ប្រទេសភូមាដឹកនាំដោយក្រុមនយោបាយការនិយមបានត្រូវសហគមន៍អន្តរជាតិដាក់ទណ្ឌកម្មបិទទំនាក់ទំនងជាមួយពិភពលោកច្រើនឆ្នាំ បើទោះជាមានការគាំទ្រផ្នែកផ្ទៃក្នុងពីចិនកុម្មុយនិយក៏ដោយក្តី ។ អន្តរាគមន៍របស់សហរដ្ឋអាមេរិកតំណាងដោយអ្នកស្រីហ៊ីឡារីក្លីនតុន និង អ.ស.ហបានធ្វើឱ្យអំណាចផ្តាច់ការភូមាណាប្តាប្ត ដែលក្រៅពីការជាប់ឃុំការព្រះរាជៈដើម្បីផ្តាស់ប្តូរសមាជិកសភាភូមា NDL ចំនួន១៩នាក់ ថ្មីពីក្រុមអ្នកស្រី ស៊ូតី គឺជាដំណាក់កាលទី១នៃដំណើរសន្យាថា ទៅរកលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យជាផ្លូវនៃការលើកទណ្ឌកម្មពីភពលោកនោះចេញ ។

តម្រូវការទំនាក់ទំនង ៩ បចសម្ភាសន៍ជាមួយ Kathy Egmont...

មួយទៀតដែរ អ្វីៗសុទ្ធតែថ្មីសម្រាប់ពួកគាត់ដូច្នេះត្រូវតែរៀនតែកូនសិស្សខ្មែរ មិនសូវមានសម្លេងទេ នៅស្បៀមស្លាត់មិនចង់ក្រោកឈរនិយាយអ្វីប្រាប់ដល់ក្រុមមនុស្សណាទេ មិនចង់ឱ្យនរណាមកចាប់អារម្មណ៍ខ្លួន... នេះគឺជាការកត់សម្គាល់របស់ខ្ញុំចំពោះក្មេងរបស់យើង ដែលខ្ញុំសាកល្បងប្តូរអាកប្បកិរិយានោះចេញ ឱ្យអាចនិយាយចេញមកដោយងាយស្រួល អាចឱ្យទៅជាអ្នកដឹកនាំម្នាក់បាន ។

- ខ្មែរជួស :** ចុះឪពុកម្តាយវិញយ៉ាងណាដែរ ?
- ខាទី :** នៅស្តាប់ស្បៀមដូចគ្នា
- ដេប៊ុក :** ចូលចិត្តថយខ្លួន មិនចង់បង្ហាញ

ខ្លួន ឬនិយាយអ្វីទេ!
ខាទី : សាលាយើង គឺបង្រៀនសិស្សឱ្យចេះកំណត់គោលដៅរបស់ខ្លួន -ត្រូវទៅឱ្យដល់មហាវិទ្យាល័យ -រៀនអង់គ្លេស -រៀនគ្រប់ព័ត៌មានទាំងអស់ -រៀនឱ្យបានល្អ ពុំមែនមានជីវិត ហើយដើរតាមតែជីវិតផ្តល់វាសនាមកយើងនោះទេ ផ្លូវពីរនេះមិនដូចគ្នាទេ ។ ពេលខ្លះយើងជម្រុញសិស្សខ្លាំងឱ្យរៀនក្រោយម៉ោង ឬរៀនថ្ងៃសៅរ៍ដែលឪពុកម្តាយខ្លះឃើញកូនរៀនច្រើនពេកមិនសប្បាយចិត្ត នៅសហរដ្ឋអាមេរិកនេះអ្វីដែលគេត្រូវការ គឺមនុស្សមានការសិក្សា -

មានសញ្ញាប័ត្រខ្ពស់ ទើបមានកិត្តិយសភាពសមរម្យតែបើទៅមិនទាន់បានទេ ភារកិច្ចយើងគឺបង្ហាត់ឱ្យសិស្សមានជម្រើសថា ខ្លួនមានសក្តានុពលទៅមុខដល់មហាវិទ្យាល័យបាន ។
ខ្មែរជួស : ការរៀនសូត្រជាច្រើន គឺធ្វើនៅផ្ទះ តើអ្នកជួបឪពុកម្តាយប៉ុន្មានដងក្នុងមួយឆ្នាំ?
ខាទី : ៣ដងក្នុង១ឆ្នាំ យើងអញ្ជើញម្តាយឪពុកមកប្រជុំផ្ទាល់ខ្លួន ១-នៅ១ថ្ងៃមុនចូលរៀន ២-ថ្ងៃដែលទទួល Report Card ៣-នៅចុងឆ្នាំសិក្សា ឪពុកម្តាយមកស្នើរតែទាំងអស់យើងរាយការណ៍អំពីដំណើរការសិក្សានៅសាលារបស់កូនគាត់ ។យើងមានប្រជុំដងទៀត ក្នុងមួយឆ្នាំដែលឪពុកម្តាយសិក្សា ដូចជាវិទ្យាទុកចិត្តក្នុងការ

រៀនសូត្ររបស់កូន -ត្រៀមខ្លួនធ្វើ Test ឬក៏សម្តែងសាលាធ្វើ BBQ មានឪពុកម្តាយមកច្រើន -ឪពុកម្តាយខ្មែរគាំទ្រសកម្មភាពយើងដោយយើងមានអ្នកជួយបកប្រែភាសាខ្មែរងាយ ស្រួលយល់គ្នា ។ ខ្ញុំដឹងថាឪពុកម្តាយនិងសិស្ស ខ្មែរ នៅមានបញ្ហាច្រើនដើម្បីការសិក្សារបស់ កូនតែសាលាយើងក៏ខំប្រឹងធ្វើឱ្យមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះជាសាលាឆាន់ស្តុស្តុដ៏ល្បីជាងគេនៅឡើយដែរ តែធ្វើពុំទាន់បាននៅឡើយ ។
ខ្មែរជួស : សូមអរគុណ ។



Vetha Ratana

កាតទូរស័ព្ទសម្រាប់កម្ពុជា ស្នើឆ្នាំថ្មី ! ឆ្នាំរោង !

ទូរស័ព្ទតម្លៃសមរម្យ ព្រមទាំងមានគុណភាពល្អ យើងមានសេវាសម្រាប់បម្រើនៅក្បែរ
លោកអ្នក រហូតជាង 500 កន្លែង ហើយនឹងចុះថ្លៃ 20% ក្នុងឱកាសចូលឆ្នាំរោង ឆ្នាំថ្មីនេះ
លោកអ្នកចំណាយតែ 4.8 សេនតែប៉ុណ្ណោះ ពីសហរដ្ឋអាមេរិកទៅស្រុកខ្មែរ ។
យើងមានសេវាពិសេសៗទៀត សម្រាប់បងប្អូន លោកអ្នកដែលអាចប្រើពីស្រុកខ្មែរមក
បានដោយមានតម្លៃតែ 4 សេនក្នុង 1 នាទី ។

កាតទូរស័ព្ទកម្ពុជា

- ទូរស័ព្ទពីសហរដ្ឋអាមេរិកទៅកាន់ប្រទេសកម្ពុជា ចំណាយតែ \$10 និងទទួលបានការហៅចេញ 201 នាទី ។
- ទូរស័ព្ទពីប្រទេសកម្ពុជា ទៅកាន់សហរដ្ឋអាមេរិក ក្នុងទឹកប្រាក់ត្រឹមតែ \$10 និងទទួលបានការហៅចេញចំនួន 275 នាទី ។

សូមអញ្ជើញទាក់ទងមកការិយាល័យយើង
១-៨០០-៦០៦-៤១៨៨ យើងទទួលបម្រើ២៤ម៉ោង ៧ថ្ងៃ១អាទិត្យ
Toll Free: 1-800-606-4188

Join the
Khmer Cultural
Planning Committee
and the Greater Lynn
Community for...

KHMER NEW YEAR

year
of
the
dragon

Community Fair

April 28 2012

Lynn Common

8am event 10am-5pm

Food Games Performances Resources Culture

ADMISSION IS FREE!

For info or to volunteer:

KhmerNewYearLynn.tumblr.com
text or call 781-832-0999
kcpclynn@gmail.com



**Khmer Cultural
Planning Committee of Lynn**

A Taste of CAMBODIA

NOW **FREE** Delivery

FLAVORFUL AUTHENTIC CAMBODIAN RESTAURANT - A FAST CASUAL ALTERNATIVE.

ឈ្មួញ
ច្នៃឃ្មុំ
រាប់រហ័ស



សម្លកញ្ជ័រ ម្ហូបគ្រឿង ម្ហូបស្រែ
ញាំស្មៅ ភ្នាសាម័តោ ឆាគ្រឿង កប់ឆ្កិត

KAVEI
Xpress

2223-25 S 7TH ST. PHILADELPHIA PA 19148
OPEN 6 DAYS A WEEK 10AM-8PM / TUESDAY - CLOSED

tel: 215.755.2151 fax: 215.755.2115



www.kaveirestaurant.com

EAT IN

TAKE OUT

*FREE DELIVERY

CATERING SERVICES

*Free delivery for limited area only . Beyond area \$3 fee . Min. order \$15



Stop into MetroPCS Kensington or Whitman Plaza and get a

Free Gift

when you mention this ad.

While supplies last. Offer valid at MetroPCS Kensington and Whitman Plaza stores only.

metroPCS
Wireless for All.

330 Oregon Ave
(Next to Pathmark in Whitman Plaza)

3817 Aramingo Ave
(Across from Lowe's)